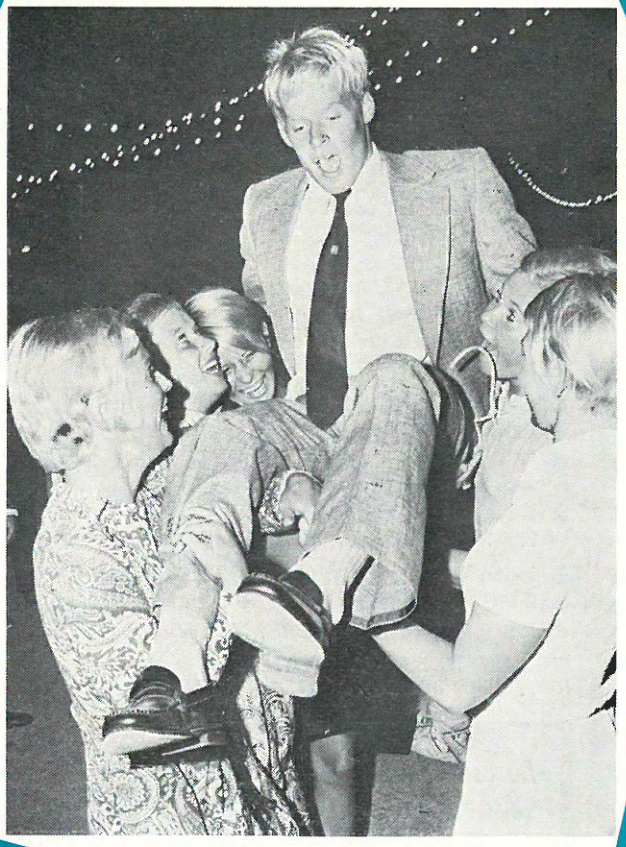
Simsport

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET



9 SEPTEMBER 1970 — ÅRGÅNG 25

EM-nummer

Hos

OLLES KORVBAR

smakar allting gott

Torget — AVESTA — Telefon 0226/500 88

TV-teknik
mästarservice radio-TV

Telefon 11 57 70, 12 54 70

Smedsbyleg. 1 — UPPSALA

Mästarservice

Radio- och TV

S R F inehar genom Kungl. Kommerskollegium

statskontrollerat mästarbrev

Spec.: Philips Bilradio

Färg-TV

Diplomerade servicetekniker

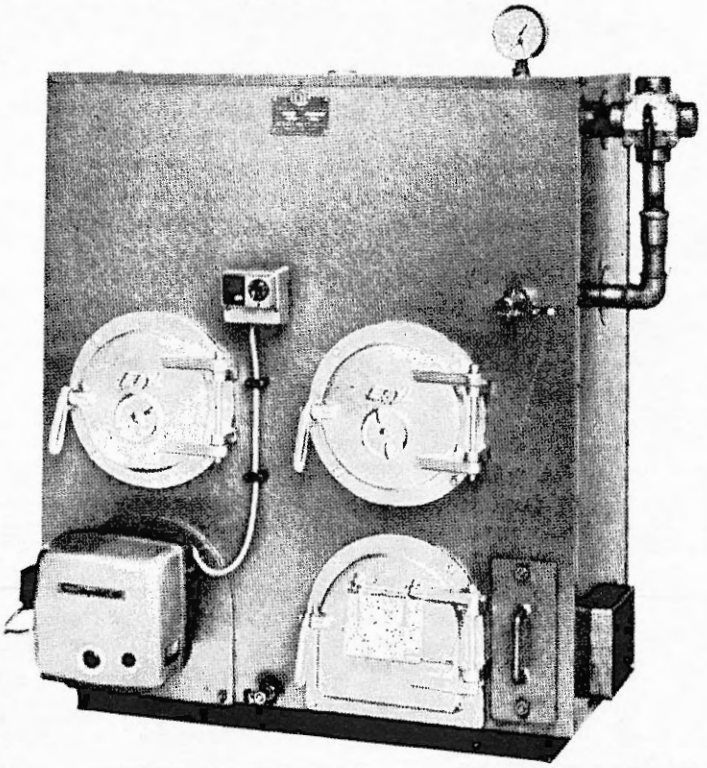
Högeffektiv **VÄRMEPANNA**

som bränner allt OLJA - VED - KOKS - SOPOR

Sällan har en värmeledningspanna blivit så grundligt utprovad som ERYL. Den fyller alla krav för att vara verkligt effektiv och bränslesnål.

- el-svetsad och tillverkad av stålplåt. Provtryck: 2,5 kg/cm;
- helt isolerad med 25 mm stenullsmattor, täckta med lackerade plåtar;
- kapacitet 35 lit/min 50° varmvatten med 75° topptemperatur;
- ingen ändring av pannan vid t. ex. övergång från olja till ved- eller kokseldning;
- lätt sotning genom luckor på framsidan.

ENKLAST TÄNKBARA SKÖTSEL.
REKVIRERA BROSCHYR REDAN I DAG.



AB Bröd. Rylander — 79100 Falun.

Sänd mig omgående broschyr på ERYL dubbelpanna enligt annonsen.

Namn: .....

Adress: .....

.....

SIMSPORT

MEDDELANDEN FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - 111 34 STOCKHOLM
POSTGIRO: 55 37 02

Nr 9 — 1970 — Årgång 25

Ansvarig utgivare:
ERNST W. LINDAHL

Redaktör:
BO ALM

Telefon
08/14 18 30

Prenumerationspris: kr. 20: —
I utlandet kr. 25: — för helår

I nästa nummer:
Plock ur Gunnars träningsböcker!

Tack ska ni ha . . !

Tack ska ni ha alla som genom era insatser i EM i Barcelona givit svensk simning den största PR, som den fått på många år. Tack Gunnar Larsson, som jag utan att bli emotsagd, tror jag, utser till Sveriges störste idrottsman detta år. Men också tack till alla andra i EM-truppen. Tack slutligen till alla ledare och tränare, som visat att Simförbundets noggrant planlagda satsning inför EM 1970 varit riktig och givit resultat i rätt tid.

EM har varit en dyr affär för Simförbundet. Styrelsen har emellertid redan tidigt insett, att enda vägen till framgång är resurser. Vi kommer inte heller att i fortsättningen nå några resultat utan en målmedveten satsning såväl ekonomiskt som personellt. Alla de stora europeiska simnationerna har på senare år fått större ekonomiska möjligheter att arbeta på ett sätt, som är nödvändigt i dagens idrott för att nå världseliten. Detta har givit som resultat att Europa närmat sig USA så mycket att inte mindre än sex världsrekord vandrat över Atlanten, därav två till Sverige.

USA har inte stillatigande åsett detta. En expertgrupp med bl. a. Gunnar Larssons tränare Don Gambril övervar EM-tävlingarna. Europa kommer dock inte att ge sig. Får vi bara ekonomiska möjligheter, är det inte säkert att de olympiska lekarna i München blir en ren USA-affär.

Simförbundet kommer att satsa allt för att kunna följa denna utveckling. Vi hoppas, att RF inte i fortsättningen ser över axeln på våra extra anslagsyrkanden inför stora internationella mästerskap. Efter EM torde det stå klart även för de höga herrarna i RF, vad en riktig ekonomisk satsning betyder. Kunde därjämte RF medverka till skapandet av idrottsinternat på några centralorter, har vi kanske en möjlighet att hålla oss kvar i Europatoppen i konkurrens med bl. a. länder med diktatoriskt styrd idrott som Östtyskland.

Inte bara i vattnet hade Sverige framgångar i Barcelona. Sålunda valdes Bertil Sällfors, vårt internationella ankare på ledarplanet, till ny president i LEN efter avgående holländaren Jan de Vries. Gösta Ölander blev vice ordförande i LEN:s hoppkommitté och Henry Runströmer sekreterare i LEN:s simkommitté.

Sveriges motion till LEN-kongressen om slopande av flagghissning och spelande av nationalhymn vid alla LEN-mästerskap föll, men det gjorde även Sovjets om införande i LEN:s regler av en bestämmelse om flagghissning och spelande av nationalhymn. Litet politik mitt i all idrotten! Vår motion hade tillkommit för att bemöta den sovjetiska motionen och den hade alltså önskad verkan. Det finns sålunda ännu möjligheter att undvika flaggbråk.

Slutvinjetten från Barcelona blir en hyllning till den svenska truppens utomordentligt fina uppträdande under hela detta "vänliga" EM. Och nu spottar vi i nävarna, ty nästa gång gäller det OS i München. Vissa smärre hinder skall övervinnas dessförinnan, bl. a. Europacupen nästa år vars herrgrupp A skall avgöras i Sverige. Men målet är klart — OS -72.

Gunnar Werner

OMSLAGSBILDEN
Gunnar Larsson åker i luften sista EM-kvällen, hyllad av festklädda lagkamraterna Ulrika Knape, Agneta Henrikson, Elisabeth Berglund, Gunilla Jonsson och Elisabeth Hjorth.

C-W

Tävlingskalendern

Oktober

17 Värnamo. Jubileumstävling.
24—25 Gävle. SUM-SIM riksfinal.

November

14 Västerås. Jubileumstävling. (60 år.)
14—15 Anklam. Ungdomslandskamp f. 1956 (Östtyskland—Sverige) (simning).
15 Stockholm. 50-manna.
21—22 RM konstsim.
22 Gävle. Londoner Cup.
Värnamo. 10-manna.
Stockholm. SKK:s jubileumstävling med 10-manna.
28—29 Rostock. Internationella ungdomstävlingar f. 1958 (simning).
29 Rikstävling, deltävling I (hopp).

December

6 Inne-SM, Höga hopp.
Landslagssammandragning (konstsim).

VÄRLDSREKORD

400 frisim herrar: John Kinsella, USA 4.02,8 (Los Angeles 20/8 — 50 m).

200 ryggsim herrar: Mike Stamm, USA 2.06,3 (Los Angeles 20/8 — 50 m).

100 fjäril damer: Alice Jones, USA 1.04,1 (Los Angeles 20/8 — 50 m).

400 frisim damer: Debbie Meyer, USA 4.24,3 (Los Angeles 20/8 — 50 m).

400 medley herrar: Gary Hall, USA 4.31,0 (Los Angeles 21/8 — 50 m).

200 fjäril herrar: Mark Spitz, USA 2.05,4 (Los Angeles 22/8 — 50 m).

200 fjäril herrar: Gary Hall, USA 2.05,0 (Los Angeles 22/8 — 50 m).

200 fjäril damer: Alice Jones, USA 2.19,3 (Los Angeles 22/8 — 50 m).

200 bröst herrar: Brian Job, USA 2.23,4 (Los Angeles 22/8 — 50 m).

100 frisim herrar: Mark Spitz, USA 51,9 (Los Angeles 23/8 — 50 m).

1500 frisim herrar: John Kinsella, USA 15.57,1 (Los Angeles 23/8 — 50 m).

4×100 frisim herrar: Los Angeles AC 3.28,7 (Los Angeles 23/8 — 50 m).

4×200 frisim herrar: USA (Kinsella 1.56,7, McBreen 1.57,0, Hall 1.57,9, Lambert 1.56,4) 7.48,0 (Tokyo 29/8 — 50 m).

400 frisim herrar: Gunnar Larsson, Sverige 4.02,6 (Barcelona 7/9 — 50 m).

100 ryggsim herrar: Roland Matthes, DDR 56,9 (Barcelona 8/9 — 50 m).

4×100 medley herrar: DDR 3.54,4 (Barcelona 8/9 — 50 m).

200 ryggsim herrar: Roland Matthes, DDR 2.06,1 (Barcelona 11/9 — 50 m).

4×100 frisim damer: DDR 4.00,8 (Barcelona 11/9 — 50 m).

200 medley herrar: Gunnar Larsson, Sverige 2.09,3 (Barcelona 12/9 — 50 m).

EUROPAREKORD

200 ryggsim damer: Andera Gyarmati, Ungern 2.26,9 (Budapest 22/8 — 50 m).

200 fjäril herrar: Hans Fassnacht, Västtyskland 2.06,9 (Los Angeles 22/8 — 50 m).

100 frisim herrar: Michel Rousseau, Frankrike 52,8 (Barcelona 5/9 — 50 m).

100 fjäril herrar: Hans Lampe, Västtyskland 57,7 (Barcelona 6/9 — 50 m).

100 rygg damer: Leikvesjili, Sovjet 1.07,8 (Barcelona 6/9 — 50 m).

400 medley damer: Evelyn Stolze, DDR 5.07,9 (Barcelona 6/9 — 50 m).

400 medley herrar: Gunnar Larsson, Sverige 4.41,8 (Barcelona 7/9 — 50 m).

100 fjäril herrar: Hans Lampe, Västtyskland 57,5 (Barcelona 7/9 — 50 m).

400 frisim herrar: Gunnar Larsson, Sverige 4.02,6 (Barcelona 7/9 — 50 m).

200 frisim herrar: Hans Fassnacht, Västtyskland 1.56,4 (Barcelona 8/9 — 50 m).

400 medley herrar: Gunnar Larsson, Sverige 4.36,2 (Barcelona 8/9 — 50 m).

400 frisim damer: Elke Sehmisch, DDR 4.32,9 (Barcelona 8/9 — 50 m).

100 ryggsim herrar: Roland Matthes, DDR 56,9 (Barcelona 8/9 — 50 m).

4×100 medley herrar: DDR 3.54,4 (Barcelona 8/9 — 50 m).

200 ryggsim damer: Wendy Burrell, Storbritannien 2.26,2 (Barcelona 9/9 — 50 m).

200 frisim herrar: Hans Fassnacht, Västtyskland 1.55,2 (Barcelona 9/9 — 50 m).

200 ryggsim damer: Andrea Gyarmati, Ungern 2.25,5 (Barcelona 10/9 — 50 m).

200 frisim damer: Gabrielle Wetzko, DDR 3.32,2 (Barcelona 10/9 — 50 m).

4×100 frisim damer: DDR 4.30,1 (Barcelona 9/9 — 50 m).

4×100 frisim herrar: Sovjet 3.32,3 (Barcelona 10/9 — 50 m).

200 rygg herrar: Roland Matthes, DDR 2.06,1 (Barcelona 11/9 — 50 m).

200 bröst damer: Galina Stepanova, Sovjet 2.40,7 (Barcelona 11/9 — 50 m).

800 frisim herrar: Hans Fassnacht, Västtyskland 8.41,4 (Barcelona 11/9 — 50 m).

1500 frisim herrar: Hans Fassnacht, Västtyskland 16.19,9 (Barcelona 11/9 — 50 m).

4×100 fritt damer: DDR 4.00,8 (Barcelona 11/9 — 50 m).

200 medley herrar: Gunnar Larsson, Sverige 2.09,3 (Barcelona 12/9 — 50 m).

800 frisim damer: Karin Neugebauer, DDR 9.29,1 (Barcelona 12/9 — 50 m).

4×200 frisim herrar: Västtyskland 7.49,5 (Barcelona 12/9 — 50 m).

200 fjäril damer: Helga Lindner, DDR 2.20,2 (tang. Barcelona 12/9 — 50 m).

SVENSKA REKORD

800 frisim herrar: Gunnar Larsson, MS 8.37,0 (Thonon 26/8 — 25 m).

100 ryggsim damer: Eva Folkesson, Kristianstad 1.09,7 (Barcelona 5/9 — 50 m).

100 bröst herrar: Thomas Johnsson, Skövde 1.09,3 (Barcelona 5/9 — 50 m).

400 frisim herrar: Gunnar Larsson, MS 4.05,9 (Barcelona 6/9 — 50 m).

100 ryggsim damer: Eva Folkesson, Kristianstad 1.09,2 (Barcelona 6/9 — 50 m).

400 medley herrar: Gunnar Larsson, MS 4.41,8 (Barcelona 7/9 — 50 m).

400 frisim damer: Gunilla Jonsson, MS 4.39,6 (Barcelona 7/9 — 50 m).

4×100 medley herrar: Landslaget 4.05,9 (Barcelona 7/9 — 50 m).

Forts. sid. 54

När Gunnar Larsson möttes av jublet från 10 000 blev han generad

SÅ MÄRKVÄRDIG ÄR JAG VÄL ÄNDÅ INTE!

idrott

SVENSKA DAGBLADET Tisdagen den 8 september 1970

Tränaren lyrisk efter världsrekordet

'Gunnar tar tre guldmedaljer till'

GÖTEBORGS-POSTEN

NYA MEDALJER — GUNN

"Nära svimma på prispallen"

Gunilla Johnsson silversam

Succélopp som tack för EM-chans

NU BLIR HON HISTORISK



SPORTSIDORNA

13-ÅRIGA EVA PÅ PALLEN

medan pappa flyger i luften — av nervositet

Fantastique 400 aux Championnats d'Europe de Barcelone

L'EQUIPE

LE QUOTIDIEN DU SPORT ET DE L'AUTOMO

MARDI 8 SEPTEMBRE 1970

RECORD MONDIAL POUR LARSSON : 4'2"6 CONTRE 4'3" A FASSNACHT

Bragdmedaljen given för Gunnar Larsson

Vilken sagolik kväll i EM! Frisimlaget klarade brons

GÖTEBORGS-POSTEN Måndagen den 8 september 1970

Grann EM-start för svenska simmarna

Efter rekordet:

Jag måste heja fram Gunilla till medalj!

Nu ler EM-kungarna mot varandra

Sportsman Gunnar bröt psykvallen

SVENSKA DAGBLADET Onsdagen den 9 september 1970

BARCELONA (SvD). Gunnar Larsson är på väg att bygga sin

Vidhåller svenskarna den här segraptiten, den här rekordaptiten

DAGENS NYHETER. SÖNDAG

Söndagen den 13 september 1970

Sport Handel Familj och data • Familje- och småannonser

Världsrekord på beställning

Vid behov av

TRYCKSAKER och BOKBINDNING

kontakta

ENKÖPINGS-POSTEN AB

KUNGSGATAN 28 — ENKÖPING

TELEFON VÄXEL 331 40

SCANIA
VOLKSWAGEN

återförsäljare

BILKOMPANIET

Salatullen — ENKÖPING

Telefon växel 330 20

Filial BRO — Telefon 0758/406 28

SCANIA – VOLKSWAGEN
PORSCHE

AB SVETS & GROVPLÅT

Telefon 311 11

Östra Järnvägsgatan 1 (vid Salaviadukten)

MONTAGE — REPARATIONER

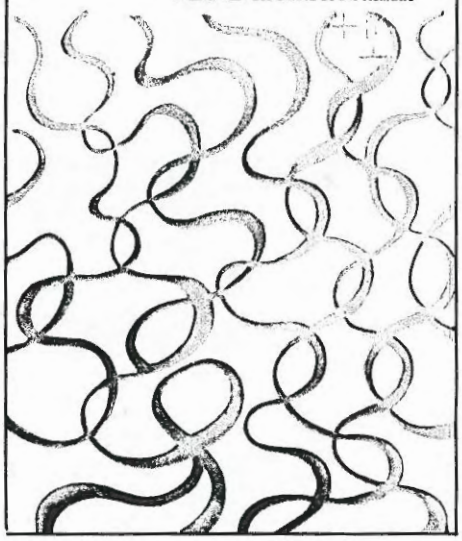
Utför PLÅT- & JÄRNKONSTRUKTIONER

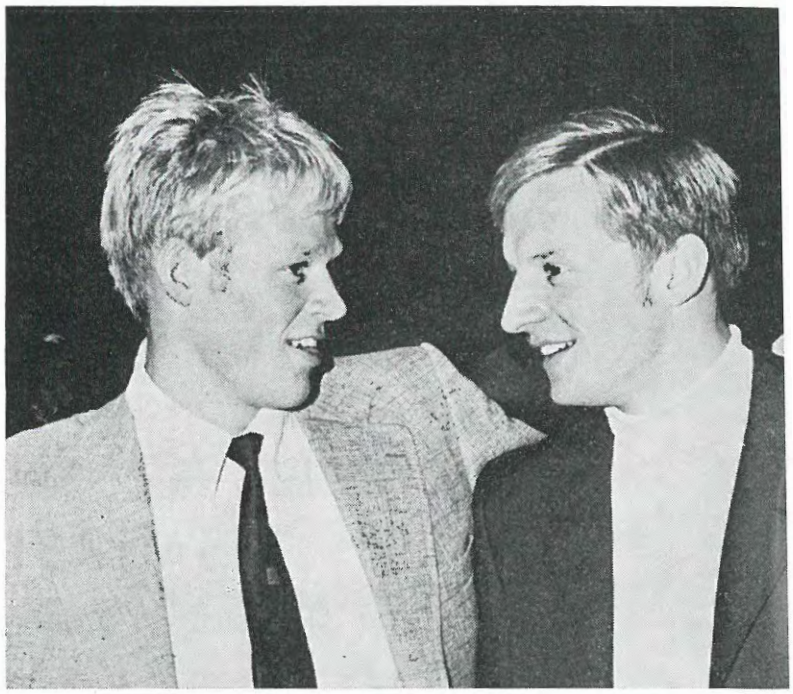
SMIDE — SVETSNING

Bostadstel. U .Westerberg 335 58, E. Moulin 337 78

campeonatos
de
europa
de
natación

BARCELONA
1970 DEL 5 AL 12 DE SEPTIEMBRE





De gav glans åt EM: Gunnar Larsson och Hans Fassnacht.

DAGBOKEN

Det blev ett lyckligt EM för oss med många och stora och vänliga rubriker. Och detta inte enbart tack vare Gunnar Larsson. Det började redan före de åtta rekorddagarna i Barcelona.

I två veckor fanns merparten av den svenska truppen på plats på hotell Playafels i Castelldefels två mil söder om Barcelona. Det blev två händelserika och mycket intressanta veckor, jobbiga dessutom. Värmen var hög, fuktigheten (kring 90 procent en längre tid) mycket pressande men livet vid stranden var ändå vänligt och tacksamt till skillnad mot livet inne i den otäckt smog-täckta flermiljonsstan.

Playafels var en av många fullträffar under EM, en plats som gjorde att ingen någonsin behövde fundera över den beryktade hotelldöden.

EM-formen hade växt fram under många och långa träningstimmar i hembassängerna, med hjälp av ett sim-Sverige som rakt igenom är delaktigt i framgångarna genom sin uppslutning och sin nymornade entusiasm, och hade inte svårt att nå sin höjdpunkt just i den här miljön.

Hur succén växte fram skildras här dag för dag.

Dagboksskrivare: BO ALM



En seger över DDR

Det är någonstans, några kilometer ovanför Marseille vi stöter på Medelhavet. Molntäcket är brutet.

Det ser mycket lockande ut därinifrån Swissairs DC 9:a från Genève, blir det än mer, då vi kliver ur och in i en värme, som känns pressande för en del, behaglig för andra. Det är ju så olika hur vi trivs med soliga och fuktiga grader. Ohlsson—Lindahl tycks trivas, och eftersom vi — jag talar för de nitton som internatt ränat två veckor i Schweiz — upplevt deras Genève-arrangemang, är vi mycket förhoppningsfulla.

Nio busskilometrar känns enkla, speciellt som en del av oss blivit lite "blodfattiga", när den schweiziske kaptenen tvärbromsat jetmaskinen och dykt rakt ned som om Medelhavet var landningsbana. De svettdroppar, som på nytt kryper fram under bussturen, försvinner snabbt. Hotellet Playafels är bättre än förhoppningarna. Helt enkelt rätt plats.

Damkonfektion

Björn Jonsson

VESTERLUNDSGATAN 15 — ENKÖPING

TELEFON 301 98

SPECIALAFFÄREN I KAPPOR

SMIREKO AB

Plåtslageri o. Mekanisk Verkstad

BÅLSTA — TELEFON 0171/503 60

TÄLT — STOMHALLAR

Lämpliga för Swimmingpool och dylikt

Rekommenderas



NYBYGGNADER • OMBYGGNADER • REPARATIONER TEL. 333 15

Maskiner till lantbruk

Spannmålstorkar - Elevatorer - Aspiratörer

Varmluftpannor - Harvar - Snöslungor - Schaktblad m. m.

ENKÖPINGS EFFEKTMASKINER AB

STORAVÄGEN 29

FJÄRDHUNDRA — Telefon 0171/913 40

Det är nästan som om man tyckte att allt börjar för bra. Bara fem minuter i en buss och så har vi en 25-metersbana för oss själva. Den bassängen var östtyskarna på jakt efter. Våra utsända var dock snabbare. I alla fall en seger över DDR. Tänk om det kan bli en vana.

Middag "i det fria", bad, strandlek, skön avkoppling och så en avrundning på dan med ett födelsedagsfirande. Inget kalas men ändå en stunds samling, då lagkaptenen von Holst kilver in på kvällen tillsammans med några av polospelarna, de hemmaträinande simmarna och förstås kollega Lindhgren. Svenne blir 22.

Dan blir lång, inte besvärande lång men den drar iväg till måndag innan vi är färdiga. Lite simkommittéprat, lite simträningsorganisation, lite principresonemang behövs, innan lätta havsdyningar söver oss.

Enda oron i allt det perfekta: Svante Zetterlunds halsonda och feber. Oturligt, men sol och värme har gjort underverk förr.



Psykning av ryssar

Sista augustidan — det låter så avlägset, så otroligt. Det där att EM-nedräkningen börjat förändrar inget. Vi lever så avstressat, så behagligt. Utsikten från min balkong är ett vänligt vågskvalpande Medelhav, ett livligt badliv och ett svenskgäng som till hälften lever som turister på stranden. Just nu, när jag sitter med skrivmaskinen i knäet är det tommare än vanligt på playan nedanför hotellet. Svensktruppen eller i varje fall merparten av den har körts inomhus. Vila är kravet under de hetaste timmarna, den tid då spanjorerna liksom många andra sydlänningar tar en förståndig siesta. Solen bränner och klimatet pressar. Det är klart det är lockande att slänga ut sig i en vilstol, men det får vara. Vi är ändå inte ute för att turista.

Pologänget har blivit fulltaligt. Det är bara hopparna vi väntar på. Själva var vi simmare inne i EM-bassängen Bernardo Picornell tidigt på förmiddan. Det var kärvt ta sig dit. Bussturen blev 45 minuter lång efter köer på motorvägen. Någon bantid i stora bassängen hade vi inte, men vi slet ändå åt oss en halvtimma, innan britter tog över och vi fick en förflyttning på några minuter till en annan femtia.

Det var skillnad på kvalité, men vad gör det. Lite tungt, lite skvalp gör det så mycket tacksammare komma tillbaka till de förnäma förhållandena.

Mer än en gång om dan vill vi inte gärna sitta och svettas i bussar och bilköer. Därför blir det kvällsbad i 25-metersbassängen med några undantag: Gunnar Larsson åker in för att rejält testa tävlingsbanan och får sällskap av Gingsjö—Bellbring—Ljungberg. Det blir en angenäm stund. Lars-Eric Paulsson kommer tillbaka och berättar hur Gunnar fått ryssarna att spärra upp ögonen och hur roligt vår simkung tyckt det vara att få spela ut inför ögonen på några av sina värsta konkurrenter. En sista hundring av fem på 55,4 på gåstart är sånt som sätter sina spår. Hoppas man.

Lika angenämt var det inte på tennisklubben. Bassängen där var chockklorerad. Ögonen reagerade därefter. Tårarna rann och det var svårt nå effekt på träningen. Men trots allt, vi slapp bussåkandet, väntandet, det farande fram och tillbaka som bidrog till att göra Mexiko-spelen så tunga och besvärliga.



"Så bra att man blir rädd"

Äntligen. Simmarfamiljen är samlad. Gunnel Weinås kommer till kvällsmålet, till en middag hon och hennes fyra hoppare hoppar över. En stund bekantande med miljön i Picornell får gå före, och eftersom pologänget har en sen kvällsträningsmatch blir det direkttransport in till stan.

Dan är lika avspänd som alla de andra. Kanske att värmen och klimatet börjat kännas lite tungt. En del klagar, en del av simmarna har också lite svårt på morgonpasset i EM-bassängen, där en del dock simmar fort. Ta bara exemplet Yvonne Brage. Hon skall simma in med ett par lätta lopp på 200. Det blir 2.53,6 och 2.53,4 och mer än 10 sekunder under hennes gräns!

Andra har det nästan lika lätt, och de det kärvar en aning för, de får slappna av under kvällen. Träningen är lätt för simmarna, knappast mer än badbetonad. Gunnar fortsätter att simma allt bättre, uppträder som om han är i den storform alla hoppas.

Några hamnar på massagebänken. Åke Lindhgren låter

Vid behov av betong, grus och singel
i olika sorteringar

Vänd Eder till

ÅKERBY GRUSTAG u.p.a.

Telefon 313 96 — Enköping
Kontor Drottninggatan 32
Enköping Telefon 306 51

BRA SKODD HOS

SKOHÖRNAN

(Bengt Carlsson)

ENKÖPING

Telefon 306 33

IDEBRINGS ZOO o. HUNDVÅRD
Eriksgatan 12 — ENKÖPING
Telefon 355 66
För det mesta och det bästa inom branschen
Pudelklippning utföres

AB RESERVDELSTJÄNST

Kungsgatan 73 — UPPSALA
Telefon 14 33 48, 14 64 48, 14 39 48

Välkommen till
GRILLBY LIVS
Butiken med stor sortering och personlig prägel
Telefon 0171/701 60, 702 60

Nederlag för
NOVA — NOACK — FERODO
Verktyg — Tillbehör

Även Du går väl till affären
MED FÄRG
FÖR FÄRG

ÅKES FÄRG

Kungsgatan 17
Telefon 302 88, Kontor 315 88

För färg — för parfym
för sjukvård

Mjuka mattor
förnyar hemmet — ökar trivseln
Ryor — Nöthår — Wilton — Axminster —
Röllakan — Grekiska herdemattor — Finska
trasmattor — Gångmattor — Gallerimattor m. m.
Heltäckningsmattor — Stort urval

NYA MATTAFFÄREN

Kungsgatan 8 — Enköping
Telefon 0171/377 30

Vid behov av grus, singel, betong
vänd Eder till

FIRMA LARSSON & CO

Åhls Grustag, Enköping

Kvalitetsvaror till humana priser
Ombesörjer även transporterna
— infordra offert —

Telefon 0171/100 01, 100 11

Välkommen till

ISIDORUS LEKSAKER

Kyrkogatan 18 — Enköping
Telefon 0171/300 64

Specialaffären i leksaker

sina vana händer och sin erfarenhet hjälpa en del av oss till en behaglig kväll. Trötta, stela muskler och ömma ryggar är snabbt förvandlade. Inför publik. Fascinerande små spanjorer följer med tindrande ögon behandlingen där ute i trädgården.

Det första journalistbesöket antecknas. Åke Brolin kommer ut och avslappningsbadar och får uppleva en trupp som verkligen inte dör någon hotelldöd. Rapporter från andra läger berättar för övrigt om hur man försöker komma bort från slamret och stojet och smogen inne i stan för att nå de friskare vindarna utanför tätbebyggelsen. Alla har inte haft en Lindahl—Ohlsson som spanare.

Bara det inte är som Eva Folkesson uttrycker sig:

— Allt känns så lätt och bra, så man blir nästan rädd.

Låt det i stället tyda på något annat.

Gunilla säger inte att hon själv skall sänka tiden till den nivån men hon är annars liksom simmare, andra simmerskor, hoppare och polospelare i den svenska förläggningen en stor optimist. Det går lätt att träna här nere. Det är roligt att träna och det är roligt att EM skall börja snart. Det är mycket som är positivt hos Sverige just nu. Här känns praktiskt taget ingenting tungt och besvärligt. Examen i simskolan stundar — inga andra än Gunnar Larsson och Ulrika Knape drömmer väl om guld och andra medaljer, men alla har givit sig katten på att åtminstone få BA på den här satsningen.

Martin Lehman, SvD



Vacklande hoppställning

Vi får nya samtalsämnen. Som detta att ambitiösa arrangörer glömt bort att kontrollera sina hoppanordningar. Som en statistik från franska L'Equipe, där uppgiften smögs fram att Gunnar inte var europaetta på 400 fritt. En försökstid på strax över 4.06 för Fassnacht i amerikanska mästerskapen är tidigare okänd.

Sviktar som skakar eller rättare sagt en hel ställning som inte är hundraprocentigt fastsatt stör hoppträningen. Visserligen samma problem för alla, men ändå. Eftersom det på tian ligger en matta av antikt slag, en sån där som blir blöt efter ett hopp och sedan slipprig som en ål, blir det rask marsch till höga ansvariga. Klagandet hjälper något i varje fall dyker det upp snickare på tornet.

I landet "manana" tar dock allt sin tid. Det mesta brukar ordna sig, som det gjorde när det var dags i Mexiko, men man får ha tålamod.

Frille Sjö roar sig och andra med att "hr Manana" måste vara en fantastisk person. Alla pratar om honom men ingen vet vem han är.

Frille har vid det här laget förgäves jagat "mananagubben" i månader. Han började i Mexiko under ett fotbollsuppdrag. Vet alltså att spanskättlingarnas urskuldande "i morgon" är ett tjatigt ursäktande som kan få många att tända. Inte minst svenska journalister ...

"Manana".



Laddning med tjurfäktning

En halv vilodag för simmarna, en allmän uppladdning för de flesta — för en kväll på tjurfäktningsarenan. Trettiofem biljetter har plockats fram av det svenska konsulatet i Barcelona, men inte på statliga medel. Några pengar för sådana ändamål finns inte i den budgeten. Biljetterna kommer trots det, tack vare generalkonsul Schröder, som ur egen ficka betalar våra biljetter. En gest som givetvis varmt applåderas i bussen både till och från fäktningen, kanske mest före, ty många är ordentligt bleka efter den blodiga föreställningen.



Gunilla Jonsson och Elisabeth Berglund laddar in för nya rekord.

Enköpings Oljeaktiebolag



-CENTER

Värme — service — trygghet
ELDNINGSOLJOR
Eldningsfotogen
Smörjmedel — Bensin — Diesel
Ordertelefoner 0171/300 76, 303 76, 340 76
efter kontorstid (även helger) 300 76
Bensinstationer med fullservice
B/S Fjärdhundragatan 58,
med kiosk och cafeteria Telefon 300 76
B/S Salutullen Telefon 303 76
B/S Bahco — E18 Telefon 340 76
Färdshuset Liljan, Bar och Kiosk Telefon 340 75
Båtar och Båtmotorer

ENKÖPINGS OLJEAKTIEBOLAG

Ågatan 35
ENKÖPING

C. H. ERIKSSON EFTR:

SADELMAKERI

KYRKOGATAN 10

ENKÖPING

TELEFON 302 97

För fältmätning av stoftavskiljande processer
Effektivitetsundersökningar
Projekteringsunderlag
Projektering
Kornstorleksanalyser
Vindsiktning
Mekanisk service
Utrustning för stofthaltbestämningar
Rådgivning m. m.

Stoft Tekniska Laboratoriet AB

Fjärdhundragatan 68, Enköping 1
0171/364 00

FIRMA E. D. NELINS EFTR.

Partiaffär

(Hr. JONSSON)

Telefon 13 34 44, 13 34 38, 14 10 38

UPPSALA

Inneh.: Bostad 12 80 62

Dagsfärska GRÖNSAKER

FRUKT och POTATIS

— 1.55,5 på 200 meter frisim, under 4.05 på 400 meter frisim, under 2.12 på 200 meter medley och under 4.40 på 400 meter medley ...

Gunnar Larsson tippar segertider på sin EM-sträckor

Ska inte gå in på ämnet tjurfäktning, inte säga mer än att det är en mycket underlig företeelse i ett modernt samhälle.

Äckligt, tycker många.

Så äckligt att det finns en del som avstår från det sena kvällsmålet.

Vänlig ciceron åt oss är Mats Lindström från konsulatet, själv halv spanjor sedan han gift sig här nere. Mats är välinformerad om spelet på arenan — och bakom — men har också som en av sina närmaste vänner en f. d. matador.



Fjärrstad etta igen

Den första EM-segern blir svensk. Pololaget joggar sig till 12—1 på Irland och får en mästerskapshistorisk man i Thomas Fjärrstad. Liksom i Utrecht 1966 bokföres han för den allra första EM-händelsen: Sveriges 1—0.

— Lite för enkelt, urskuldar sig polograbbarna, när de kommer hem och badar av sig den första tävlingsinsatsen i ett Medelhav, som skummar en aning men som inte hunnit bli farligt. Den röda flaggan, den som varnar för fara, har ännu inte hissats.

Fredagen är en ny lugn dag, en uppladdningsdag. Journalisterna är tillbaka, inte så mycket för att jaga nyheter som för att koppla av och ha det skönt. För att leva en stund med den simmarfamilj, som jag tycker vi fått återuppleva här på den spanska ostkusten.

Det där med simmarfamilj var ett uttryck som levde kvar länge, som också gjorde skäl för sig. Men familjestämningen försvann i jakten på rekord, i jakten på varandra, i det prestigekrig som blivit allt värre i Sverige. Då och då återuppstår "Familjen simning". Själv har jag upplevt den några gånger i Vansbro, där sommarens Vasalopp är en sån där avspänd tillställning, där alla kommer nära varandra. Under de stora mästerskapen är det kärvare, rakt igenom ganska tufft mellan många. De vassa armbågarna finns där.

Därför är det välgörande, riktigt skönt, när det blir en samling som den här utanför Barcelona. Bara det nu inte är alltför trivsamt, så vänligt och skönt att viljan bäddas in i bomull. Inget har hittills tytt på det, men dan före dan börjar vi givetvis lite till mans fundera och titta framåt. En sällsynt hård vecka väntar, en vecka som kräver hårdhet.

Är våra unga simmare och hoppare mogna för strapatser av det här slaget?

Polostarten blir dramatisk även om det inte gäller den svenska matchen. Tydligen dock inte tillräckligt dramatiskt för polovännen och polospelaren (div. II) Bengt Eriksson, Hr förbundsdoktorn somnar helt enkelt på läktaren till tonerna av "Medos" och Frilles fräna kommentarer om match — och om domare.

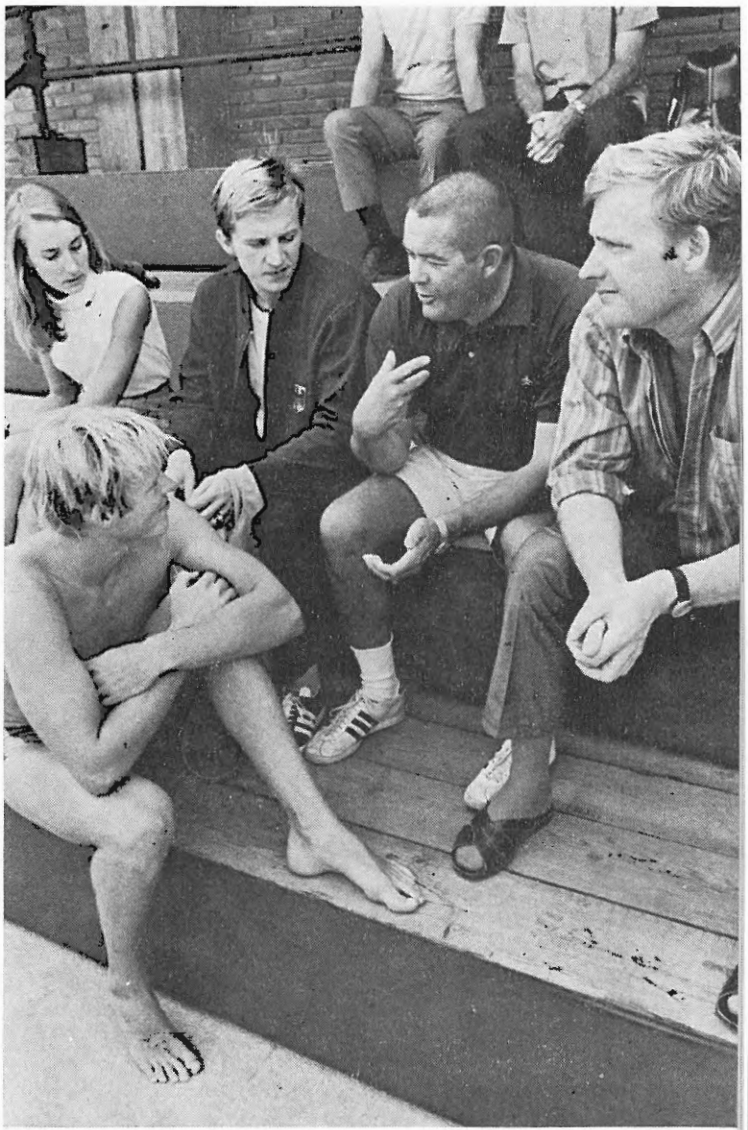
Polograbbarna med undantag av tre avstod från kvällsföreställningen. De väntar till söndag. Idolen El Cordobes, han som tjänar 100.000 var gång han går in på arenan, lär komma till Barcelona.

Om nu El Cordobes skall vara något att se. En taxichaufför sa till kollega Martin Lehman:

— El Cordobes — el comico!

Man säger så, sedan den tuffaste av alla blivit rädd om livet, smått harig, en herre som själv väljer sina tjurar och väljer de lättaste. Allt enligt folkmun. Därför epitetet komikern.

Dagen är rolig för oss även ur andra aspekter än det rent turistiska, alltså även utan tjurfäktningsjippot. Journalisterna kommer ut på besök, badar och trivs liksom alla andra på Playafels. Klart avundsjuka på oss lyckliga icke "Barcelona-bor" vänder de efter en halv dag tillbaka till smogen och slamret inne i flermiljonsstan.



Gunnar i samspråk med fr. v. Fassnachts amerikanska fästmö, Fassnacht själv, deras gemensamma amerikanske tränare Don Gambril och Lars-Eric Paulsson.

Dagens tips!
Senapspanerad FALUKORV
Gott och vällagat —
men . . . den skall vara från

ALVAR JOHANSSONS CHARKUTERI AB

Kvalitetsvaror som vinner

Upsala Ångqvarn AB

KUNGSÖRNEN AB

MJÖL – GRYN

MAKARONER – MIXAR

Byggnadsfirman

OHLSSON & SKARNE AB

Kungsgatan 73 — UPPSALA — Telefon 12 02 50



Två rekord

Stor öppningsdag. Mycket är på gång, en dag som redan från tidig morgon hotar med rekordvärme.

Polograbbarna har ödesmatch mot Västtyskland. Det blir för kärvt. Den spelöppning, som bjuds, med en man mer i vattnet kan inte utnyttjas. Tyskarna som lärt sig bemästra sådana situationer, minskar våra chanser gå vidare från den mycket kärva gruppen.

Ulrika Knape får också en bister början. Allra första svikthoppet, ett huvudhopp framåt, går inte alls. Efter att ha plockat i de tre återstående hoppen på platssiffrorna 1, 2, 2 blir det till slut en åttondeplats. Det kunde varit något helt annat. Agneta Henrikson placeringen bakom, och trots allt ett hyggligt läge för fortsättningen. Men bara hyggligt, tycker hoppexperterna.

Simtruppen får en lyckligare spelöppning — två svenska rekord, ett årsbästa. Göran Jansson har det tunga ansvaret att "spåra". Han gör det på ett utmärkt sätt, med en sänkning av sitt årsbästa från 55,7 till 54,9! Eftersom det är mindre svårt än väntat att ta sig till final — det räcker med 54,8 — är det retfullt att en halvdan vändning betyder skillnaden mellan den delade nionde platsen och en finalsimning.

Den första dag, som på papperet kanske är vår svagaste, fortsätter än bättre, Eva Folkesson klipper nio tiondelar på Yvonne Hiljebäcks rekord — och får en finalplats! Helt plötsligt har vi ett bra medleylag för damer. Med Eva i den klassen behöver inte Yvonne Brage starta i hopplöst underläge.

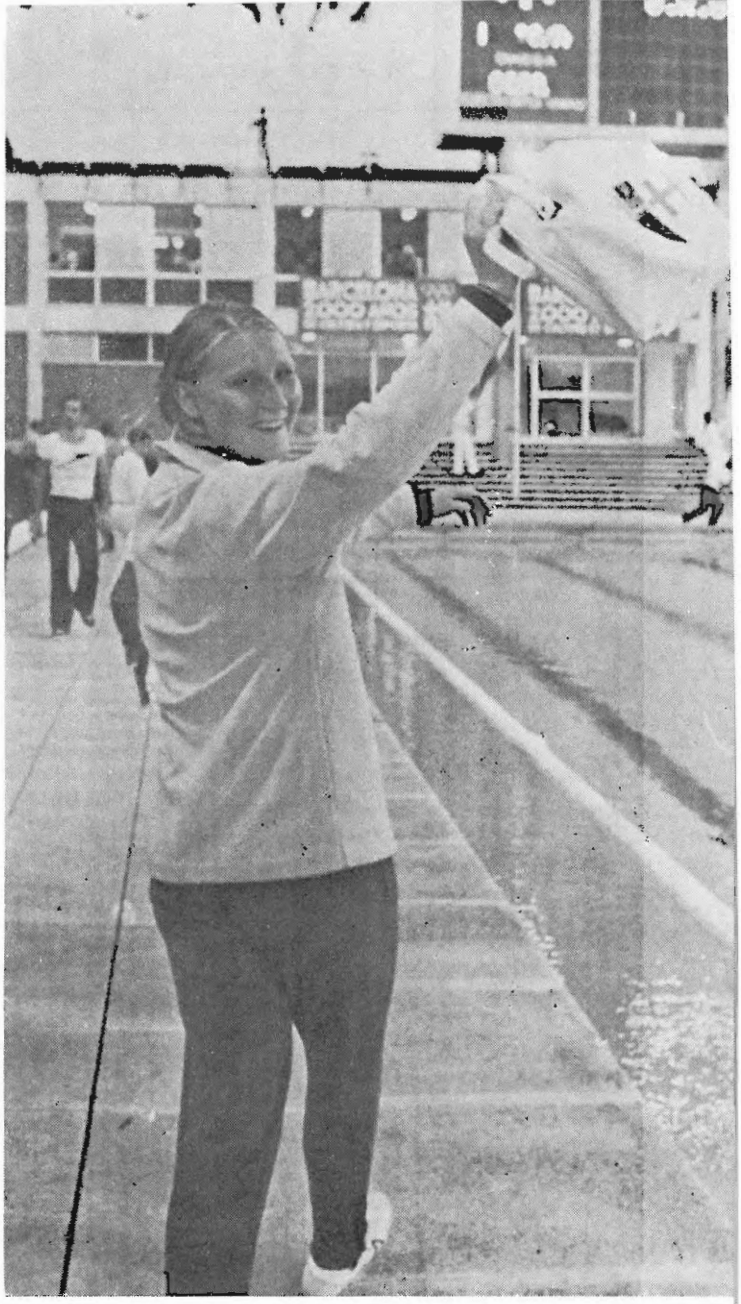
Thomas Johnsson är så tillbaka som pålitlig rekordman, utan riktig fullträff men ändå i final. Precis som för Göran fattas det en del i vändningen. Thomas skänker bort tiondelar med att ligga och glida för länge. Dock alltid bra att ha något att ta av.

Anita Zarnowiecki är ensam kvällssimmerska, en ivrig sådan. Hon öppnar sin medleysimning över 400 med personligt rekord på första 50 fjäril. Hon får dyrt betala igen den optimismen. Slutmetrarna på fjäril är tunga, ryggsimmet flyter inte som vanligt men avslutningen är bra. Ungdom och orutin sätter sina spår, ty om det tar tid att lära något så är det 400 medley.

Östtyskor och ryskor behärskar distansen på ett helt annat sätt, simmar ut gratis på fjäril för att ha sin stora satsning på bröstsimmet. Det är ändå på det långsammaste simsättet (bröst), de flesta sekunderna finns att hämta.

En i stort festlig dag, inte minst för kappsimmarna, vars rekord-"män" hyllas av hotelldirektören med ett vinkrus (Eva) och en Toledo-värja (Thomas). Monica Bergqvist, som firar födelsedag, uppvaktas av simkamraterna och får en grann rosenbukett till lunch av värden.

Ett ungt landslag (simmare och hopparflickor är ju till merparten morgondagare) har definitivt gjort en premiärdag med klart överbetyg.



Hon angav tonen: Eva Folkesson.

Den busschaufför vi begåvats med den här lördagen kunde däremot inte appläderas. Tre, fyra tillbud gör att man börjas fundera på när den första smällen skall komma. En otäck tanke, men såna föds i trafiken här nere.

Den verkliga EM-laddningen börjar för många. Rakningsproceduren sätts in. Gunnar är en av de flitigaste med rakhyveln utan att skala bort allt.

— Jag tar bara benen till 400-m försöken. Resten åker till finalen.

Det är s. k. psykologi — hör delvis till det kalla kriget mellan de stora.

— Rekord hade jag trott på här nere ... men finalplats och en tid så nära europaeliten ... nej!

— Betyder det att du kan ännu mer!

— Ja, det måste jag väl kunna, jag kan inte begripa annat. Jag var inte dödstrött, jag var inte nervös ... fast nervositeten kanske kommer när det blir final.

Eva Folkesson efter första rekordet

VÄG- och VATTENBYGGNADS AB

S. H. SVENSSONS
STENSÄTTERI

Box 417 — UPPSALA
Telefon 018/12 00 30

Een – Holmgren
ORTOPEDISKA AB

Bergsbrunnagatan 1 — UPPSALA
Telefon verkstad 10 20 55

Bandage- och protesavd. L. MARSH
Tygkorsettavd. Hr. HJORTH
Odtoped. skom.avd. Hr. LINDH
11 34 55

Lördagsstängt

LUXOR

är märket man märker

TV - Radio - Grammofoner och Bandspelare

FYRIS
radio · ab

UPPSALA

Kungsängsgatan 20 — Telefon 12 20 50

AB SAMUELSSON &
BONNIER

Stockholm — Göteborg — Linköping — Luleå
— Lund — Uppsala

Entreprenadfirma för:
Anläggningsarbeten
Industribyggnader, Bostäder, Vägar
och Beläggningar
Asfaltering av planer och infarter
Grus och krossmaterial

Distriktskontor:
Klostergatan 10 — UPPSALA
Telefon växel 018/14 90 20

AB UPPLANDSBETONG
751 03 Uppsala

TELEFON 018/10 02 50

Tillverkar och levererar
FABRIKSBETONG, PUTS- och MURBRUK



Daland: Gunnar vinner!

En första dag med jakt på medaljer och poäng. En dag med förväntningar, alldeles speciella sådana eftersom Gunnar skall i vattnet för första gången under mästerskapen.

Ingen behöver bli besviken. De stora förväntningarna på vår "amerikan" har inte varit för stora. Trots att det svider ordentligt, när Fassnacht klipper till med 4.04,8 med Gunnar som vittne någonstans i bakgrunden, kontra vår man med 4.05,9, svenskt rekord och världens femte tid!

— Hittills, som Gunnar själv illmarigt lägger till.

Det har sällan varit sånt surr kring en EM-bassäng som efter den försökssimningen. Tipsen är många om den kommande finalen. Det talas även om världsrekordfarter. Detta även av en kännare som Don Gambril.

Peter Daland är säker på sin sak.

— Gunnar är vinnaren, tycker han. Han har mer fart, har lättare koppla om och vinna på en slutlängd. Om det skulle behövas. Hans stora övertag ligger annars i en hård öppning, att helt enkelt bara simma ifrån tysken.

Doc Councilman, för att ta den tredje store amerikanen som är här och "spionerar", vill ha in spanjoren Esteva i segerbilden men får inget medhåll. Inget större i varje fall.

Dave Dickson, australiern som världsrekordsimmat (i lag) en gång i tiden och som varit en av dem som bidragit med impulser till Gunnars simning (efter EM 66, då han var i Malmö), är flitigaste vadhållaren. Söker gärna upp tyskar och skaffar sig bra odds på Gunnar som vinnare.

Gunnars 4.05,9 betyder den bästa insats han någonsin gjort. Enligt poängtabellen. SM-tiden på 1500 var tidigare i topp.

Hundradelar och tiondelar är inte riktigt med oss på morgonen, som får rejäl eftersmak, då Yvonne Brage tas ifrån finalplatsen på 100 bröst. En felavläsning kränglar till situationen. Den mänskliga faktorn spelar in. Tråkigt att det är via svenska munnar som beskedet om final sprids. Det svider.

Sven von Holst är tre tiondelar från 400-finalen, har med andra ord nu lika litet som i Utrecht tiondelarna med sig, så inte är det precis så "såpat" som första förmiddagen.

Gunnars svenska rekord ger ändå liv åt försökspasset, där hopparnas avancemang är ett stort glädjeämne. Det luktar medalj om Ulrika och det är poäng på gång för Agneta. Två svenskor bland sex — är det så underligt att omvärlden sneglar mot "skola Weinås" i Göteborg?

På kvällen står det klart att vi svenskor inte är på plats bara för att delta. Ulrika är uppe på en silverplats men får en ny, förarglig miss i ett av sina osäkra hopp och slutar som fyra. Bra nog. Agneta på sjätte plats. Värt applåder. Och så helt plötsligt tre poäng i damryggsim met! Eva är än bättre än i försöken, tar tre tiondelar till på rekordet och är på två dagar förvandlad från lovande till en stor ryggsimmerska.

Eva är värd ett stort kapitel. Det var nämligen hon som i Varberg svarade så här på en journalistfråga:

— Jag har inget i Barcelona att göra. Man skall ha finalchans.

Eva sa så, därför att det hade pratats om hårda krav och därför att hon ärligt tyckte att hon inte uppfyllt kraven. Hon speglade där den nya inställningen hos de aktiva, att man verkligen skall kunna ge något för att få ut något.

Det är tacksamt med sådana aktiva.



Det perfekta loppet

400-diskuterandet fortsätter från tidig morgon. Gunnar eller Fassnacht!

För oss som lever i närheten av Gunnar känns svaret enkelt. Gunnar.

Visst bygger det mycket på förhoppningar, men där finns en utstrålning som gör att man vågar tro på guld. Han är avspänt samlad, går omkring och myser, trivs helt enkelt. Det är nästan så att han är den ende riktigt lugne i hela lägret. Vi andra kittlas av den väntande storduellen, den kamp som många tippar skall sluta med världsrekord.

Det är en dag med presis samma rutiner som vanligt. Tidig väckning, dvs. kring 6.30. En tripp till tennisklubben i Castelldefels och en stunds lättare simning före frukosten kl. 8. Avfärd till stan 9.

Det är medleyförsök på 400 på morgonen. En hård början på en hård dag, men Fassnacht är med även han.

VOLVO i Alvesta — bilanläggning med resurser!

HANS PERSSON BIL AB

Bergsnäsgatan 2 — AVESTA

Telefon växel 0226/530 30

BILFÖRSÄLJNING

SERVICEVERKSTAD för LASTVAGNAR och PERSONBILAR

BILPLÅTSLAGERI - BILLACKERING - DÄCKSERVICE

BENSINSTATION - BARSERVERING

Auktoriserad VOLVO Återförsäljare

Bilägarnas Inköpsförening

OK

Dalavägen 5 — AVESTA

Kontor och Bilförsäljning

Telefon linjev. 0226/584 00

Butik och Service — 504 18

Kungsgatan 4

Verkstad och Reservdelar — 584 89

Filial: Karlbo — 100 21

Modern Bilservice

Bensin — Smörjoljor — Bilringar

Biltillbehör

AVESTA MOTOR AB

Prästgatan 33

Telefon 0226/520 05

774 00 AVESTA

Filial:

HEDEMORA MOTOR

Kraftgatan 13

Telefon 0225/120 55

776 00 HEDEMORA

SAAB — DODGE

PLYMOUTH — CHRYSLER

Original reservdelar — Tillbehör

SÖRNÄVDE ROSTFRIA

KRYLBO — TELEFON VÄXEL 115 10



En fullträff: för Gunnar Larsson och för Expressen-fotografen Jan Düsing. Bilden från världsrekordsimningen på 400 fritt.

Ewa Wikner och Elisabeth Hjorth har förgäves jagat finalplatser på 100 fjäril, innan Gunnar kommer med sin första bomb. Han skall "bada" sig igenom medleyn på 4.45—46, gör det i stället hur lätt som helst på 4.41,8. EUROPAREKORD. Vilken uppvärmning!

Gunnar myser, tycker allt känns perfekt.

— Gled ju bara på bröstsimmet, kommenterar han.

Rekordchanserna står direkt klara för honom först då han på frisimmet hör en lång och entonig vissling. Den tillhör Don Gambril.

— Jag har hört den signalen så många gånger att jag förstod att det var rekord på väg. Ville ändå inte trycka på något extra.

Hasse Ljungberg laddar ur sig i närheten av Gunnar, på 4.46 och vinner heatet trots att Fassnacht finns med. En bra prestation. Det oturliga för Hasse är att han är ute med sina stortider ett par år försent. Gunnar har förstört en del av marknaden.

Det blir snabb hemfärd för Gunnar inför kvällsfinalen, men på väg ut hinner i alla fall MS-aren konstatera att klubbkamraten Gunilla Jonsson i ett mycket smart lopp plockar ned svenska rekordet under 4.40. Det är samma lösa öppning som på SM, samma explosion på andra rundan. Magnifikt!

En tidigare lunch för Gunnar än för övriga truppen ger honom tid för några timmars avkoppling. På känt Gunder Hägg-vis sover han skönt.

Från Picornell-bassängen kommer senare rapporter om oturliga tiondelar på fel sida för Vera Kock på 400 och om ett rekord och en finalplats på herrmedleylaget, omdiskuterat på hemmaplan men precis så slagkraftigt som vi hoppats på. Med Tord Anderson på gång uppåt i svikthoppet ser det bättre ut än någon gång tidigare.

***

Vi har bara en finalist i kväll. Gunnar. Det drar med sig stor uppladdning på läktaren med röststarka svenskar.

Gunnar är inne i badet strax efter halv fem, sedan han fått lite lätt massage av Åke och pratat igenom taktiken ytterligare en gång med "Pålle". Vi vet då att det är ändrad ordning på gång. Den tuffa öppningen blir inte av, i varje fall inte "orsakad" av Gunnar.

Allt diskuterandet fram och tillbaka har gett tips och Gunnar har i sin ensamhet på söndagskvällen bestämt sig för att ändra kalkyler. Det lopp han simmat så många gånger i sömnen, som simmats med blixtrande utgång kring 58 och under 2 minuter, det simmade han den natten på ett helt annat sätt. Det var Fassnacht som skulle få jobba, som skulle tvingas bestämma takten.

Ord från Peter Daland har fastnat. Peter sa något om att det för en simmare som Gunnar, som har mera speed, är direkt idealiskt att följa med ut "gratis" för att ha krafter att klippa till på sista längden. Fullt så långt vill inte Gunnar gå. Hans taktik är klar. Ut gratis, och sedan en rejäl stöt vid 250 meter.

De båda duellanterna känner varandra mycket väl, kan-

OMEGA — CERTINA — TISSOT
Glasögon — Kikare — Barometrar

AVESTA UR & OPTIK
N. E. Nordström

Myrgatan 3 A — AVESTA
Telefon 504 22

GRAND HOTELL
Stationsgatan 9 — AVESTA
Telefon växel 530 60

Moderna rum med telefon
Moderata priser
Sällskapsrum med TV
Pub med fatöl

Direktion: Kleift

Alla slag av
ELINSTALLATIONER
utföres under betryggande garanti

ELTJÄNST AB

Sundhcenter
Telefon Avesta 543 00 — 543 01

SOHLTRÖMS PLÅT
744 00 AVESTA — Telefon 582 13
Kontor och verkstad:
Brunnsvägen 2, Skogsbo AVESTA

Byggnadsplåtslageri
Ventilationsanläggningar
Svetsningsarbeten

Rekommenderas
Medlem av Sveriges
Bleck- och Plåtslagerimästareförbund

ELMONTAGE
T. Johansson B.-O. Eriksson
Järnvägsgatan 28 — KRYLBO
Telefon 0226/113 42 — 127 00

Vi utför
Elinstallationer och Reparationer
med ansvar
Säljer allt elektriskt

ENGSTEDTS RÖR

Kontor och lager
Telefon Krylbo 111 30 — 111 21
Bostad Mattsbogatan 17 C — Avesta
Telefon 580 49

Värme-, Sanitet- och
Oljeeldningsinstallationer

FRITID
FOTOTID
köp till önskepriser!

Fototjänst Engmér AB
Kungsgatan 20 AVESTA Telefon 516 15

erbild® butik
FULLT SORTIMENT · LÅGA PRISER
SERVICE · GARANTI

BETALD
ANNONSPLATS

ske alltför väl. De vet varandras styrka och svagheter. Gunnar vet att Hans inte trivs med hårda öppningsfarter. Tysken känner till Gunnars besvär med tredje hundra. Och det är precis där, på sin svaga punkt, som svensken skall komma med sin kupp. Enligt ritningarna.

Det blir alltmer laddat i badet. Det är inte bara svenskar och tyskar som lever med. Efter försöken förstår alla att det skall bli något extra stort, att det är en simkamp som har förutsättningar bli den största mellan européer.

Äldre habitueer minns tillbaka till åren då Johnny Weissmüller, Boy Charlton och Arne Borg bjöd på så många thrillerföreställningar.

För oss är det nog att få vara med den här dagen.

Den säkerhet jag själv känt inför finalen, den börjar vackla nu halvtimmen före. När "Pålle" och jag stötte ihop på rummet efter morgonförsöken sa jag direkt:

— Du skulle sett Gunnar i bilen hem. Det är ingen tvekan. Ställ champagnen på kylning!

När de två malmöborna gör sitt slutjobb tillsammans, arbetar sig igenom insimningen är övertygelsen inte längre lika stor. När Gunnar däremot kommer där i raden av de åtta finalisterna, när lagkapten von Holst river igång sitt Gunnar hej, hej-hej-hej fem gånger, då finns övertygelsen där igen. Gunnar, lite lätt rödblommig, otroligt samlad, har den där utstrålningen som riktigt känns som guld.

***

"Pålle" har haft 100 i puls tio minuter tidigare, 120 när segerceremonin för damernas bröst håller på att avslutas.

Det finns inte tid för flera kontroller. De åtta står på sina pallar. Svensk-kolonin är mer spänd än någonsin. Gunnar mer laddad än han varit i sitt unga liv, omvärlden är bortkopplad, våra hejarop fjärran ifrån.

Det blir ett lopp efter planerna. Gunnar lurar vid sidan av tysken, som simmar otäckt spänstigt. Hans höga armlyft avslöjar kraftfulla armar, armar som verkar starkare än någonsin. Otäckt starka. Men Gunnar är mästerlig där bredvid, driver på med samma lugna och perfekta rytm som alltid, simmar nästan majestätiskt. Det är så lite plask och rörelser kring honom, inte den yvighet som hos många andra. Många lurar sig på hans aktioner, tycker inte det går fort. I det här ögonblicket kan dock ingen tveka. Det är bra tryck i simningen, även om det inte är tal om någon knock-out-öppning.

Första längden på 28,6. För båda. Gunnar tappar inget i sin vändning. Bra. I försöken hade han haft visst trassel med Esteva.

Upp mot 100 exakt samma situation. Esteva, som hänger på Fassnacht på andra sidan, tysken och svensken tag i tag. 59,5. Ingen tillstymmelse till stötande. Enbart en jämn hårddragning. Ett lurande på varandra.

— Det blir som Gunnar trott, viskar "Pålle".

Det är samma maskinmässighet på den tredje längden, exakt lika vändning igen. På mina papper antecknar jag 1.30,4 på 150. Det börjar bli riktigt livat hos oss. Stämningen stiger, nervositeten likaså.

På 200 2.01,6. Långsamt tycker många, även om det råkar vara så att inte särskilt många någonsin orkar ned till en sådan tid på enbart 200.

Fötterna i väggen samtidigt för de två duellanterna.

Upp mot 250. Än livligare. Det kokar i bassängen. Det gör det runt om.

"Pålle", som står upp, förvarnade om "kuppen":

— Titta nu, nu kommer det att hända. Gunnar kommer att stöta.

Vid 240 meter kommer stöten. Gunnar trycker sig till några centimeters övertag, klockan dock fortfarande lika för de två — 2.32,7. På sin svaga längd börjar det bli än mer liv i Gunnars simning. Upp mot 300 blir centimetrarna tag för tag allt fler. Det är inget stort avstånd men uppheisningen river rejält tag i annars tysta svenskar. Gunnar är först på 3.03,3 mot Fassnacht 3.03,6.

> — När jag åkte in från förläggningen till simstadion tyckte jag att jag var i sådan form att ingen i världen skulle kunna slå mig denna kväll. Jag var på det rätta humöret, något som jag själv noterade genom att känna mig fullständigt avslappnad och lugn. Alla runt omkring verkade svettiga och upptända till tusen. All right, tänkte jag — jag skall heller inte göra dem besvikna!
>
> Gunnar till Göteborgs-Posten efter 400 fritt

Det är ingen ordning på någonting. Det är inte simning längre. Det är ett enda stort drama. Det är ändå så att de två inte simmar om ett guld utan om ett helt EM. Och det är Gunnar som för!

Längden upp till 350, de femtio tunga metrar då Gunnar enligt planerna skulle "vila" upp sig inför slutstriden, är samma tag — i — tag — thriller. Tysken kommer inte närmare men är nära nog. 3.33,8 för Gunnar — 3.34,2 för Fassnacht. Men i det läget vet jag inte riktigt om tiderna stämmer. Det är omöjligt hålla reda på klocka och penna.

Så här efteråt avslöjar anteckningarna hur vi kände oss. Mina siffror är inte annat än darriga streck.

***

Esteva är vid det här laget för länge sedan glömd. Det finns bara två man i bassängen, de två där på banorna fyra och fem. Och det är fortfarande Gunnar som har grepp om guldet.

Men efter vändningen stöter Fassnacht! Däruppe där vi står, ganska nära målet, där ser det ut om om tysken tar in. När 375 passeras är det fruktansvärt. Fassnacht ser ut att vara ifatt. Mer än så knappast någon registrera något. Redan i det skedet är de flesta utrop mest förtvivlade nödrop. Vi svenskar vill så otroligt gärna se Gunnar som segrare.

Det enorma rusandet blir allt enormare. Tio meter kvar. Fassnacht fortfarande i närheten. Men då slutar Gunnar "andas". Han bara borrar sig framåt, trycker på än hårdare i benen, får ytterligare några centimeter. Han är segraren!

Klockorna är bortglömda. Tiden spelar ju heller ingen roll. Det är segern som räknas.

Slutsynen är magnifik. Gunnar vräker in handen i väggen, kastar upp huvudet åt vårt håll, ser inte tysken, som i sin tur har blickarna på Gunnar. Förtvivlade blickar.

Det blir en hastig blick på tavlan. 4.02,6 har tänts. Gunnar är fortfarande inte medveten om det. Vi på läktaren ylar men upptäcker snabbt att det inte "bara" blivit guld utan också VÄRLDSREKORD. VÄRLDSREKORD!!! Av en svensk!

Det är otroligt. Scenerna är otroliga. Gunnar glider ut i bassängen, möter några finalister på väg in mot mål, tittar på nytt upp mot stora tavlan och fattar vad som hänt. Att det blivit världsrekord också.

Den största 400-meterssimningen har gett oss vår störste segrare.

De svenska hejaropen, tackropen ekar väl fortfarande mellan väggarna på Picornell.

VVS-PLAST AB

Vårt program:
Rörprefab och rörinstallationer
Specialventilation (även projektering)
Apparattillverkning för kem. industrier m. m.
Produkttillverkning
Centrifugalfläktar, laboratorievaskar, betkar, duschkar, tvättställ m. m.

VVS-PLAST AB

Fabriksgatan 21 — 775 00 KRYLBO
Telefon växel 116 00
Huvudkontor: Sjöbjörnsvägen 1, STOCKHOLM
Telefon 08/18 65 50

KRYLBO GJUTERI AB

Bröderna Hansson
775 00 KRYLBO
Telefon 0226/100 20, 108 00

Tillverkar alla slag av
tackjärnsgjutgods
Välkänt för utförandet av
förstklassiga arbeten

KRYLBO TRÄFÖRÄDLING AB

KRYLBO
Telefon 0226/115 00 växel

För allt i BYGGVAROR
TRÄ
SNICKERIER
BYGGNADSMATERIAL

Byggnadsfirman ESKIL SUNDSTRÖM AB

KRYLBO
Telefon växel 118 00

Projekterar —
Bygger och Förvaltar

BORLÄNGE SVETS o. SMIDE

Verkstad Telefon 246 85
Kinnunen: Telefon 164 77
Ersbjörs: Telefon 198 78

Specialité:
JÄRNKONSTRUKTIONER
BYGGNADSSMIDE
OLJECISTERNER

DALATRÄ

Norra Industriområdet
BORLÄNGE
Telefon 0243/241 20

TRÄVAROR och
BYGGNADSMATERIAL

CHIQUITA BANANER

AB HANS ERIKSSON

BORLÄNGE
Telefon 119 90 — 581 51

Specialfirman i BANANER, FRUKT
och GRÖNSAKER



Just då tänker vi kanske inte så mycket på smådetaljer som att det blev ett lopp exakt enligt ritningarna, att det var en taktisk fulltråff för Gunnar.

Själv vet jag inte när jag börjar fundera på det, men för mig framstår 400-metersfinalen som det perfekta loppet. Det var precis lika perfekt som australiske sensationsmannen Ralph Doubells rusning över 800 på Mexikos tartanbanor.

Det kan helt enkelt inte göras bättre.

Vi väntar på Fassnachts tack till Gunnar. Får inte se det. Inget annat än en sur min. Det är svårt förlora, men det får inte vara så svårt.

Bertil Sällfors, nyvald LEN-president, får förmånen dela ut medaljerna.

— Mitt största ögonblick, säger han till Gunnar på prispallen.

4.02,6 har då strålat från anslagstavlan som ny världsrekordtid, även om det tar sin tid innan publiken får informationen.

Med medalj om halsen, blommor och stor trofé på armen vänder Gunnar ryggen åt den publik som lärt sig älska honom under fyra fascinerande minuter. Den svenska flaggan går i topp. Det är en kväll, då även svenskar sjunger sin nationalsång, blygt men tacksamt.

***

Röran är fullständig runt bassängen. Det skall bli mer svenskt där, polo mot Italien, men det kommer i kläm. Gunnar jagas. Det är presskonferens på gång, så småningom dopingprov.

Martin Lehman på SvD är en av de första som träffar guldsimmaren och som får den första stora poängen. Gunnar säger uppriktigt:

— Hade Fassnacht simmat 2 sekunder fortare, hade jag simmat 2½.

Det är inte stöddigt. Det är bara så att han var så säker på sin seger. Stora idrottsmän får ibland sådana dagar, dagar då de tycker att inget hade kunnat stoppa dem.

Don Gambril, som är högst medansvarig till detta drama, hinner på amerikanskt sätt slänga ur sig en färgstark kommentar om Gunnar:

— Han är till hundra procent man och en liten bit av fisk ("He is to hundred procent man and a little bit of a fish").

Det blir många berättelser den kvällen om hur loppet upplevts, hur Gunnar känt sig och så vidare. Frågorna inne på presskonferensen, i ett rum där en spanjor ständigt ryar "Silencio", är inte särskilt roliga, ger inte mycket. Ändå så mycket att man får än mer bismak av dålig förlorare, då Fassnacht börjar prata om missade vändningar.

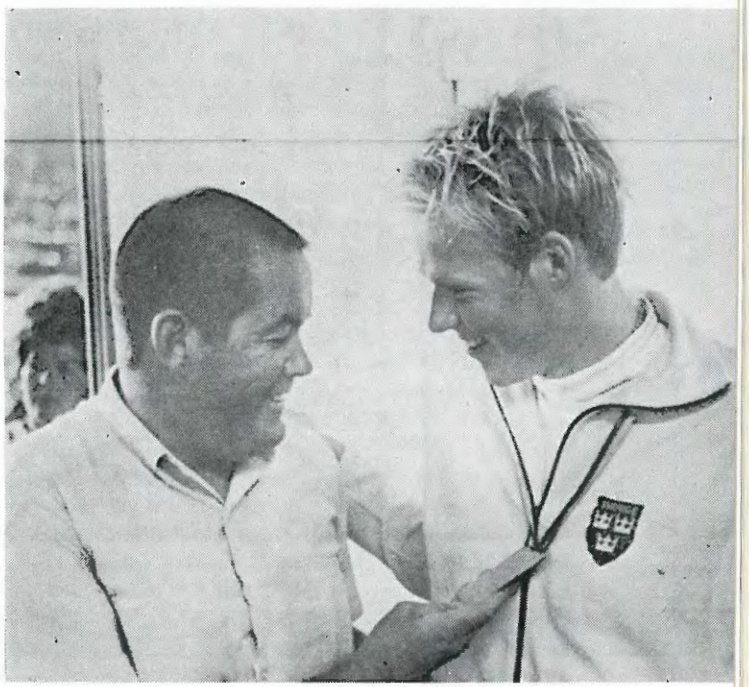
— Jag ville inte säga något, men jag hade också ett par, speciellt den vid 350, som inte alls stämde, tycker Gunnar en stund senare.

Han intygar många gånger att han aldrig känt sig orolig på slutet, att finessen att hålla andan på sluttagen är sånt som kommer med rutinen, att det är pressande men en detalj som måste till i spurtdueller.

— Man förlorar tid på att andas, säger Gunnar kort och gott till de svenska journalisterna, som får förmånen av en egen konferens med världsrekordmannen.

Det blir nämligen champagnefest två trappor upp i huvudbyggnaden på badet, en champagnefest med Gunnar enbart smuttande på sitt glas och direkt irriterad, när en fransk fotograf prompt vill ha bilden med Gunnar och flaskan.





Gunnar visar stora segerleendet efter sitt världsrekord och sitt guld på 400 och gratuleras på den undre bilden av Don Gambril.

Det smakar med en "Kafferast" på

HAGBERGS KONDITORI

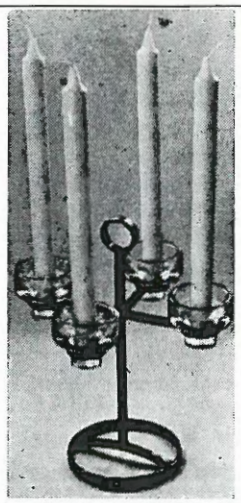
KVARNSVEDEN
Sveaborgsgatan 3 — Telefon 327 75

HAGBERGS KONDITORI

(Saga-huset) — Borganäsvägen 25 — Tel. 132 89
BORLÄNGE

Goda bakverk till gott kaffe

Bra parkering — Välkommen



LÄMPLIGA BINGO-
OCH
IDROTTSVINSTER

Finner Ni hos:
Aktiebolaget

HARRY N. BOSTRÖM

Byggmästargatan
781 00 BORLÄNGE
Telefon 0243/178 60

VARUHUS
RESTAURANG
LIVSMEDELSHALL

KONSUM

Telefon 0226/520 60 växel
AVESTA

DOMUS

TIAB
BYGGER
PROJEKTERAR

Tage Israelssons Byggnads AB

BORLÄNGE
Telefon 0243/390 60
Postadress: Borlänge 5

BORLÄNGE KYLAR-REPARATIONER

Täktvägen 29 — BORLÄNGE

Telefon 132 17

Specialverkstad för Bil- och Traktorkylare

BETALD ANNONSPLATS

SJÖBERGS ÅKERI

Målaregatan 17 — BORLÄNGE

Telefon 116 64, 186 12

Utför flyttningar med modern
möbelbuss
Packningar

Stor sortering av BYGGNADSLIST

GUSTAFS LIST AB

Tunagatan 24

Telefon 0243/110 25
402 00 BORLÄNGE

Vid behov av klichéer
för såväl bok-, affärs-
som reklamtryck
vänd Er med för-
troende till

Dagens trycksak
är illustrerad

TEL. 0243-11753
HAGAVÄGEN 16
BORLÄNGE

AB MJUKA MATTOR

Hagavägen 20 — BORLÄNGE

Telefon 0243/180 30

Specialaffär i mjuka mattor

— Det är onödigt. Jag vill inte, svarar han.

När visste du att du även slagit världsrekord! Du tittade snabbt på klockan, gjorde det nästan först av allt!

— Jag såg siffrorna men det tog säkert femton sekunder innan jag riktigt fattade det, erkänner han.

Hade du trott på rekord! Du är ju inte som Ricky som går och lovar sådana!

— Innerst inne hade jag väl hoppats, visste att det fanns möjligheter. Men sånt där är inget att gå och prata om.

1965 debuterade Gunnar Larsson i Barcelona i ett ungdoms-EM. Kom sjua på över 4.50. Fassnacht var den gången guldman.

Fassnacht har sedan dess varit den simmare paret "Pålle" — Gunnar fagit sikte på, jämfört tider med. När tysken valde Gambril, var steget inte långt för MS-arna att välja detsamma.

Gambril sa för övrigt redan 1968 att Gunnar var världens största ämne på 400 m.

"Pålle" och Gunnar har till och med skriftligt på det. Båda har fått brev där det står:

"... the greatest 400 m-prospect in the world".

Som världsrekordhållare är han inte bara ett "prospekt" ...

***

Det blir så småningom hemfärd, stor uppvaktning på hotellet med presenter från direktören, med hissningar och allt som hör till. Men det är ändå tämligen avspänt och lugnt. Gunnar själv vet vad som väntar. Bara två dagar är avverkade, sex återstår.

Simtruppen hinner med sin vanliga samling. De unga träningspartners, som stort beundrar Gunnar, tittar med tindrande ögon på honom som han vore från en annan planet.

Gunnar tar själv till orda inför sina lagkamrater, säger:

— Tack skall ni ha för hjälpen. Det kändes skönt med det stödet. Kom dock ihåg att vi bara är i början av den här lagkappen, att en mängd sträckor återstår. Låt oss hjälpas åt att föra den till ett bra slut.

Några av flickorna har svårt hålla tårarna tillbaka.

Det skall sovas också. Klockan är inte särskilt mycket men sömntabletter utlovas. Gunnar tackar nej.

***

Det har varit lite svårt för många av oss att riktigt hänga med i vad som hänt. Min rumsgranne "Pålle" ligger på sin säng och funderar och filosoferar, när han plötsligt utbrister:

— Jag fattar det inte. Den lillpojken har slagit ett världsrekord.

De många träningsåren tillsammans passerar snabbt revy, hinner göra det många gånger innan sömnen kommer.



Många är rädda för att vi skall vakna upp med en baksmälla, inte den där dan-efter-fest-känslan utan väl orsakad av segeryran. Men det är sig likt. Lika lugnt och samlat som tidigare med ett schema som följer gamla rutiner. Väckning 6.30 och bad i tennisklubben före frukost.

Nio av simmarna är i aktion på morgonen, fem av dem blir inblandade i rekord. Gunnar får igen för sin försökschock med europarekordet på 400 medley, då Fassnacht heatet efter sin svenske kombattant på 200 fritt klipper till med 1.56,4 mot Gunnars svenska rekord 1.57,0. Nu lika litet som på 400 utan chockverkan.

— Det var väntat, lyder det bara från Gunnar.

Lite stelt känns det för vår världsrekordman.

— Jag simmade med 400-meterstempo, tycker han, när det på nytt blir tidig hemfärd för honom tillsammans med en annan kvällsfinalist, medleylagets Hasse Tegeback. Men Gunnar är inte lika uppåt som dan innan. Hans hals irriterar, och han känner sig matt och hängig.

—Vila är den enda medicin jag kan ge honom, säger Bengt Eriksson.

I bilen hem varnar för övrigt Gunnar för kvällen.

— Det blir samma helsicke igen mot Fassnacht.

Vi andra har annars gått och inbillat oss att medleyn skall bli lätt vunnen.

Vilken kväll för MS!

På morgonen rekordsimmar damerna på 4×100 medley (under 4.40) och Tord Anderson laddar med så bra hopp att det ser ut att kunna bli MS allra största dag. På kvällen väntar även final för Gunilla Jonsson, försökstvåa på 400 fritt och en sällsynt fin tävlingsmänniska. Tre medaljhopp från skåneklubben, som inte tog ett enda DM i somras!

Mitt uppe i allt det officiella försökstävlandet har vi sprängt in testlopp på 100 fritt för damerna och 200 fritt för herrarna. Lagkappsplatser finns att hämta. Sex simmare är i vattnet, alla sex simmar på personliga rekord. Yngsta EM-deltagaren av alla, inte bara bland svenskar, Eva Andersson från bassänglösa Kungälv blir etta i damloppet på 1.02,7, Vera Kock är hundradelarna efter och Lena Isaksson har 1.03,3. Ett hopp tänds.

Bengt Gingsjö har varit med i 200-metersförsöken och sänkt sin personliga bästanotering till 2.00,7. Svenne von Holst tangerar den tiden, Göran Jansson är tiondelen efter och Anders Bellbring, som agerar "hare", hamnar på 2.02,8. Tillräckligt bra för att tidigare uttagna Gunnar och Hasse skall få vila från försöken. Ett vågspel? Vi tycker inte det.

***

PERSIENNSPECIALISTEN

Säljer kvalité — Känner ansvar

Lämnar garanti — Egen tillverkning

Borgar för god service

Ring och rådgör med

BORLÄNGE PERSIENNFABRIK

Kontor: Kvarngatan 14, Stora Tuna

Telefon 337 48 — 100 67

SANDELL BYGGNADS AB

INGELSGATAN 12

BORLÄNGE

TELEFON 0243/179 50

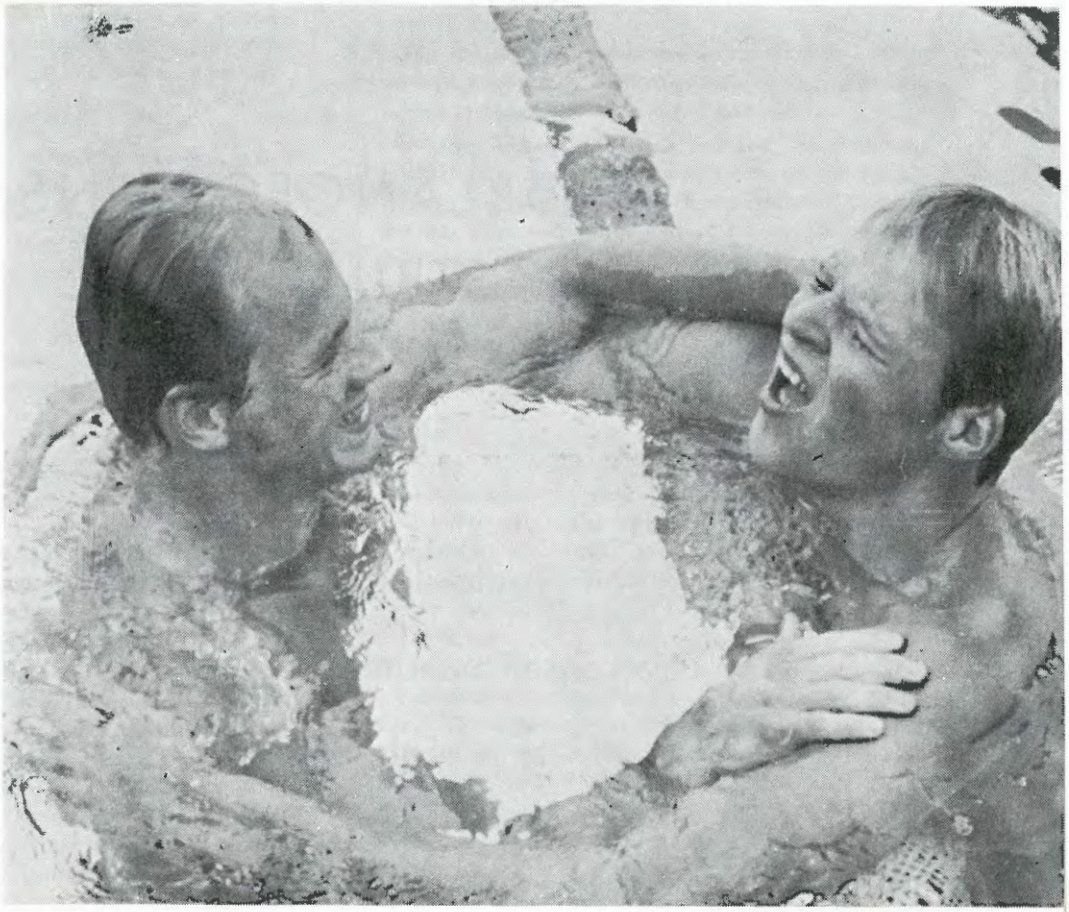
ÖSTERS

En av Mästerbagarna

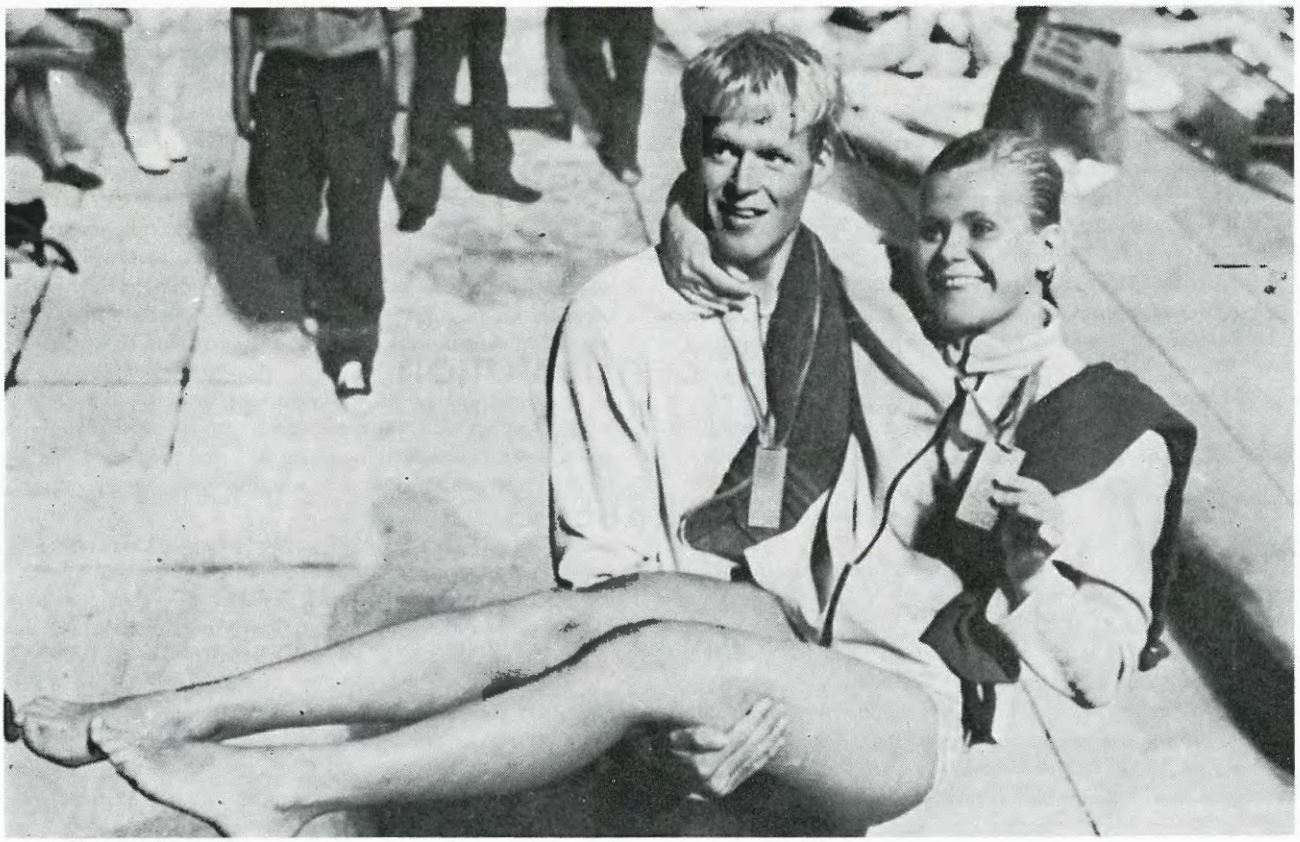
ERIK HÅDELL HANDELSTRÄDGÅRD

Mjälga Borlänge Telefon 109 11

ÅRSTIDENS BLOMMOR OCH PLANTOR



En nästan knockad mästare gratuleras av en glad femma, Gunnar och Hasse Ljungberg efter det hårda medleyloppet på 400 m. Men Gunnar hämtade sig snabbt och var en av de flitigaste påhejarna på klubbkamraten Gunilla Jonsson, som simmade 400 fritt grenen efter och som här silverhissas framför fotolinsarna.



BORLÄNGEORTENS LASTBILCENTRAL

BORLÄNGE — Telefon 0243/119 40

Postgiro 16 00 39 — Bankgiro 79-4508

Alla slag av transporter

Leveranser av Sand, Grus, Makadam o. dyl.

Entreprenader

AB BORLÄNGE BILBÄRGNING

Bärgning och Bogsering

dygnet runt

MOBIL Bensinstation

A. FORSBERG

Box 1075 — Tunavägen — BORLÄNGE

Tel. 0243/196 30, efter kl. 21.00 158 43, sommarbost. 400 14

Finalkvällen blir helskånsk, kvällen mer svensk än någon annan i ett EM men dagen är ändå östtyskarnas med två världsrekord i samma lopp — Roland Matthes fenomenala 56,9 på sitt alltmer frisimslikvärdiga ryggsim och medleylagets 3.54,4.

Gunnar får sitt guld, men det blir efter precis samma drama som han själv tippat. Fassnacht är tuff, är som väntat bättre på fjärilsimmet, överraskande bra på rygg, än mer överraskande stark på bröst och som alltid säker på fritt. Från lika läge vid 350 orkar han dock inte med Gunnars enorma forcering.

Men loppet är mycket oroligt — och mycket bättre än någon trott. Försöken pekade inte mot annat än stor uppvisning av Gunnar. Nu får han slå ur underläge. Östtysken Pechmann försöker knocka alla med en enorm forcering på de tre första sträckorna.

— Jag undrade verkligen vad som höll på att hända, erkänner Gunnar, som inte fick in något riktigt flyt på sitt ryggsim, som inte heller fick någon fullträff på bröstsimmet men som var otroligt tuff på frisimmet.

Det krävs en så enorm anspänning av honom att han tar totalt slut. Benen knyter sig som av kramp och Gunnar grinar mycket illa, när han hänger över linorna och får ett första grattis från Hasse Ljungberg, mycket bra även han men trots flott personligt rekord "bara" femma.

Det tar tid innan guldmannen kommer ur vattnet. Han får slita för att komma upp på bassängkanten, har ordentligt ont, när han sätter sig i stolen bakom startpallen för att koppla av. Med lite lätt gnuggning på benen, av förbundsbasen själv släpper det värsta och det blir en segerceremoni igen. En ceremoni som Gunnar inte har särskilt stor behållning av. Åtminstone är det det besked som några av journalisterna kommer med.

— Han mindes mycket svagt vad som hänt, berättar några svenska tidningsmän som varit tidigt ute och försökt växla ord med Gunnar.

***

Uppståndelsen i svensklägret är inte alls som efter första guldsimningen. Dramat har hetsat oss men yran är borta. Det känns redan vant. Europarekordet tas som något självklart. Gunnar har ju skämt bort oss.

Gunilla är tredje MS-aren på jakt efter medaljer, Tord har öppnat, orkar riktigt fram men är mycket nöjd med sin femteplats. Över förväntan, är summeringen i hopparlägret.

Den medalj man inbillar sig Gunilla skall klara mycket lätt, den ser efter 25 meter ut att vara försvunnen. Hon har då släppt de andra en kroppslängd före sig. Fullt så löst får det väl ändå inte gå?

Är Gunilla spänd? Har hon bränt sitt bästa i försöken?

Inte alls. Hon simmar precis som tidigare sitt eget lopp, på sitt eget sätt. När det ser som dystrast ut efter första längden tröstar Gambril svenska journalister med att utbrista:

— Hon blir bergsäkert tvåa.

Efter 100 börjar det hända något där längst bak i fältet. Gunilla accelererar, simmar snärtigare och bättre tag för tag. De flickor, som jagat ut tuffast, är inte längre lika tuffa. Det är svenskan som ger liv åt scenen när hon beslutsamt arbetar sig uppåt.

Någon guldinblandning kan det inte bli tal om. Östtyskan Elke Sehmisch jagar iväg för fort, för pålitligt, i för högt rekordtempo.

På 200 har Gunilla bättre passertid än någonsin, 2.18. Vid 300 är det nästan klart med rekord — och medalj. Vid 350 blir det lite oroligt, ty ett par flickor har vaknat till liv, bland annat italienskan Calligaris. Men det är få som lurar Gunilla på en sistalängd, så det känns inte särskilt oroligt, även om nerverna kittlas på en del.

Slutlängden är startad, där bakom Sehmisch, som europarekordsimmar. Gunilla blir lika säker tvåa på 4.36,9 mot ettans 4.32,9.

Ett sensationellt silver, om man tittar bakåt i tiden, inte fullt lika överraskande efter försöken. Men med tanke på vad som hände under fjolåret på ungdoms-EM och europacup är det en mycket stor prestation. En förvandling från en andraplansfigur till en storhet.

Yran är inte stor nu heller. Vi svenskar är samlade, lyckligt samlade.

***

Uppståndelsen är tydligen större på hemmaplan. TV satsar tiotusentals kronor på en extralinje för en specialintervju med malmögänget. Man får onekligen valuta för den chansningen. Guld och silver, europarekord och svenskt rekord, och massor av dramatik.

Gunilla och Gunnar blir sena i badet. Efter sina dopingtester blir det en lång avbadning för båda. De behöver det. Nya uppgifter väntar och det gäller att snabbt simma bort loppen, att simma av sig stelheten.

Kvällen hemma på Playafels var nästan den lugnaste av alla. En stillsam glädjekväll med tidig kojning.

Gunnar får lite medicin för sitt halsonda. Det blir ett kvällsdopp för en del. Det är festen.

Dagen har förstås också bjudit på en rik telegramskörd till Gunnar. Olympiska kommittén hör av sig med verkligt hyggliga löften om framtiden. RF är bland de uppvaktande liksom statsministern.

Ett telegram kommer till och med från Grönland.

Medleydramat i siffror:

Gunnar: 30,1, 1.04, 1.39,8, 2.16,0, 2.55,5, 3.36,0, 4.07 4.36,2.

Fassnacht:

Pechmann:

Hasse L: 30,1, 1.03, 1.39,8, 2.16,0, 2.57,8, 3.40,0, 4.12,5,

Damfinalen på 400 fritt:

Sehmisch: 1.04,8, 1.40,5, 2.15,5, 2.49,7, 3.24,0, 3.59, 4.32,9.

Gunilla: 32,6, 1.07,3, 1.42,5, 2.18,0, 2.52,9, 3.28,3, 4.03,5 4.36,8.

Till dan hör ett försök till reklamkupp. En affärsman från Stockholm vill att Gunnar skall ikläda sig en reklamtröja på prispallen. Det blir ett leende och ett nej från ledningen. EM-simmarna är inga reklampelare. Det får räcka med det som hände i Utrecht, då svenskarna väckte uppmärksamhet genom att visa allt utom de svenska färgerna.

Det tog över en halvtimme innan Gunnar Larsson på nytt kunde avfyra sitt berömda solvargsgrin. Beträffande segerceremonin säger han:

— Jag kommer ihåg att jag som en "punchig boxare" kom fram till pallen och allt som hände där framme med flagghissning och nationalsång och allt det där passerade förbi mig som i en dimma. Jag fick nypa mig själv gång efter annan i låren för att om möjligt förhindra att jag skulle svimma ...

Ur Göteborgs-Posten efter 400 medley



"Kriget är slut"

En dag utan särskilt mycket svenskt. Vi har två morgonsimmerskor, Eva Folkesson och Elisabeth Berglund, en hoppare, Ulrika, och sedan inget mer förrän Gunnar och dammedleylaget skall finaltävla.

En skön sovmorgon för många. Veckan har börjat bli slitsam. Reserna tar på krafterna, och det är säkert tur att vi stoppat ett onödigt flackande fram och tillbaka mellan hotell och bassäng, trots att restiderna inte är värre än för de trupper som bor inne i stan och som ständigt sitter fast i bilköer.

Det som känns mest är värmen eller rättare sagt den fuktiga värmen. På hotellet ger barometern utslag för nittio procents luftfuktighet. Man känner sig därefter. Ständigt blöt, äckligt klibbig och olustig.

Ulrika börjar olyckligt. Hon halkar och totalmissar första hoppet. Sedan är det motigt. Poängplatsen är fjärran, tycks det.

Eva klipper till med ett svenskt rekord igen, 2.30,9 men jagas i tre heat av många farliga. Det drar ihop sig ordentligt i det sista. Ännu vid 150 meter är kristianstadsflickan ute ur finalen, femtio meter senare dock klar för en fortsättning. Marginalen till spanska idolen Maria Paz Corominas blir två tiondelar.

Elisabeth Berglund har tidigare simmat till sig sin final efter en början som talar om allt annat än en plats bland de åtta. En bestämd lös öppning blir så lös som 1.06,7, men ett rasande grant andravarv ordnar till det hela. 2.14,7 är en knapp rekordmiss som antyder att det finns mycket mer att hoppas på.

***

Så är det kväll igen och en tredje kamp mellan giganterna från Sverige och Västtyskland.

Låg det guld i luften i måndags, känns det som om Gunnar den här dagen är förloraren.

Han känner det själv också. Urladdningarna har slitit hårt på honom. Psykiskt. Han är genomtrött, kanske också en del pressad av spöket Fassnacht. Bara vetskapen att möta en sådan maskin som tysken, som under många gemensamma träningstimmar avslöjat sin okänslighet, sin fenomenala slittålighet, det är en tung belastning. Laddarmänniskan Gunnar reagerar därefter.

Så sent som tre-fyra timmar före finalen är Gunnar inte alls road. Han kommer in till "Pålle" erkänner olusten ser ut som allt annat än en världsrekordman och säger:

— Som jag känner mej nu är jag bara trea i kväll. Fassnacht vinner före Kulikov.

Några timmar senare har han tänt. Några "ord på vägen" har ändrat sinnesstämningen. Trycket tycks inte längre kännas så hårt.

När det är startdags är Gunnar sig lik. Laddad, segersugen, beslutad ge allt.

Fassnacht har samlat sig oerhört hårt. Redan på förmiddagen berättar tyskar, som inte alls stod på Fassnachts sida, att kvällen nog skulle bli tysk.

När segerceremonin börjar för damernas medley, då sitter Fassnacht bakom sin startpall. Han har lämnat det övriga finalfältet i uppsamlingsrummet och valt ensamheten.

***

Gunnar blixtrar till direkt efter start, simmar spänstigare än i försöket och är inne i ett rekordtempo från första taget. 27,0 på fötterna och klar ledning, ser bra ut, men tyvärr vänder Fassnacht sig till lika läge. Kulikov och Rosseau hänger med, inte oroande men ändå.

Upp till 100 simmar Gunnar till sig en ny halvmeter, än mer tilltalande. Farten är hög, och det har blivit en början som inte passar tysken. Hög fart från första stund brukar han inte trivas med. Men vid 100 klipper han till. Han vänder ifatt den halvmeter Gunnar fått, sticker direkt och simmar storartat på den svåra tredjelängden. Gunnar orkar inte.

— Vågade inte satsa, erkänner han efteråt.

Efter vändningen vid 150 börjar det se oroande ut med franskt och ryskt i nivå med Gunnar, som tappar kontakt, då han är tvungen börja med ett andetag efter volten.

Vid 175 är loppet slut. Tycker man. Fassnacht leder klart, och Gunnar har jagat sig tillbaka till en andraplats.

Sista 25 händer det igen. Gunnar går till attack bakifrån med en enorm vilja och kraft. Fassnachts ledning är stor. För stor? Ett tag tänds hoppet, men slutmetrarna är för korta. Gunnar hinner aldrig fram.

Dock ett nytt stort lopp, en utmärkt simning av många men framförallt av två. Fassnacht vinner ur underläge. Det är han som utnyttjat Gunnars taktik. Vår man uppträder som den store mästaren han är, vågar något, vill mycket. Men dagen är inte hans. Det skall till hundraprocentiga fullträffar för att slå en motståndare som Fassnacht. Dan är inte hundraprocentig.

Scenen i bassängen med Gunnar hjärtligt gratulerande tysken är snygg. Ett krig mellan vänner är slut efter fyra dagar. Det är som om hela stadionpubliken andas ut, känner hur skönt avslappade båda är.

Fassnacht är väl värd segern. Han har varit lika pressad som Gunnar, har rest sig ur mycket låg brygga. Det är bra gjort.

En ny rekordsimning av herrmedleylaget tas närmast som en ren ordningssak. Vi har ju lärt oss att finalister skall slå rekord.



Rekord av "babylaget"

En dag utan Gunnar Larsson. Gunnar fortsätter förstås vara huvudpersonen. Tidningen Se har exempelvis vaknat upp. Uppståndelsen hemma har varit så stor att simningen slagit ut fotbollen, slagit ut världscupfinalen mellan Ove Kindvalls Feijenoord och Estudiantes från Buenos Aires!

Ett reportagepar på två har blixtsänts till Barcelona. Största delen av journalistkåren passar på att komma ut till Playafels för att prata bort några timmar men mest för att koppla av. Det kan behövas, ty simmarna har orsakat dem rejält jobb. Och så är de slitna av ett ständigt telefontrassel. Världsrekordkvällen brakade det mesta ihop. Det var väntetider på tre timmar på samtalen. De som lyckades komma igenom tidigt vågade inte göra annat än läsa in sina reportage. Ur huvudet. Utan skrivna manus. Det kallas extemporering, vilket vi har en världsmästare i, hämtad ur simgänget — Birger Buhre.

— Det retar oss att vi inte fick chans skriva. Det blir i alla fall bättre. Bättre material kan man ju inte få, tycker tidningsmännen och känner sig missnöjda över ett storreportage som så smått slagits sönder av tekniken, av krånglande telefoner.

På playan är detta glömt. Lite bocca-spel och bad läker många sår.

Det är inte nonchalans mot våra "morgonbadare", som förflyttar journalisterna ut till förläggningen. Det hör till att det efter stora framgångar skall göras specialreportage kring huvudpersonerna.

— Förstår inte vad som mer kan sägas, replikerar "Pålle" på en av tusen frågor om Gunnar.

I det läget vet mina kollegor inte heller det, men så småningom brukar det bli ord på papper. Jobbet är sånt. Man tycker ämnet är uttömt men helt plötsligt sitter man där med två tättskrivna A4-ark.

Babylaget, som simmar så bra på 4×100 fritt, kan exempelvis hjälpa till med rubriker. De frisimsdamer, det tjatats på, som utdömts under vintern, som även i höga simledarkretsar ansetts hopplösa inför EM, de har klippt till med ett mästerskapsrekord 4.09,4. Utan svenska mästarinnan!

4.09,4 med en helt oprövad trettonåring som snabbast av alla. Något att verkligen glädjas åt. Att skriva om.

Eva Andersson är mer än en sensation. 1.02,1. Ofattbart, speciellt för oss som ett tag i Genève trodde hon gjort sitt för i år, att hon laddat ur sig och inte hade mer att ge. Men vilken begåvning! Och vilken tävlingsglädje.

Gunilla Jonsson startar på 1.02,8, Eva simmar tvåa, Anita trea på 1.02,2 och Vera sist på 1.02,3.

I fem minuter är mästerskapsrekordet svenskt. Det tipset hade man tjänat stora pengar på för några månader sedan.

Yvonne Brage blir finalist även hon, och Bellbring tar vår fjärde niondeplats på ett fjäril, som äntligen är uppe i nivå med fjolårets.

Poäng får vi även den här dagen. "Bettan" Berglund klipper till med rekord 2.14,0 och sjätteplats på 200 fritt. En ny applåderad prestation. Dock ingen fullträff.

— Det retar mej att sista vändningen inte gick in. Fötterna bara gled på väggen, klagar "Bettan" som hade 2.13 i sikte och som med den tiden nosat på medalj. Bra nog ändå.

Eva Folkesson orkar däremot inte i sin sista final. Det går tungt och hon är själv besviken. Trots allt simmar hon på nytt snabbare än på hemmaplan och avrundar en sensationell tävlingsvecka med klart bevis på sin utveckling. Det finns helt enkelt inte mer att hämta ur kroppen. De många satsningarna, nervanspänningarna har slitit hårt.

En flicka som definitivt hjälpt till att tända gänget har gjort sitt och gjort det mycket bra.



. . . och så blir det brons!

En "fyllig morgon. Många försökstävlar (åtta), fem laddar för finaler med uppvarvning i 25-metersbanan. Mer än halva simtruppen är med andra ord i gång, ett ovanligt stort antal med tanke på att det är näst sista dan.

Morgonen blir bra. Gunnar och Hasse simmar sig lätt till medleyfinal, Hasse först genom att ta mästerskapsrekordet på 2.14,2 (gamla personliga 2.15,9!), Gunnar senare på 2.13,8. Ewa Wikners kampvilja på 200 fjäril ger henne hennes första individuella rekord 2.31,4 och en final, medan det inte riktigt räcker för Svante Zetterlund på 200 rygg trots personligt rekord.

På 4×200 är det inga bekymmer för A—B-laget. Kvartet-



Morgondagens 4×100-lag som blev ett lag för dagen: Anita Zarnowiecki, Eva Andersson, Gunilla Jonsson, Elisabeth Berglund.

ten är övertygande, heatetta och total försökstvåa på 8.03,3 med Bengt Gingsjö på andra sträckan som bäst på 1.59,2. De två som skall komplettera Gunnar—Hasse blir Bengt och Svenne.

Innan bilarna vänder ut mot havsstranden igen har en av de få motgångarna kommit. Det blir ingen svenska i finalen på 800.

400-metersförsöken hade gjort att vi tyckte det såg lätt ut för det kommande långloppet, som ju egentligen inte är långt och som tränarrådet på hemmaplan vill ha förvandlat till 1500 på utemästerskapet. Men 800 blir helt plötsligt riktigt bra, åtminstone betydligt bättre än den trevande början det varit på 400. Gunilla Jonsson luras, är inte riktigt uppvärmd och inställd på farter mer än kring drygt 9.50.

— Det är helt och hållet mitt fel, tycker "Pålle".

— Vårt fel, tycker vi fyller Åke och jag på med. Vi är lika medansvariga. Vi har felbedömt situationen på samma sätt.

"Pålle" ger sig dock inte:

— Det retar mej att det skall fattas så litet. En ordentlig insimning hade varit allt som behövs. Jag släppte iväg Gunilla för lätt.

Vera klarar inte heller gränserna och så finns det inget annat att göra än ladda för kvällen, för damlagets jakt på medaljer på 4×100.

Flickorna har börjat som grabbarna, rakar rent på ben och armar för att tjäna de sista tiondelarna, de där ytterligt viktiga tiondelarna. Det är stor procedur och blir stor samling, en perfekt uppladdning. Många ler åt dessa inslag men varför? Det är knappast en tillfällighet att en hel simvärld håller på så här, knappast enbart rykten att det finns sekunder att tjäna på lopp som 400.

Yvonne Brage, som simmar 200 bröst, åker in med stora truppen, frisimsflickorna får specialskjuts.

De kommer sent men ändå i tid för en liten insimning, laddar ur sig några 25-or men glider mest. I några minuter blir det en sista växlingsträning. Eva är ovan vid sånt, känner det lite otäckt, skräms en smula av tanken på att det kan bli tjuv. Men i lilla bassängen går det riktigt hyggligt. Ordern lyder dock: förlora hellre en tiondel på pallen än hela loppet med en tjuvstart.

Yvonne hinner för andra gången i sitt liv slå tyskan Uta Frommater, och det hjälper henne upp till en femteplats på 200 bröst, innan det är dags för kvällens stora nummer: det s. k. hatmötet mellan Fassnacht och Werner Lampe. Lampe har i ensamheten legat och laddat på hög höjd utanför S:t Moritz, för att blixtra och lämna besked om att det inte prompt behövs Amerika för storresultat.

Men det blir ingen riktig kamp. Fassnacht bestämmer takten från första taget, är suverän, svarar på alla små försök till ryck och vinner lätt. Två europarekord får han också: på 800 och 1500, båda tidigare bokförda på Lampe.

Det frisimsgäng, som laddar så intensivt och som på en timma inte säger ett ord till varandra, är redo.

Östtyskland och Ungern får jaga iväg tillsammans, Östtyskland gör det bäst genom Wetzko på europarekordtiden 59,3. Men sedan är det svenskt. "Tant Bettan" simmar perfekt på hemlängden, förvandlar en lite för långsam 30,2-öppning till mycket löftesrika 1.02,0.

Eva är långsam från pallen, för långsam, men kanske bäst så. Efter 25 m är det heller ingen risk. Hon bara simmar ifrån det övriga gänget. Trettonåringen har inte övertänt, har hållit för alla påfrestningarna. Hon är storartad.

Det mer än "luktar" medalj, när hon är på väg hem.

Anita växlar i överkant säkert även hon. På två sträckor är säkert en sekund bortskänkt på pallen. Men vi tycks ha råd med det, ty Anita bara seglar ifrån de övriga medaljkonkurrenterna. Där i skvalpet bakom de suveräna östtyskorna är det visserligen jobbigt, särskilt på slutmetrarna in mot väggen, men det hindrar inte. Någon tiondel skvalpar kanske bort men marginalen är säker.

Eva sänkte Elisabeths 1.02,0 med en tiondel till 1.01,9. Anita tar en ny tiondel till 1.01,8 och lämnar över ett medaljlag till Gunilla, retad av morgonens miss och nu mycket spänstig i sitt agerande.

Alexandra Jackson från England vräker iväg som en karl, skrämmer några i svenskkolonin som att det skulle vara fara på väg men är det inte Gunilla är för bra.

4.07,4 blir den svenska bronstiden, en storsensation med tanke på all osäkerhet under vintern, våren och försommaren.

Damsimningen har kommit tillbaka.



Gunnar världsetta - igen

Trots allt kan det inte hjälpas att man vaknar med känslan "äntligen". EM skall sluta om några timmar.

Det har blivit långa dagar, en lång vecka. Märkligt att simmarna orkar. Många är givetvis slitna, men var dag skärper de upp sig till nya urladdningar. Det är bra gjort bara det i det här klimatet.

Vi funderar lite på en omläggning, på en nedskärning av antalet dagar.

— Kan amerikanarna köra igenom sina jättetävlingar på fyra dagar borde man kunna klara ett EM på fem-sex. Här är det ändå inte några tio-tolv heat på 400, några fem-sex på 1500, tycker "Pålle".

Hopparna Tord och Maths är ensamma i Picornell på morgonen. Försökssimmandet är avklarat, det är enbart de höga hoppen som går vidare med sin andra omgång. En lite tam början byts mot vissa poängplaceringsförväntningar, då det blågula paret är i helt annan form än dagen innan.

Det är stor svenskladdning för speciellt två finaler, för medleyn och för 4×200. Och det drömms om en fullträff, så att det kan bli två dussin rekord. Det behövs "bara" rekord av Gunnar på medleyn, av Eva på 200 fjäril, av Gunnar igen på startsträckan på 4×200 och så av laget.

Gunnar är verkligen road igen, samlad, avspänd, simsugen efter torsdagens hela vila och den lätta fredagen (bara försök på morgonen).

Han har tittat på en lapp han fått av Lars-Eric, en lapp som överlämnades på fredagskvällen och där det stod mellantider och 2.09,1. 2.09,1 — ett världsrekord igen.

Gunnar kommer på förmiddagen med sin kommentar.

— Det är en halv sekund för snabbt på rygg, en annan halvsekund för snabbt på bröst.

En liten konstpaus men så säger han:

— Å andra sidan finns det ju en sekund att ta på frisimmet.

Världsrekordtanken är mer än väckt.

Insimningen är bra, mycket bra. Hasse övertygar, Gunnar är fenomenal. Sånt fjäril som han simmar den här eftermiddan, det har han aldrig simmat förr.

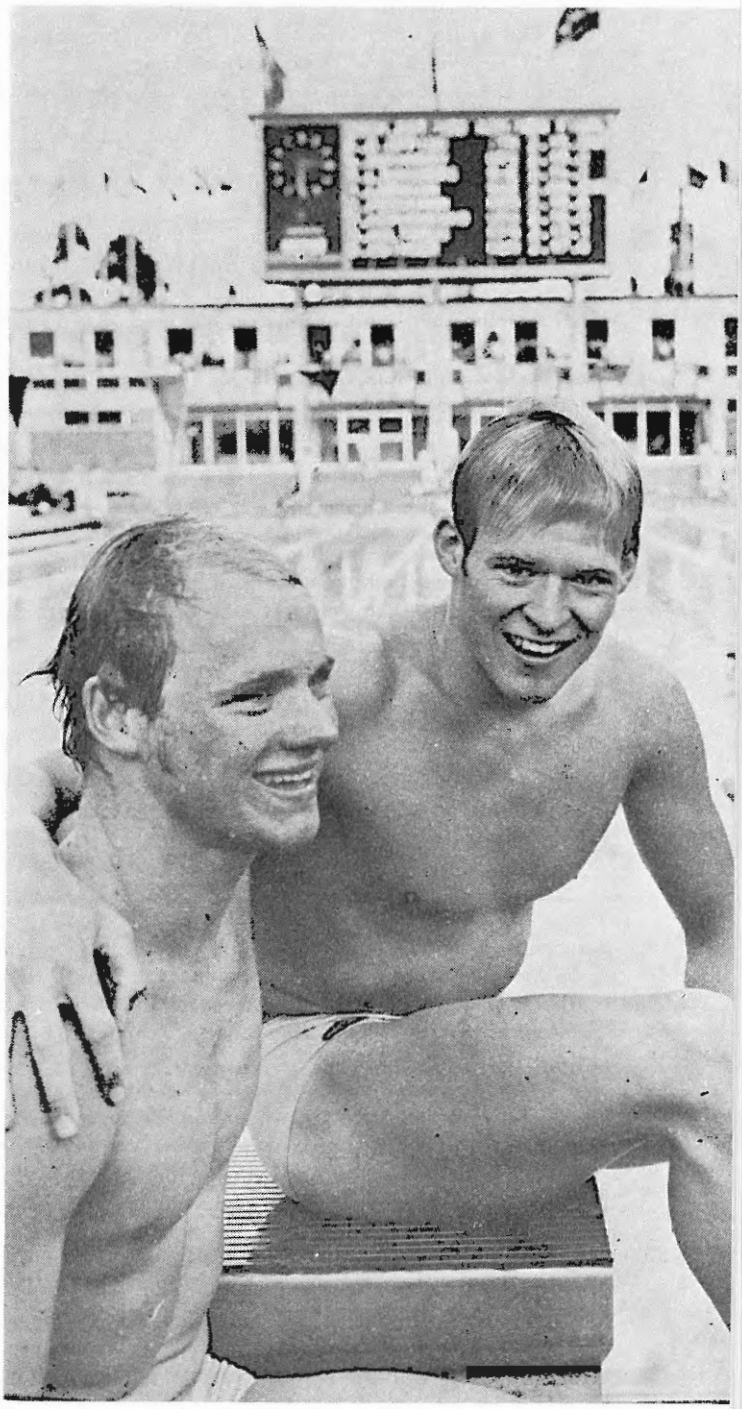
Det jagas runt en del. Vi försöker gardera oss mot dopingtester och presskonferenser, har inte tid med sånt med tanke på 4×200. Bertil Sällfors ordnar saken. Det blir fritt fram till efter lagkappen.

Det kan ju hända att vi får två man på pall. En chans som kittlar oss.

200 medley är öppningsgren på sista eftermiddagen, öppnar den rena kappsimningsavdelningen. Hopparna har tidigare gjort sin final (utan svenska poäng).

Det är inte så spänt som inför 400 fritt första dagen, en helt annan samling. Gunnar är laddad men på ett annat sätt, Hasse mycket beslutsam.

Svenskarna är först uppe på pallarna, obekymrade av



Ett lyckligt medaljpar: Hasse Ljungberg, brons, och Gunnar Larsson, guld, på 200 medley. Den stora resultattavlan i bakgrunden berättar just om Gunnars andra världsrekord.

de svala vindar som för en gångs skull sveper in i badet och gör dagen riktigt skön.

Det blir en öppning av rent sensationellt slag. Gunnar, som inte kan simma fjäril fort, simmar fortast av alla, leder vid 25.

Den knock som skulle komma på 400 fritt, den kommer här.

Helt plötsligt har det blivit flyt och fart över Gunnars fjärilsrörelser, han får lyft i axlar och armbågar, simmar utmärkt. Upp mot 50 är det han som bestämmer loppet.

28,0 trycker jag för första längden. En märklig öppning. Det är rekord på gång. Inte bara svenskt rekord.

På ryggsimmet går Gunnar loss. Det är ingen tvekan längre. Loppet är hans.

Upp mot andra vändningen är det på väg bli uppvisning. 1.01 registreras dvs. 33 på ryggsträckan.

Ingen behöver längre fundera på världsrekordfarten.

Hasse är bra med, inte "medaljör" än men en av de ivrigaste bakom Gunnar, som går igång med sitt överlägsna bröstsim och förvandlar finalen till stor enmansshow. En mästares föreställning.

1.39,5 vid sista vändningen, "bara" 38,5 på bröstsimmet men det bör räcka ändå mot Gary Halls 2.09,5. 30 sekunder på frisimmet skall inte vara alltför svårt, tycker man, för en simmare som slutat en jakt på 400 med 28,8 på sin sista längd.

Det blir dock inte lätt. Gunnar flyger visserligen ifrån de övriga men tiondelarna rinner iväg snabbt.

Det är allmän nedräkning på gång och den avslöjar det troliga. Ett världsrekord igen.

Den här nya segern för Gunnar Larsson är en mycket tung merit till i kandidaturen för SvD:s bragdguldmedalj 1970, och det tycks falla en allt mörkare skugga för konkurrenterna.

Jag talade med USA-tränarna Don Gambril och Peter Daland om denna stjärnbelöning, och bägge såg lika förvånade ut:

— Ni måste vara en oerhört stark idrottsnation, starkare än vi någonsin drömt om, om ni kan hitta någon som slår Gunnar Larsson i en sådan omröstning!

Martin Lehman, SvD

Gunnar hinner inte mer än klippa handen i väggen förrän han har blicken på resultattavlan. Han jublar. Han registrerar snabbt sitt andra världsrekord.

Två världsrekord ... för en svensk ... fantastiskt ... underbart ...

Ett överfullt simstadion kokar igen, gläds med Gunnar, som är en av de populäraste EM-figurerna, en av de största segrarna.

Det är inte så många blickar över för fortsättningen, för den skarpa final som ger östtyskt silver och svenskt brons. Hasse är lyckosam på slutmetrarna, river åt sig en bronsmedalj, en uppskattad sådan. En f. d. europarekordhållare som ryssen Kravtjenko står utanför pallen. Där finns i stället två svenskar. Vilken syn!

Röran är sig lik kring bassängen. Vakterna gör inte längre några försök stoppa någon. Det är tacksamt för journalisterna, som rör sig hur fritt som helst. Det blir lättarbetat.

Några ord hinner de utsända växla med svenskparet, innan det bär iväg till segerceremoni och avbadning i lilla bassängen.

Det internationella pressfolket är mycket förstående för att svenskarna inte kommer, att de har sin lagkapp att tänka på.

Allt andas stor vänlighet, stor förståelse.

Det är bara den medicinska personalen som inte riktigt vill ge sig. Det rycks och slits i medaljörerna. De **skall** lämna sina urinprov för dopingtesten. "Pålle" har det jobbigt men lyckas riva sig loss. Det blir till slut badning, men det har varit irriterat.

Stor uppladdning igen, stor samling, nya drömmar om medaljer. Detta händer i kulisserna, där Åke masserar medaljben och tipsar Gunnar—Hasse att i väntrummet lägga upp benen mot väggen. Sånt är nyttigt för trötta ben.

Ewa når en mycket bra femteplats på fjärilsimmet, med hundradelars marginal och på tangerad rekordtid, östtyskarna vinner vidare genom Matthes på 200 rygg och Neugebauer på 800 fritt (europarekord), innan veckan skall avslutas med kampen om det blå bandet, 4×200.

Ryssarna är favoriter, svenskarna outsidertippade tack vare sin fruktade startman Gunnar.

Blågult simmar mellan ryssar och västtyskar, som markerar vår världsrekordman med Kulipov och Lampe.

Gunnar öppnar storartat, verkar spänstig och oberörd av sin medleysimning. Vid 100 har han bättre passering än i det individuella loppet. Ändå kommer han inte loss. Lampe och Kulikov hänger på som iglar. Gunnar tappar också fart och spänst, kommer inte loss men vinner med någon tiondel på 1.56,2. Kulikov tiondelen efter, Lampe ytterligare några centimeter bakom men oändligt mycket bättre än de 1.57,5, som tyskarna närmast krävde och som enligt kalkylerna skulle ge guld.

Sverige är bra med i ytterligare tre längder, genom Gingsjö men sedan är det slut för oss. Medaljhoppet lever vidare men minskar för varje tag. Östtyskarna är på väg upp. Ryssar och västtyskar för bra och det lutar alltmer åt en tysk triumf. Fassnacht finns ju kvar.

Det blir västtyskt, på europarekord och inte alltför långt ifrån amerikanska fenomen. Andra laget under 7.50 under alla förhållanden. Ryssarna missar sin sista "säkra" seger, har ända in på mållinjen samma motgångar som tidigare.

Det gamla gänget är för gammalt.

Östtyskarna trea men oväntat långtifrån tätparet, blågult fyra under klassiska 8 minuter men ändå inte riktigt så bra som vi hoppats. Norge överraskande fin femma på en tid som måste tända våra grannar till en än intensivare jakt på drömgränsen 2 minuter i snitt.

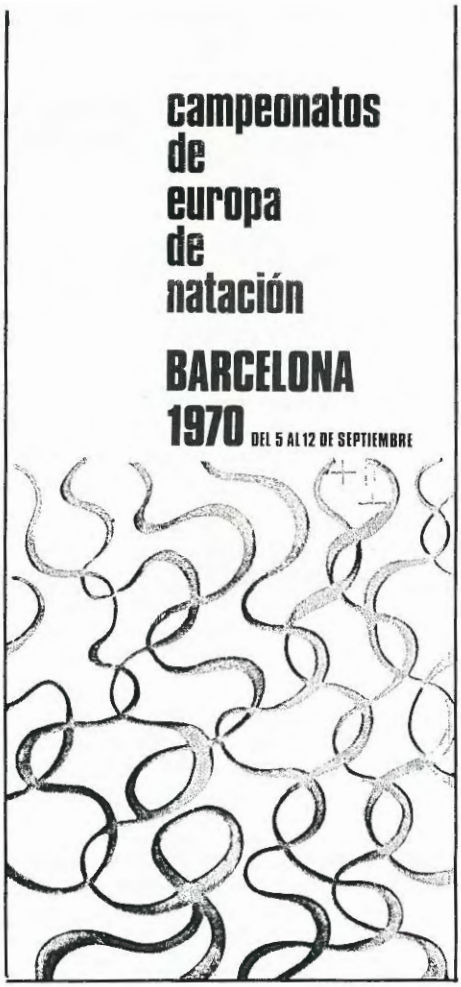
Ett svenskt rekord som avslutning, en placering som trots allt var den normala. Ingen kan klaga, även om grabbarna känner sig lite modstulna, lite besvikna. Det hade inte ens behövts en hundraprocentig fullträff för att östtyskarna skulle hotats. De 7.53 det kunde ha blivit med absolut topp för alla blev "bara" 7.57,7.

Ett rekord till, det betyder 22 svenska eller tio procent av de nationsrekord som slogs i Picornell-bassängen. Det blev totalt 229.

Två världsrekord var svenska (Gunnars), dvs. där hamnade 33⅓ procent hos blågult. De övriga fyra östtyska. Matthes har tagit två, lagen på herrarnas medley och damernas 4×100 fritt de andra.

Östtyskland är överlägset bäst. Svenska herrarna fyra nu liksom i europacupen, damerna sexa mot hopplöst sist i fjol. Totalt är det så bra att det blir en sammanlagd fjärdeplats.

Östtyskar, ryssar och västtyskar ska jagas vidare.



5 september

FÖRSÖK

100 fritt herrar: Heat 1: Vigne, Fr, 54,5, Meeuw, V-tyskl, 54,9, Slavic, Rumänien, 55,2, Kremer, V-tyskl, 55,6, Simons, Belgien 56,2, Kovacic, Jug, 56,9. Heat 2: Szentirmai, Ungern, 54,5, Kulikov, Sovjet, 54,7, GÖRAN JANSSON, Sverige 54,9, Nardini, It, 55,2, Pangaro, It, 55,2, Bailey, Storbr, 56,4. Heat 3: Ilitjev, Sovjet, 54,5, Cicoy, Spanien, 54,8, Windeatt, Storbr, 54,9, Madsen, Norge, 55,6, Czatlos, Ungern, 55,7, Würmli, Schweiz, 56,3. Heat 4: Rousseau, Fr, 52,8 (ER), Matthes, DDR 54,0, Unger, DDR 54,4, Caperonis, Schweiz, 55,4, Comas, Spanien 55,9, Chmielewski, Polen 56,4, Korsvold, Norge 56,7.

100 bröst herrar: Heat 1: Pankin, Sovjet, 1.07,9, Klees, V-tyskl, 1.08,1, Kossinski, Sovjet, 1.08,5, Balcells, Spanien, 1.09,7, Kriechbaum, Österrike, 1.10,7, Duran, Spanien, 1.10,9, Koutoumanis, Grekland, 1.11,7. Heat 2: Henninger, DDR, 1.08,6, Koszta, Rumänien, 1.09,9, Pejsa, Jug, 1.10,8, Csinger, Ungern, 1.11,5, May, Österrike, 1.11,7. Heat 3: Aretz, V-tyskl, 1.08,2, Menu, Fr, 1.08,2, THOMAS JOHNSSON, Sverige 1.09,3 (LR), Tjakarov, Bulgarien, 1.10,7, Kurbanovic, Jug, 1.10,9.

100 rygg damer: Heat 1: Komarova, Sovjet, 1.09,4, Hofmeister, DDR, 1.10,4, Burrell, Storbr, 1.10,7, Niesner, Schweiz, 1.10,7, Hafstad, Norge 1.11,7, Baranyi, Ungern, 1.11,8. Heat 2: Krause, V-tyskl, 1.09,3, Vermaat, Holland, 1.09,3, Buter, Holland, 1.09,5, Platt, Storbr, 1.09,5, Bormann, V-tyskl, 1.10,0. Heat 3: Gyarmati, Ungern, 1.08,3, Lekveisjli, Sovjet, 1.09,7, EVA FOLKESSON, Sverige 1.09,7 (LR), Hilger, DDR, 1.11,0, Kubkova, Tjeckoslovakien, 1.11,5.

400 medley damer: Heat 1: Milenina, Sovjet, 5.25,5, Calligaris, Italien, 5.28,3, Hara, Finland, 5.30,1. Heat 2: Schuchardt, DDR, 5.19,1, Slavickova, Tjecko, 5.20,7, Lassoy, Holland, 5.24,0, Mack, V-tyskl, 5.27,9, ANITA ZARNOWIECKI, Sverige 5.28,4, Nikolova, Bulgarien, 5.31,8. Heat 3: Ratcliffe, Storbr, 5.23,1, Pentermann, Holland, 5.25,4, Anslow, Storbr, 5.29,3, Paitlova, Tjecko, 5.33,4, Maltaguatti, It, 5.34,3. Heat 4: Stolze, DDR, 5.17,2, Petrova, Sovjet, 5.20,8, Corominas, Spanien, 5.27,0, Sigg, Finland, 5.28,6, Niemann, V-tyskl, 5.29,9.

När man bläddrar igenom en veckas skörd av utländska tidningar, franska, schweiziska, tyska och andra, står det snabbt klart för en att Gunnar Larssons prestationer i Barcelona inte bara väckt nationell beundran.

Det är svårt att erinra sig att någon svensk utöver Ingemar Johansson har rönt samma uppmärksamhet i utländsk press under det senaste decenniet. Uppmärksamheten paras också med djup uppskattning av hans sätt att ta framgångarna. Och även den lilla motgången som hans andraplacering på 200 m fritt kanske innebar.

Personligen måste jag säga att för mig, som följde EM på avstånd, gjorde hans uppträdande vid sidan av bassängen ett lika imponerande och tilltalande intryck som hans framfart i den. Han levde upp till den idealbild vi lite var skaffat oss av idrottsmannen men som vi mera sällan ser personifierad i levande livet.

Gunnars storhet som tävlingsmänniska dokumenterades även på ett sätt än i guldmedaljer och världsrekordtider. Initierade Birger Buhre, som följt hela hans karriär, var strax före EM lite bekymrad över hur den unge skåningen skulle klara trycket och pressen. Det är en stor påfrestning, större än många föreställer sig.

Från Squaw Valley 1960 minns jag t. o. m. en bjässe som Sixten Jernberg i ett öppenhjärtligt ögonblick avslöjade för mig:

— Att åka 30 km i OS vore ett nöje, om inte svenska folkets krav och förväntningar klapprade bak på skidorna varenda dj-a meter!

Jernberg vann tremilen. Han och Gunnar Larsson har på det planet visat sig vara samma andas barn.

Bragdmedaljjuryn behöver inte samlas för diskussion i november. Det räcker med en konferens via telefon. Och Ricky Bruch gör klokt i att spara sitt 70-meterskast till nästa säsong ...

DN:s sportchef Bobby Byström

6 september

FINALER

100 frisim, herrar

1.	Rousseau, Frankrike	52,9
2.	Matthes, DDR	53,5
3.	Kulikov, Sovjet	53,7
4.	Ilitjev, Sovjet	53,7
5.	Vigne, Frankrike	54,1
6.	Szentirmai, Ungern	54,5
7.	Chicoy, Spanien	54,7
8.	Unger, DDR	55,0

100 bröstsim, herrar

1.	Pankin, Sovjet	1.06,8
2.	Menu, Frankrike	1.07,8
3.	Klees, Västtyskland	1.08,1
4.	Henninger, DDR	1.08,6
5.	Aretz, Västtyskland	1.08,7
6	Kossinski, Sovjet	1.08,9
7.	Balcells, Spanien	1.09,4
8.	Thomas Johnsson, Sverige	1.09,6

100 ryggsim, damer

1.	Lekveisjili, Sovjet (ER)	1.07,8
2.	Gyarmati, Ungern	1.07,9
3.	Buter, Holland	1.08,5
4.	Eva Folkesson, Sverige (LR)	1.09,2

NI VINNER...

på att göra Edra inköp i

BERGLUNDS UR & GULD
Glasögonhuset

Kvarnsveden Tel. 0243/321 24

bil & buss

SCANIA
VOLKSWAGEN

794 00 ORSA	Telefon 0250/409 10
792 00 MORA	Telefon 0250/132 00, 126 00
795 00 RÄTTVIK	Telefon 0248/115 20
782 00 MALUNG	Telefon 0280/109 61

Återförsäljare för: Scania-Vabis – Volkswagen

5.	Kraus, Västtyskland	1.09,7
6.	Vermaat, Holland	1.09,7
7.	Platt, Storbritannien	1.09,9
8.	Komarova, Sovjet	1.09,9

400 medley, damer

1.	Stolze, DDR (ER). (1.08,8, 1.19, 1.30,7, 1.09,4)	5.07,9
2.	Schuchardt, DDR	5.18,3
3.	Ratcliffe, Storbritannien	5.19,6
4.	Petrova, Sovjet	5.19,9
5.	Milenina, Sovjet	5.21,9
6.	Lassoy, Holland	5.21,9
7.	Slavickova, Tjeckoslovakien	5.23,6
8.	Pentermann, Holland	5.24,2

Svikthopp, damer

1.	Becker, DDR	420,63
2.	Janicke, DDR	407,22
3.	Safonova, Sovjet	405,60
4.	Ulrika Knape, Sverige	394,59
5.	Duchkova, Tjeckoslovakien	391,35
6.	Agneta Henrikson, Sverige	381,06
7.	Anokhina, Sovjet	377,10
8.	Wiernuk, Polen	375,65

FÖRSÖK

400 fritt herrar: Heat 1: Fassnacht, V-tyskl, 4.04,8, Sperling, DDR, 4.14, Kile, Norge, 4.17,7, SVEN VON HOLST, Sverige, 4.18,0, Wojtakajtis, Polen, 4.22,1. Heat 2: Corell, Spanien, 4.14,0, Samsonof, Sovjet, 4.16,4, Harhittay, Ungern, 4.20,0, Langer, Polen, 4.22,6, Charmey, Schweiz, 4.23,2. Heat 3: GUNNAR LARSSON, Sverige, 4.05,9 (LR), Esteva, Spanien, 4.07,7, Hartung, DDR, 4.13,8, Rosenkranz, V-tyskl, 4.20,2, Mosconi, Fr, 4.24,5, Grassi, It, 4.26,3.

100 fjäril herrar: Heat 1: Szentirmai, Ungern, 58,3, Sjarygin, Sovjet, 58,7, BO WESTERGREN, Sverige 1.00,1, D'Oppido, It, 1.00,4, Bailey, Storbr, 1.00,4, Berg, Norge, 1.00,8, Heat 2: Poser, DDR, 58,0, Nemsjilov, Sovjet, 58,9, Mosconi, Fr, 59,0, Leloup, Belgien, 1.00,6. Heat 3: Stoklassa, V-tyskl, 58,9, Lang-Lenton, Spanien, 59,0, Flockner, DDR, 59,5, Karydis, Grekland, 1.00,4, Heat 4: Lampe, V-tyskl, 57,7 (ER), Gustavsen, Norge, 58,8, Rood, Holland, 59,2, Woodroffe, Storbr, 1.00,5, Czeh, Ungern, 1.00,9.

100 frisim damer: Heat 1: Jackson, Storbr, 1.01,2, Grunert, DDR, 1.01,3, van Kuilenburg, Holland, 1.02,5, Meister, V-tyskl, 1.03,3, Caland, Fr, 1.04,3. Heat 2: Segrt, Jug, 1.01,0, Zolotniskaja, Sovjet, 1.02,1, Boban, Jug, 1.02,4, Schoutsen, Holland, 1.02,9. Heat 3: Turoczy, Ungern, 1.02,0, Mandonnaud, Fr, 1.02,0, Mathiesen, Norge, 1.03,2, Prjceva, Bulgarien, 1.03,6, Bradikova, Tjecko, 1.03,8. Heat 4: Wetzko, DDR, 1.01,0, Patoh, Ungern, 1.01,6, Reineck, V-tyskl, 1.02,5, ELISABETH BERGLUND, Sverige, 1.02,6.

100 bröstsim damer: Heat 1: Stepanova, Sovjet, 1.15,5, Harrison, Storbr, 1.17,3, Ruegg, Schweiz, 1.18,9, Sobeck, V-tyskl, 1.20,9. Heat 2: Grebennikova, Sovjet, 1.17,0, Frommater, V-tyskl, 1.17,5, YVONNE BRAGE, Sverige, 1.19,2, Teriet, Holland, 1.19,7, Kovacs, Ungern, 1.20,4. Heat 3: Radnage, Storbr, 1.18,7, Putz, DDR, 1.18,8, O'Connor, Irland, 1.19,2, Langer, DDR, 1.19,6, Bjedov, Jug, 1.19,9, MONICA BERGQVIST, Sverige, 1.20,7.

7 september

FINALER

400 frisim, herrar

1.	Gunnar Larsson, Sverige (VR) (59,5, 2.01,8, 3.03,4)	4.02,6
2.	Hans Fassnacht, Västtyskland (LR) (59,1, 2.01,5, 3.03,7)	4.03,0
3.	Esteva, Spanien (59,8, 2.01,8, 3.05,1)	4.08,3
4.	Sperling, DDR (LR) (1.00,5, 2.03,8, 3.06,5)	4.10,1
5.	Corell, Spanien (1.00,5, 2.04,7, 3.10,0)	4.12,9
6.	Hartung, DDR (1.00,1, 2.04,8, 3.09,8)	4.13,7
7.	Sverre Kile, Norge (LR) (1.02,4, 2.07,0, 3.11,7)	4.14,6
8.	Samsonov, Sovjet (1.00,5, 2.03,9, 3.08,9)	4.14,7

— Varför tror ni att jag simmar mer än milen om dagen! Det är klart att jag vill bli bäst i världen ...
Gunnar Larsson under EM

100 fjärilsim, herrar

1.	Lampe, Västtyskland (ER)	57,5
2.	Poser, DDR (LR)	57,9
3.	Nemsjilov, Sovjet	58,0
4.	Mosconi, Frankrike (LR)	58,0
5.	Stoklassa, Västtyskland	58,0
6.	Szentirmai, Ungern	58,5
7.	Sjarygin, Sovjet	58,6
8.	Ulf Gustavsen, Norge	58,8

100 frisim, damer

1.	Wetzko, DDR	59,6
2.	Segrt, Jugoslavien	1.00,8
3.	Jackson, Storbritannien	1.00,8
4.	Turoczy, Ungern	1.00,9
5.	Patoh, Ungern	1.01,3
6.	Mandonnaud, Frankrike	1.01,4
7.	Grunert, DDR	1.02,4
8.	Zolotniskaja, Sovjet	1.02,6

100 bröstsim, damer

1.	Stepanova, Sovjet	1.15,6
2.	Frommater, Västtyskland	1.16,9
3.	Grebennikova, Sovjet	1.16,9
4.	Harrison, Storbritannien (LR)	1.17,0
5.	Radnage, Storbritannien	1.17,7
6.	O'Connor, Irland	1.18,4
7.	Putz, DDR	1.18,9
8.	Ruegg, Schweiz	1.19,0

FÖRSÖK

400 fritt damer: Heat 1: Sehmisch, DDR, 4.39,3, Rijnders, Holland, 4.41,4 (LR), Römer, V-tyskl, 4.47,1 (LR), Bradikova, Tjecko, 4.48,3, Nejkova, Bulgarien, 5.08,5, Beri, Grekland, 5.14,4. Heat 2: GUNILLA JONSSAN, Sverige, 4.39,6 (LR), Tülling, DDR, 4.43,7, Anewy, Fr, 4.48,9, Flamand, Schweiz. 5.05,1. Heat 3: De Boer, Holland, 4.41,2 (LR), Calligaris, It, 4.45,9, Kudashova, Sovjet, 4.47,2 (LR), Vera Kock, Sverige, 4.48,0, Hara, Finland, 4.50,4, Pejceva, Bulgarien, 4.59,6, Bowles, Irland, 5.16,7.

100 fjärilsim damer: Heat 1: Segrt, Jug, 1.07,1, Slavtscheva, Bulgarien, 1.08,4 (LR), Töth, Ungern, 1.09,4, Thomet, Schweiz, 1.11,4, Mullner, Österrike, 1.12,4, Sigg, Finland, 1.12,9, Konstantinioou, Grekland, 1.19,0. Heat 2: Nagel, V-tyskl, 1.06,8, EVA WIKNER, Sverige 1.09,4, Lansley, Storbr, 1.09,7, Brown, Storbr, 1.11,5, Faitlova, Tjecko, 1.12,0, Vylidakova, Tjecko, 1.13,0. Heat 3: Lindner, DDR, 1.06,6, Koch, V-tyskl, 1.07,5, Tutaeva, Sovjet, 1.07,9, Buys, Holland, 1.08,7, ELISABETH HJORTH, Sverige 1.08,9 (LR), Smith, Irland, 1.11,0, Palmieri, It, 1.13,1. Heat 4: Gyarmati, Ungern, 1.06,7, Vaskevich, Sovjet 1.07,7, Feyerabendt, DDR, 1.09,1, Sterner, Rumänien, 1.09,5 (LR), Janzen, Holland, 1.09,7, Chamorro, Spanien, 1.11,4, Weiss, Österrike, 1.11,7.

400 medley herrar: Heat 1: Pechmann, DDR, 4.49,4, Woodroffe, Storbr, 4.50,6, Pacelt, Polen, 4.57,1, Kravchenko, Sovjet, 4.58,6, Ferrero, Spanien, 5.00,5, Calligaris, It, 5.06,8, Baudin, Schweiz, 5.09,7. Heat 2: GUNNAR LARSSON, Sverige, 4.41,8 (ER), Holthaus, V-tyskl, 4.50,1, Turpe, DDR, 4.51,9, Dunaev, Sovjet, 4.52,4, Krawczyk, Polen, 5.01,0, Gislason, Island, 5.03,6 (LR), Henrard, Belgien 5.04,3. Heat 3: HANS LJUNGBERG, Sverige 4.46,1, Hargittay, Ungern, 4.49,0 (LR), Fassnacht, V-tyskl, 4.49,3, Terell, Storbr, 4.54,0, Tschakarov, Bulgarien 4.57,2 (LR), D'Oppido, It, 5.00,8, Cardellach, Spanien 5.03,3.

4×100 medley herrar: Heat 1: Frankrike 4.04,4, Spanien 4.04,7 (LR), Västtyskland 4.04,8, Sverige (Tegeback 1.02,2, Johnsson 1.10,2, Westergren 59,4, Jansson 54,3) 4.05,9 (LR), Jugoslavien 4.09,9, Österrike 4.16,0. Heat 2: DDR 4.02,7, Sovjet 4.03,8, Storbritannien 4.07,1, Ungern 4.07,1, Grekland 4.20,3.

GM

När det gäller bilar

Carlbäcks Bil AB

BORLÄNGE

Telefon växel 141 90

Auktoriserad återförsäljare för

CHEVROLET — OPEL

BEDFORD



KATALOG GRATIS!

Har Ni ej tillfälle hämta katalog sänder vi den gärna till Er.

Biltillbehör i stor sortering.

Ljuddämpare och Avgasrör till flertalet bilar alltid i lager.

Reservdelar till VW.

Låga priser.

ENGA-BOLAGET

Borganäsvägen 57 (Rivolihuset),

BORLÄNGE — Telefon 100 77

Trafikinstitutet

när det gäller KÖRKORT

Moderna vagnar

Nyinskrivningar varje onsdag

KARLAGATAN 1

BORLÄNGE

Telefon 0243/242 00 — 242 40

BÅTSTA TVÄTT

Vattugatan 6 — BORLÄNGE

Telefon 0243/109 24, 110 34, 110 35

Snabb leverans

Belåtna kunder

När det gäller god klädvård

anlita fackmannen

Vittvätt och Kemisk tvätt

Mattvätt

8 september

FINALER

400 medley, herrar

1. **Gunnar Larsson, Sverige** 4.36,2
   (ER) (1.04,3, 1.11,6, 1.20,2, 1.00,1)
2. **Fassnacht, Västtyskland** 4.36,9
   (LR) (1.01,9, 1.11,0, 1.23,8, 1.00,2)
3. **Pechmann, DDR** 4.40,6
   (LR) (1.02,9, 1.10,3, 1.20,3, 1.07,1)
4. **Holthaus, Västtyskland** 4.43,5
   (1.03,4, 1.12,7, 1.23,7, 1.03,7)
5. **Hans Ljungberg, Sverige** 4.43,8
   (1.03,2, 1.12,8, 1.24,3, 1.03,5)
6. **Hargittay, Ungern** 4.45,4
   (LR) (1.02,9, 1.13,7, 1.23,1, 1.05,7)
7. **Woodroffe, Storbritannien** 4.51,1
   (1.01,4, 1.14,9, 1.28,6, 1.06,2)
8. **Turpe, DDR** 4.53,7
   (1.04,7, 1.20,0, 1.22,5, 1.06,5)

4×100 medley, herrar

1. **DDR** 3.54,4
   (VR) (Matthes 56,9 VR, Katzur 1.06,2, Poser 57,3, Unger 54,0)
2. **Frankrike** 3.57,6
   (LR) (Berjeau 1.01,9, Meun 1.06,0, Mosconi 57,6, Rousseau 52,1)
3. **Sovjet** 3.58,0
   (Krasko 1.01,5, Pankin 1.06,1, Nemsjilov 58,0, Ilitjev 52,4)
4. **Västtyskland** 3.59,0
   (LR) (Beckmann 1.02,4, Klees 1.06,3, Lampe 56,8, Schiller 53,5)
5. **Spanien** 3.59,4
   (LR) (Esteva 58,9 LR, Balcells 1.08,9, Lang-Lenton 58,4 Chicoy 53,2)
6. **Sverige** 4.05,1
   (Tegeback 1.02,9, Johnsson 1.09,0, Westergren 58,7, Jansson 54,5)
7. **Ungern** 4.05,3
   (LR) (1.01,9, 1.09,4, 58,7, 55,3)
8. **Storbritannien** 4.09,2
   (1.01,7, 1.12,0, 59,7, 55,8)

400 frisim, damer

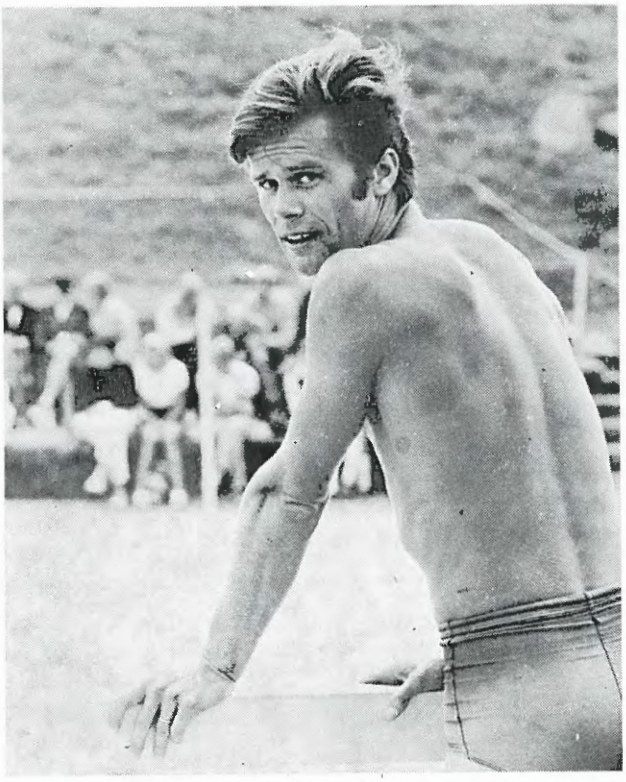
1. **Sehmisch, DDR** 4.32,9
   (ER) (1.03,4, 2.15,5, 3.24,0)
2. **Gunilla Jonsson, Sverige** 4.36,8
   (LR) (1.07,1, 2.18,0, 3.28,2)
3. **Tülling, DDR** 4.38,0
   (1.05,4, 2.16,2, 3.28,4)
4. **de Boer, Holland** 4.38,4
   (LR) (1.05,5, 2.16,0, 3.28,1)
5. **Calligaris, Italien** 4.39,7
   (1.06,2, 2.17,3, 3.28,9)
6. **Rijnders, Holland** 4.41,2
   (1.04,8, 2.16,5, 3.29,2)
7. **Römer, Västtyskland** 4.44,0
   (LR) (1.07,2, 2.19,1, 3.32,5)
8. **Kudasjova, Sovjet** 4.46,6
   ((LR) (1.06,8, 2.18,7, 3.32,6)

100 fjäril, damer

1. **Gyarmati, Ungern** 1.05,0
   (LR)
2. **Lindner, DDR** 1.05,4
   (LR)
3. **Koch, Västtyskland** 1.05,8
   (LR)
4. **Segrt, Jugoslavien** 1.05,9
   (LR)
5. **Nagel, Västtyskland** 1.06,2
6. **Tutaeva, Sovjet** 1.07,0
7. **Vaskevitj, Sovjet** 1.07,6
8. **Slavtjeva, Bulgarien** 1.08,5
   (LR)

Svikthopp, herrar

1. **Cagnotto, Italien** 555,21
2. **Dibiasi, Italien** 534,72
3. **Vasin, Sovjet** 531,48



Tord Anderson, poängplockare på svikten och finalist i höga hopp.

4. **Huda, Västtyskland** 490,23
5. **Tord Anderson, Sverige** 484,68
6. **Falk, DDR** 469,06
7. **Stratjov, Sovjet** 467,07
8. **Reff, Västtyskland** 464,49

FÖRSÖK

100 rygg herrar: Heat 1: Cseh, Ung, 1.01,5, Krasko, Sovjet, 1.01,7, Berjeau, Fr, 1.02,0, Beckmann, Vty, 1.02,1, Podolan, Ö-rike, 1.06,3. Heat 2: Schoutsen, Hol, 1.00,9 (LR), Pedersen, Danmark, 1.01,4 (LR), Melo, Sp, 1.01,9, Verweyen, Vty, 1.02,4, Milos, Jug, 1.02,5, Wagner, Lux, 1.06,8. Heat 3: Esteva, Sp, 59,8 (LR), Richards, Storbr, 1.01,6 (LR), P. Milos, Jug, 1.02,4, Chimisso, It, 1.02,4, Baehr, Fr, 1.03,3, Börgesen, Danmark, 1.04,4. Heat 4: Matthes, DDR, 59,7, Werner, DDR, 1.01,7, SVANTE ZETTERLUND, Sverige, 1.02,3, HANS TEGEBACK, Sverige 1.02,3, Mazanov, Sovjet, 1.02,4, Rushton, Storbr, 1.02,9, Kapralos, Grekland, 1.08,6.

200 frisim herrar: Heat 1: Bure, Sovjet, 1.58,5, Herbst, DDR, 2.00,3, Nardini, It, 2.01,1, Bailey, Storbr, 2.02,4, Windeatt, Storbr, 2.03,4, Koskinas, Grek, 2.10,7. Heat 2: Kulikov, Sovjet, 1.57,2, Unger, DDR, 1.59,0, Comas, Sp, 2.00,2 (LR), Schiller, Vty, 2.00,5, Pujol, Sp, 2.02,6, Baudin Schweiz, 2.06,4. Heat 3: GUNNAR LARSSON, Sverige, 1.57,0 (LR), Rousseau, Fr, 1.59,4, Pacelt, Polen, 2.00,0 (LR), Madsen, Norge, 2.01,2 (LR), Pangaro, It, 2.03,4, Nikula, Finland, 2.06,8. Heat 4: Fassnacht, Vty, 1.56,4 (ER), Lavic, Rumänien, 1.59,5 (LR), Czaszari, Ungern, 2.00,4, BENGT GINGSJÖ, Sverige 2.00,7, Caperonis, Schweiz, 2.02,5 (LR), Vigne, Fr, 2.06,1, Planitzer, Ö-rike, 2.06,2.

200 medley damer: Heat 1: Stolze, DDR, 2.29,9, Nicolova, Bulgarien, 2.37,1, Lassoy, Hol, 2.37,4, Stelter, Vty, 2.38,7, Sarlee, Bel, 2.38,7, Faitlova, Tje, 2.40,3. Heat 2: Turoczi, Ung, 2.31,5, Slavickova, Tje, 2.32,9, Pentermann, Hol, 2.34,5, Maltagliati, It, 2.38,5, Pele, Fr, 2.39,5, Gutierrez, Sp, 2.41,9. Heat 3: Ratcliffe, Storbr, 2.32,2, Petrova, Sovjet, 2.33,1, Matzdorf, Vty, 2.35,8, Sigg, Fin, 2.40,7, Beri, Grek, 2.48,8. Heat 4: Grunert, DDR, 2.29,5, Milenina, Sovjet, 2.29,8 (LR), ANITA ZARNOWIECKI, Sverige, 2.36,0, Anslow, Storbr, 2.37,2, Törzs, Ung, 2.42,0, Avlonitou, Grek, 2.50,0.

4×100 medley damer: Heat 1: DDR 4.35,4, Storbritannien 4.36,3, Holland 4.36,4, Sovjet 4.37,9, Norge 4.50,8 (LR), Irland 4.54,6. Heat 2: Västtyskland 4.37,1, Jugoslavien 4.38,7 (LR), Sverige 4.39,8 (LR), Ungern 4.40,8, Schweiz

Ce – Jis

Välsorterad livsmedelsgrossist
cash and carryavdelning
Kolonialvaror — Specialvaror

Telefon 0243/241 30
Mästargatan — BORLÄNGE

Ansluten till A S K

H. Skantz Svets & Mek. Verkstads AB

Filaregatan 4 — Telefon 260 00 BORLÄNGE

Tillverkning av:
Järnkonstruktioner — Grovplåtrör
Grovplåt och mekaniska arbeten
Licenssvetsning
Legoglödning utföres
Kap 7,5 × 5m × 2,5m, max temp 1150°
Uthyrning av bilburna lyftkranar
Infordra offert

STADSHOTELLET
GRAND HOTEL
VÄRDSHUSET KULLEN

i samma regim
FALUN
Telefon 023/187 00 växel

AB ALNOR
LJUSKOPIERING

Slagget 22 — Telefon 023/117 17

LJUSKOPIERING
XEROXKOPIERING

HENNINGSSONS
ELEKTRISKA AB

Åsgatan 43 — FALUN
Telefon växel 023/220 90

El installationer — Armatur
Hushållsapparater

HUMBLES
JÄRNAFFÄR AB

Myntgatan 45
FALUN
Telefon 104 77, 109 57 ankn. kontor

Byggnadssmide
Lantbruksredskap

AB HAGLÖFS
Glas & Ram - Borlänge

Haglöfs, Bygatan 23
när det gäller glas till nybyggen och reparationer, blyinfattningar, spegelglas, bilrutor m. m.

Haglöfs, Målargatan 12
när det gäller inramningar, fotoställ, reproduktioner, speglar och spegelglas, antikovaler, stor sortering av oljemålningar, tryck och etsningar av kända konstnärer

Telefon 0243/110 10, kontor 200 20

Färsk F I S K från



Telefon Falun
124 29
179 77

Specialité: SKALDJUR

4.44,9 (LR), Bulgarien 4.47,9 (LR). (I svenska laget: Folkesson 1.09,7, Brage 1.19,2, Hjorth 1.09,1, Berglund 1.01,8).

9 september

FINALER

200 frisim, herrar

1.	**Fassnacht, Västtyskland (ER)**	**1.55,2**
2.	**Gunnar Larsson, Sverige (LR)**	**1.55,7**
3.	**Kulikov, Sovjet (LR)**	**1.56,6**
4	**Rousseau, Frankrike (LR)**	**1.57,0**
5.	**Unger, DDR (LR)**	**1.57,4**
6.	**Bure, Sovjet**	**1.58,5**
7.	**Pacelt, Polen**	**2.00,1**
8.	**Slavic, Rumänien**	**2.00,7**

100 ryggsim, herrar

1.	**Matthes, DDR**	**58,9**
2.	**Esteva, Spanien**	**59,9**
3.	**Schoutsen, Holland**	**1.00,4**
4.	**Werner, DDR**	**1.00,7**
5.	**Richards, Storbritannien (LR)**	**1.00,9**
6.	**Czeh, Ungern**	**1.01,1**
7.	**Pedersen, Danmark**	**1.01,5**
8.	**Krasko, Sovjet**	**1.01,7**

200 medley, damer

1.	**Grunert, DDR**	**2.27,6**
2.	**Stolze, DDR**	**2.29,3**
3.	**Ratcliffe, Storbritannien**	**2.29,6**
4.	**Petrova, Sovjet**	**2.29,8**
5.	**Milenina, Sovjet**	**2.30,1**
6.	**Slavickova, Tjeckoslovakien (LR)**	**2.31,8**
7.	**Pentermann, Holland**	**2.33,5**
8.	**Turoczi, Ungern**	**2.33,9**

4×100 medley, damer

1.	**DDR**	**4.30,1**
	(ER) (Hofmeister 1.09,4, Schuchard 1.17, Linder 1.05,5, Wetzko 58,2)	
2.	**Sovjet**	**4.31,3**
	(LR) (Lekveisjili 1.08,3, Stepanova 1.14,4, Tutaeva 1.06,7, Zolotniskaja 1.01,9)	
3.	**Västtyskland**	**4.33,4**
	(LR) (Kraus 1.09,6, Frommater 1.16,2, Nagel 1.05,9, Reineck 1.01,9)	
4.	**Holland**	**4.35,2**
	(LR) (Buter 1.08,3 LR, Tetiel 1.17,8, Buys 1.07,1, Kuilenburg 1.02,0)	
5.	**Storbritannien**	**4.35,9**
	(LR) (Platt 1.08,9, Harrison 1.17,4, Lansley 1.09,5, Jackson 1.00,2)	
6.	**Jugoslavien**	**4.35,9**
	(LR) (Gasparac 1.10,6, Bjedov 1.18,2, Segrt 1.05,7, Boban 1.01,4)	
7.	**Sverige**	**4.39,1**
	(LR) (Folkesson 1.09,6, Brage 1.18,5, Hjorth 1.08,8, Berglund 1.02,2)	
8.	**Ungern**	**4.40,9**
	(Gyarmati 1.08,3, Kovacs 1.19,7, Turoczy 1.11,8, Patoh 1.01,1)	

FÖRSÖK

200 bröst herrar: Heat 1: Aretz, Vty, 2.30,3, Balcells, Sp, 2.33,5, Smglak, Pol, 2.37,2, Kurbanovic, Jug, 2.38,0, Szentirmai, Ung, 2.43,5. Heat 2: Henninger, DDR, 2.29,7, Kriechbaum, Ö-rike, 2.29,7 (LR), Koszta, Rum, 2.34,5, Koutoumanis, Grek, 2.39,3. Heat 3: Pankin, Sovjet, 2.30,4, Kossinski, Sovjet 2.30,8, Menu, Fr, 2.31,6, Garriga, Sp, 2.35,7, Jonsson, Island, 2.39,4, Wilkie, Storbr, 2.40,0, Dubey, Schweiz, 2.41,1. Heat 4: Kusch, Vty, 2.28,6 (LR), Katzur, DDR, 2.29,6, Tjakarov, Bul, 2.35,4 (LR), Pejsa, Tje, 2.36,2, May, Ö-rike, 2.36,4, Hargitay, Ung, 2.38,6.

4×100 fritt herrar: Heat 1: DDR 3.37,7, Spanien 3.38,7 (LR), Frankrike 3.40,1, Italien 3.40,8 (LR), Schweiz 3.45,2 (LR). Heat 2: Sovjet 3.37,5, Västtyskland 3.40,0, Ungern 3.41,0, Norge 3.41,5 (LR), Madsen 55,1 (rek.) på startsträckan), Storbritannien 3.41,9, Polen 3.42,9 (LR).

200 frisim damer: Heat 1: Nieber, DDR, 2.13,4, Rijnders, Holland, 2.13,6 (LR), Mandonnaud, Fr, 2.14,2, Boban, Jug, 2.14,9, Bradikova, Tje, 2.17,6, Petit, Fr, 2.18,6, Mikkelsen, Dan, 2.23,3. Heat 2: Wetzko, DDR, 2.13,1, Jackson, Storbr, 2.14,8, Turoczy, Ung, 2.15,7, Bistrova, Sovjet 2.15,9, Kuilenburg, Hol, 2.16,4, Pejceva, Bul, 2.16,5 (LR), Flamand, Schw, 2.24,0. Heat 3: Segrt, Jug, 2.13,8, Calligaris, It, 2.14,5, ELISABETH BERGLUND, Sverige 2.14,7, Zolotniskaja, Sovjet, 2.14,8, Dollbaum, Vty, 2.15,5 (LR), Allardice, Storbr, 2.19,0, Tomandl, Ö-rike, 2.24,3, Nejkova, Bul, 2.25,5.

200 rygg damer: Heat 1: Burell, Storbr, 2.26,2 (ER), EVA FOLKESSON, Sverige 2.30,2 (LR, obs! 2.30,9 har även angetts), Groen, Holland, 2.32,2, Baranyi, Ung, 2.34,4, Ignatowa, Bul, 2.37,8, Fulcher, Irland, 2.48,5. Heat 2: Hofmeister, DDR, 2.28,0, Platt, Storbr, 2.30,6, Gasparac, Jug, 2.32,7, Pilic, Jug, 2.32,8, Eliopoulou, Grek, 2.44,8. Heat 3: Gyarmati, Ung, 2.27,3, Lekveisjili, Sovjet, 2.28,7, Astashina, Sovjet, 2.31,1, Droog, Hol, 2.32,1, Kobielska, Pol, 2.33,9 (LR), Hafstad, Norge, 2.36,2. Heat 4: Herbst, DDR, 2.29,5, Kraus, Vty, 2.29,8, Corominas, Sp, 2.31,1, Pielen, Vty, 2.31,5, Niesner, Schweiz, 2.31,8 (LR), Kubkova, Tje, 2.35,1 (LR), Beristianou, Grek, 2.47,3 (LR).

10 september

FINALER

200 bröstsim, herrar

1.	**Katzur, DDR (LR)**	**2.26,0**
2.	**Pankin, Sovjet**	**2.26,1**
3.	**Kusch, Västtyskland (LR)**	**2.28,2**
4.	**Henninger, DDR**	**2.29,2**
5.	**Menu, Frankrike**	**2.30,8**
6.	**Aretz, Västtyskland**	**2.31,4**
7.	**Kriechbaum, Österrike**	**2.31,8**

4×100 frisim, herrar

1.	**Sovjet**	**3.32,3**
	(ER) (Bure 53,1, Mazanov 53,5, Kulikov 53,2, Ilitjev 52,5)	
2.	**Västtyskland**	**3.34,1**
	(LR) (Schiller 53,7 (LR), Jacob 54,0, Meeuw 53,8, Fassnacht 52,6)	
3.	**DDR**	**3.34,6**
	(LR) (Matthes 53,2 (LR), Unger 54,4, Seebald 53,5, Poser 53,5)	
4.	**Frankrike**	**3.35,2**
	(LR) (Vigne 54,5, Hermitte 54,1, Letast 54,6, Rousseau 52,0)	
5.	**Spanien**	**3.37,9**
	(LR) (Chicoy 54,6, Comas 54,7, Pujol 55,0, Esteva 53,6)	
6.	**Italien**	**3.40,1**
	(LR) (Nardini 55,4, Pangaro 54,2, d'Oppido 54,8, Lamonica 55,7)	
7.	**Ungern**	**3.40,6**
	(Czascari 55,8, Risko 54,9, Csatlos 55,6, Szentirmai 54,3)	
8.	**Norge**	**3.41,4**
	(LR) (Madsen 54,8 LR, Gustavsen 54,3, Korsvold 54,9, Kile 57,4)	

200 frisim, damer

1.	**Wetzko, DDR (ER)**	**2.08,2**
2.	**Segrt, Jugoslavien (LR)**	**2.11,0**
3.	**Nieber, DDR**	**2.12,8**
4.	**Rijnders, Holland (LR)**	**2.13,0**
5.	**Mandonnaud, Frankrike**	**2.13,7**
6.	**Elisabeth Berglund ,Sverige (LR)**	**2.14,0**
7.	**Calligaris, Italien**	**2.14,9**

200 ryggsim, damer

1.	**Gyarmati, Ungern (ER)**	**2.25,5**
2.	**Hofmeister, DDR (LR)**	**2.26,6**

BRODÉNS MASKIN AB FALUN TELEFON 023/18040



ÖVERALLT DÄR DET ÄR KALLT

BRODÉN-KYLA

ÅKERI- OCH LASTBILSCENTRALEN - FALUN

Parkgatan 1 — FALUN — Telefon 023/221 70 växel

Utför alla slags transporter med bilar

även djurtransporter

Gräv- och Lastmaskiner

RÄTT ELDNINGSOLJA I RÄTT TID

DANIELSSON & WALLNER

TELEFON 023/158 56, 201 36 — FALUN

ESSO ELDNINGSOLJA

Vi levererar Esso Eldningsolja direkt från lager med egna tankbilar — snabbt och med kort varsel

JOURTJÄNST

falu bröd

FALU SPISBRÖDSFABRIK AB

Rutbrödsspecialisten

3.	Lekveisjili, Sovjet (LR)	2.27,1
4.	Burell, Storbritannien	2.27,5
5.	Platt, Storbritannien	2.28,2
6.	Herbst, DDR	2.28,3
7.	Kraus, Västtyskland	2.29,6
8.	Eva Folkesson, Sverige	2.32,2

Höga hopp, damer

1.	Duchkova, Tjeckoslovakien	336,33
2.	Janicke, DDR	329,85
3.	Fiedler, DDR	322,26
4.	Alekseva, Sovjet	301,59
5.	Tjyreva, Sovjet	300,96
6.	Pertmayr, Österrike	299,49
7.	Rozgonyi, Ungern	290,25
8	Wiernuk, Polen	286,32
11.	Ulrika Knape, Sverige	279,39

FÖRSÖK

200 fjäril herrar: Heat 1: Poser, DDR, 2.07,3 (LR), Tozzi, It, 2.13,3, Kardis, Grek, 2.18,7, Strasser, Schw, 2.21,3, Nikula, Fin, 2.24,1, Christos, Grek, 2.30,2. Heat 2: Meeuw, Vty, 2.08,7, Mills, Storbr, 2.11,6, Carbellach, Sp, 2.16,7. Heat 3: Flockner, DDR, 2.10,0, Mosconi, Fr, 2.11,7 (LR), Lang-Lenton, Sp, 2.13,5 (LR), Stoklassa, Vty, 2.13,7, Leloup, Bel, 2.16,5 (LR). Heat 4: Nemsjilov, Sovjet, 2.07,6 (LR), Konov, Sovjet, 2.10,5, Woodroffe, Storbr, 2.10,6, ANDERS BELLBRING, Sverige, 2.12,8, Hargittay, Ung, 2.13,5 (LR), Krawczyk, Polen 2.16,8.

1500 frisim herrar: Heat 1: Esteva, Sp, 16.48,7, Sperling, DDR, 17.02,2, Grassi, It, 17.36,6, Beristianos, Grek, 20.02,1. Heat 2: Fassnacht, Vty, 17.00,2, Corell, Sp, 17.05,1, Kile, Norge, 17.08,0 (LR), Dunaev, Sovjet, 17.37,1. Heat 3: Lampe, Vty, 17.15,8, Hargittay, Ung, 17.23,7 (LR), Mann, DDR, 17.24,1, Samsonov, Sovjet 17.32,9, van Klooster, Hol, 17.38,8, Charmey, Schw, 17.40,7.

200 bröstsim damer: Heat 1: Stepanova, Sovjet, 2.43,3, Sobeck, Vty 2.49,8, YVONNE BRAGE, Sverige 2.49,9, O'Connor, Irland, 2.52,6, Ruegg, Schw, 2.57,2, Toth, Ung, 3.28,4. Heat 2: Putz, DDR, 2.48,4, Bjedov, Jug, 2.50,5, Schuchardt, DDR, 2.50,6, MONICA BERGQVIST, Sverige, 2.52,5, Kalesjeva, Bul, 3.02,2. Heat 3: Grebennikova, Sovjet, 2.43,5, Harrison, Storbr, 2.46,8, Frommater, Vty, 2.50,0, Radnage, Storbr, 2.50,2, Slavickova, Tje, 2.54,5, Ioannidou, Grek, 2.57,8.

4×100 frisim damer: Heat 1: Sverige 4.09,4 (LR Jonsson 1.02,8, Eva Andersson 1.02,1, Zarnowiecki 1.02,2, Kock 1.02,3), Storbritannien 4.10,9, Västtyskland 4.11,1 (LR), Frankrike 4.11,9, Italien 4.13,0, Irland 4.30,5 (LR). Heat 2: DDR 4.04,2, Ungern 4.05,4, Sovjet 4.10,3, Holland 4.13,2.

11 september

FINALER

1500 frisim, herrar

1.	Fassnacht, Västtyskland (ER — 800 fritt 8 41,4 ER)	16.19,9
2.	Lampe, Västtyskland	16.25,6
3.	Esteva, Spanien (LR)	16.35,7
4.	Sperling, DDR (LR)	16.46,1
5.	Corell, Spanien	16.51,2
6.	Sverre Kile, Norge (LR)	16.56,6
7.	Hargittay, Ungern (LR)	17.21,1
8.	Mann, DDR	17.22,9

Passertider: Fassnacht: 1.00,4, 2.06,4, 3.11,9, 4.17.9, 5.23,5, 6.29,6, 7.35,8, 8.41,4, 9.47, 10.52,7, 11.58,6, 13.04,7, 14.10,5, 15.16, 16.19,9.

Lampe: 1.02,0, 2.07,1, 3.12,9, 4.19,5, 5.24,6, 6.30,6, 7.36,3, 8.43,1, 9.48,1, 10.53,9, 12.00,4, 13.06,8, 14.12,6, 15.20, 16.25,6.

200 fjärilsim, herrar

1.	Poser, DDR	2.08,0
2.	Meeuw, Västtyskland	2.08,2
3.	Flockner, DDR	2.09,6
4.	Mosconi, Frankrike (LR)	2.10,1
5.	Nemsjilov, Sovjet	2.10,4
6.	Konov, Sovjet	2.11,0
7.	Woodroffe, Storbritannien	2.11,8
8.	Mills, Storbritannien	2.13,0

200 bröstsim, damer

1.	Stepanova, Sovjet (ER)	2.40,7
2.	Grebennikova, Sovjet	2.43,5
3.	Harrison, Storbritannien	2.45,6
4.	Putz, DDR	2.48,8
5.	Yvonne Brage, Sverige	2.49,4
6.	Frommater, Västtyskland	2.49,6
7.	Sobeck, Västtyskland	2.49,9
8.	Radnage, Storbritannien	2.50,7

4×100 frisim, damer

1.	DDR (VR) (Wetzko 59,3 ER, Komor 1.00,6, Sehmisch 59,8, Schulze 1.01,1)	4.00,8
2.	Ungern (Gyarmati 1.00,3, Turoczy 1.00,4, Kovacs 1.01,8, Patoh 1.00,2)	4.02,7
3.	Sverige (LR) (Berglund 1.02,0, Andersson 1.01,9, Zarnowiecki 1.01,8, Jonsson 1.01,7)	4.07,4
4.	Storbritannien (LR) (Allardice 1.03,6, Hill 1.02,2, Smith 1.03,5, Jackson 1.00,3)	4.09,6
5.	Sovjet (LR) (Litvinova 1.03,2, Bistrova 1.02,8, Terefjina 1.02,6, Zolotniskaja 1.01,2)	4.09,8
6.	Västtyskland (LR) (Dollbaum 1.02,6, Weber 1.03,4, Meister 1.02,3, Reineck 1.01,9)	4.10,2
7.	Italien (LR) (Calligaris 1.02,2, Giacometti 1.02,5, Passetti 1.03,4, Strumolo 1.02,8)	4.10,9
8.	Frankrike (Petit 1.03,3, Pele 1.03,0, Caland 1.04,0, Mandonnaud 1.01,3)	4.11,6

FÖRSÖK

200 ryggsim herrar: Heat 1: Verweyen, Vty, 2.14,1, Krasko, Sovjet, 2.14,7, Berjeau, Fr, 2.14,9, Melo, Sp, 2.18,7, Podolan, Ö-rike, 2.28,7. Heat 2: Schoutsen, Hol, 2.12,0, Rogers, Storbr, 2.16,7, Richards, Storbr, 2.16,9, Beckmann, Vty, 2.20,2, Wagner, Lux, 2.27,4, Koskinas, Grek, 2.28,4. Heat 3: Pedersen, Dan, 2.10,9 (LR), Esteva, Sp, 2.11,7, Nistrini, It, 2.16,9, Borloi, Ung, 2.17,0, Cseh, Ung, 2.24,2, Kapralos, Grek, 2.28,2. Heat 4: Matthes, DDR, 2.06,1 (VR), Werner, DDR, 2.13,4, Calligaris, It, 2.15,5, SVANTE ZETTERLUND, Sverige, 2.15,7, Davidov, Sovjet 2.15,9, Börgesen, Dan, 2.20,3, aBehr, Fr, 2.23,3.

200 medley herrar: Heat 1: Kravtjenko, Sovjet, 2.14,3, Csinger, Ung, 2.18,1, Szentirmai, Ung, 2.18,2, Pacelt, Polen, 2.18,4, Jung, DDR, 2.18,9, Culebras, Sp, 2.20,3, Planitzer, Ö-rike, 2.24,8. Heat 2: HANS LJUNGBERG, Sverige, 2.14,2, Holthaus, Vty, 2.15,8, D'Oppido, It, 2.16,4, Aretz, Vty 2.19,0, Gislason, Island, 2.19,6 (LR), Krawczyk, Polen, 2.21,8. Heat 3: GUNNAR LARSSON, Sverige, 2.13,7, Pechmann, DDR, 2.14,0, Sukharev, Sovjet, 2.14,9, Terell, Storbr, 2.18,2, Tjakarov, Bul, 2.19,4 (LR), Ferrero, Sp, 2.20,5, Baudin, Schweiz, 2.25,9.

4×200 frisim herrar: Heat 1: Sverige (Bellbring 2.02,6, Gingsjö 1.59,2, von Holst 2.00,6, Jansson 2.00,9) 8.03,3, Västtyskland 8.04,6, Frankrwike 8.06,3, Spanien 8.07,1 (LR), Polen 8.12,3 (LR). Heat 2: Sovjet 8.00,1, DDR 8.03,3, Norge (Gustavsen LR 1.59,1 på 1:a, Korsvold 2.03,2, Kile 2.02,0, Madsen 2.00,4) 8.04,9 (LR), Storbritannien 8.05,6, Schweiz 8.18,3 (LR), Ungern 8.23,1.

200 fjärilsim damer: Heat 1: Stolze, DDR, 2.27,8, Kabanova, Sovjet 2.32,8, Sterner, Rum, 2.39,8, Brown, Storbr, 2.41,7. Heat 2: Segrt, Jug, 2.28,4, Faitlova, Tje, 2.37,0, Vykidakova, Tje, 2.38,0, Lansley, Storbr, 2.38,2, Weiss, Ö-rike, 2.38,2 (LR), Palmieri, It, 2.38,6. Heat 3: Lindner, DDR, 2.24,3, Tutaeva, Sovjet, 2.27,8 (LR), EVA WIKNER, Sverige, 2.31,4 (LR), Smith, Irland, 2.32,1, Müller, Ö-rike, 2.41,5, Sigg, Finland, 2.43,5.

15.000 ARTIKLAR ingår i pappershandelsbranschen. Du finner inte alla hos oss, om vi lovade det så lovade vi för mycket, men vi lovar att Du finner ett gott urval av de 15.000 — med bra kvalitet och överkomliga priser. Från pennstift för 5 öre till kassaapparater med additionsmaskin för 1.495:—.

Kom in och se själv!

PAPPERSHANDELN

Hälsingtorget

Telefon Falun 183 22

FALU NYA BOKTRYCKERI AB

TEKNISKT FOTO AB

Carlavägen 2 (mitt emot Tempo)

LUDVIKA

Telefon 0240/111 11, 106 53, 158 82

AB CALOR & CELSIUS

Rörinstallationer

Service till

VILLOR och FASTIGHETER

Parkgatan 1 — Box 186 — FALUN 1

Telefon 023/195 40 växel

Försäljning BILHALLEN

(hörnet Bergskolegränd—Bergmästaregatan)

Nya och beg Volvo — Fullständig service

i HARALDSBO

VOLVO

FALU MOTOR AB

Dag, telefon växel 184 40

Kväll och Natt, telefon 184 48

LINDOR STRAND I FALUN AB

Fack 84 SLUSSEN
791 01 FALUN
Telefon 023/112 77, 139 77

Köper och säljer varor inom
Skrotbranschen
och avfallspapper

Borlänge kontor telefon 0243/104 97, 190 57

FALU-HUS AB

Telefon Falun 185 60

Centralplan

Trähusfabriken

Telefon Äppelbo 0281/222 74

Tillverkar: Monteringsfärdiga

Småhus och Fritidshus

Rekv. våra kataloger

800 frisim damer: Heat 1: Corominas, Sp, 9.45,2 (LR), Kudasjova, Sovjet, 9.48,8, Tülling, DDR, 9.49,9, GUNILLA JONSSON, Sverige, 9.51,8, Barakova, Bul, 10.40,9. Heat 2: Calligaris, It, 9.35,7, de Boer, Hol, 9.37,7, Anewy, Fr, 9.52,3, VERA KOCK, Sverige, 10.05,0, McKie, Storbr, 10.11,0, Majkova, Bul, 10.35,4. Heat 3: Neugebauer, DDR, 9.38,5, Römer, Vty, 9.43,6, Verveert, Hol, 9.50,5, Bradikova, Tje, 9.59,1, Hara, Finland, 10.13.

12 september

FINALER

200 medley, herrar

1.	Gunnar Larsson, Sverige (VR)	2.09,3
2.	Pechmann, DDR	2.13,6
3.	Hans Ljungberg, Sverige	2.14,3
4.	Sukharev, Sovjet	2.15,0
5.	d'Oppido, Italien	2.15,3
6.	Kravtjenko, Sovjet	2.16,0
7.	Holthaus, Västtyskland	2.16,2
8.	Csinger, Ungern	2.17,6

200 ryggsim, herrar

1.	Matthes, DDR	2.08,8
2.	Esteva, Spanien	2.09,7
3.	Werner, DDR	2.11,5
4.	Schoutsen, Holland	2.11,9
5.	Pedersen, Danmark	2.12,4
6.	Krasko, Sovjet	2.13,8
7.	Berjeau, Frankrike	2.14,9
8.	Verweyen, Västtyskland	2.14,9

4×200 frisim, herrar

1.	Västtyskland (ER)	7.49,5
2.	Sovjet (LR)	7.52,8
3.	DDR (LR)	7.54,5
4.	Sverige (LR)	7.57,7
5.	Norge (LR)	8.02,9
6.	Frankrike	8.05,9
7.	Spanien	8.05,9
8.	Storbritannien	8.12,5

Höga hopp, herrar

1.	Matthes, DDR	454,74
2.	Dibiasi, Italien	444,18
3.	Cagnotto, Italien	435,36
4.	Tosjenko, Sovjet	422,79
5.	Deschouwer, Frankrike	411,43
6.	Kairulin, Sovjet	403,83
7.	Schwemmer, Västtyskland	399,75
8.	Tord Anderson, Sverige	398,73
9.	Werner, DDR	397,80
10.	Puchow, Polen	382,44
11.	Gill, Storbritannien	379,14
12.	Maths Lindberg, Sverige	370,71

200 fjärilsim, damer

1.	Lindner, DDR (Tang. ER)	2.20,2
2.	Segrt, Jugoslavien (LR)	2.24,5
3.	Stolze, DDR	2.25,6
4.	Tutaeva, Sovjet	2.28,4
5.	Eva Wikner, Sverige	2.31,4
6	Smith, Irland	2.31,4
7.	Kabanova, Sovjet	2.33,1
8.	Faitlova, Tjeckoslovakien	2.38,1

800 frisim, damer

1.	Neugebauer, DDR (ER)	9.29,1
2.	de Boer, Holland (LR)	9.35,7
3.	Calligaris, Italien	9.38,8
4.	Römer, Västtyskland (LR)	9.40,8
5.	Tülling, DDR	9.41,9
6.	Verver, Holland	9.42,9
7.	Corominas, Spanien	9.48,9
8.	Kudasjova, Sovjet	9.53,8

Matthes störst Gunnar "bara" trea i EM

Gunnar Larsson kallades av många EM-kungen, men Roland Matthes var trots allt störst av alla i Barcelona. Åtminstone säger poängtabellen detta.

Matthes fenomenala ryggsim på 56,9 gav honom 1173 poäng. Gunnar fick för sitt världsrekord på 200 medley 1163, för 400-metersrekordet 1153.

För att vår simkung skulle ha kommit upp i poängnivå med östtysken hade det fordrats 1.52,3 på 200, 4.00,8 på 400, 2.08,8 på 200 och 4.32,5 på 400 medley.

Men det var inte bara Matthes som kom före Gunnar i poängstatistiken. Helga Lindner, också hon DDR, fick för sin fjärilstid 2.20,2 1165 poäng.

Gunnars 2.09,3 på medleyn motsvarar 4.01,7 på 400 fritt eller 50,7 på 100, 2.01,4 på 200 fjäril och 4.33,5 på 400 medley.

Jämförelserna mellan Gunnar och Fassnacht dyker upp även via poängtabellen. 4.02,6 på 400 fritt är nämligen exakt likvärdigt med 16.19,9 på 1500, Fassnachts segertid!

— Denna bronsmedalj tar jag som en seger.
Hasse Ljungberg

AB LUDVIKA PLÅT & SVETS

Östansbo gård, 771 00 LUDVIKA

Telefon 0240/157 71 — Kontoret 188 77

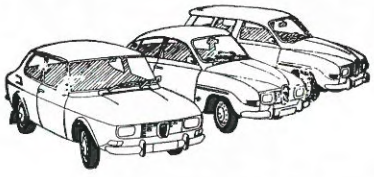
John Olsson bost. tel. 169 62

Ing. Sven Olsson bost. tel. 186 83

Byggnadsplåt — Järnkonstruktioner

Oljecisterner — El- & Gassvets

Utveckling på bred front



Se SAAB 99 och nya SAAB V4 hos oss! Välkommen

SAAB

Aukt. återförsäljare

DALA BILCENTRUM AB

FALUN — Telefon 023/192 20

Auktoriserad återförsäljare för: SAAB - CHRYSLER

Aukt. Serviceverkstad

Kontor Borlänge Telefon 0243/119 80

Mora 0250/135 50

Kläder och Ekipering

för män och unga män

Kvalitetsvaror av kända märken

Måttbeställningar

UTHYRNING

av högtidskläder och kostymer

SvenssonS

AB TORE SVENSSONS KLÄDER
LUDVIKA - TEL. 0240/170 00

Telefon 170 00 — 170 01

Pa 771 00 LUDVIKA

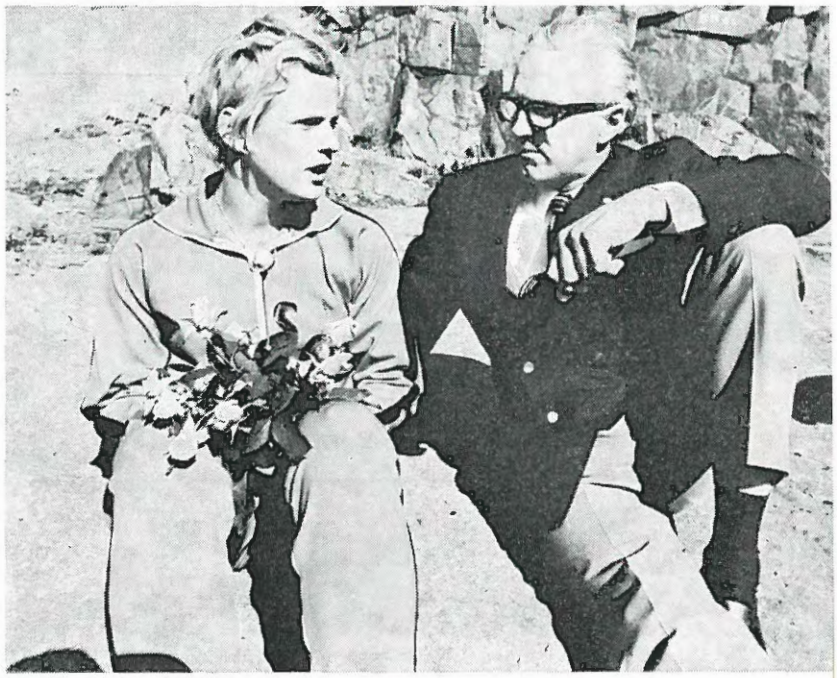
PARLINGS WERKSTÄDER AB

Box 29, 772 00 GRÄNGESBERG

Tel. 0240/ kont. 210 25, 201 09, verkstad 218 98

Resemontörer, maskinmontage och reparationer

Svetsningar



En gammal storsimmare och gynnare, Rolf Julin, har just delat ut det andra Höganäs-stipendiet till Ulrika Knape, som liksom den förste stipendiaten (Gunnar Larsson) väljer att satsa på USA en tid.

Vi står oss ganska gott

Efter SM i Varberg var hoppkommittén på det klara med att tre hoppare var klart kvalificerade för EM-start. Agneta Henrikson, Ulrika Knape och Tord Anderson har placerat sig i toppen i alla sommarens tävlingar. Efter 4-landskampen i Utrecht och Nordisk Cup i Oslo kompletterades truppen med Maths Lindberg i höga hopp.

Sveriges största medaljhopp var Ulrika Knape. "Ulle" har under hela sommaren visat en jämn och stabil form och inte gjort en enda dålig tävling varken på svikt eller höga.

På EM-svikten började "Ulle" olyckligt med att grovt missa sitt första hopp och det kostade henne med all sannolikhet bronsmedaljen eller kanske t. o. m. silvermedaljen. Hon genomförde sina resterande 9 hopp med stor säkerhet, med undantag för en halvmiss på 1½ baklänges volt i pik, och kom på fjärde plats.

Agneta Henrikson visade än en gång att hon, efter "Ulle", är Västeuropas bästa svikthopperska. Trots att hon inte hade de säkra nedslag man är van vid, klarade hon sjätteplatsen före bl. a. ryskan Elena Anoshina.

Segrarinnan, östtyskan Heidi Becker, visade att det nu är dags för flickorna att ha samma svåra hopp som pojkarna. De väntade missarna på 2½ mollbergare och 2½ baklänges volt uteblev, och hon vann med bred marginal före sin landsmaninna Marina Janicke och ryskan Tamara Safonova, silvermedaljör i Mexiko. Skall Ulrika och Agneta hänga med i den alltmer hårdnande konkurrensen måste även dom börja träna tabellens svåraste hopp.

Förväntningarna på Ulrika var också stora i höga hopp, men det skulle visa sig att detta EM inte skulle bli hennes. Hon började även här med en miss i sitt första hopp. Mattan på 10-an var hal, hon halkade och fick inte bättre än 3 poäng i genomsnitt från domarna. "Ulle" kom ur rytm, missade även baklänges huvudhopp och så var den dagen förstörd. Visserligen gick hennes 2½ tyska i pik bra men bättre än 11:e plats blev det inte. Segrade gjorde som väntat storfavoriten och guldmedaljösen från mexiko, tjeckiskan Milena Duchkova före östtyskorna Marina Janicke och Sylvia Friedler.

I herrarnas svikthopp knöts hoppet till silvermedaljören från Utrecht-EM, Tord Anderson. Att han inte skulle klara segraren Cagnotto, tvåan Dibiasi och trean Vasin hade vi på känn, men en fjärdeplats på EM är ju inget att skämmas för. Tord hoppade strålande i de obligatoriska hoppen, halvmissade sina normalt sett säkraste hopp i den valfria avdelningen och återfanns på sjunde plats då den första avdelningen var avverkad. I finalhoppen hoppade han med större skärpa, och avancerade till 5:e plats i slutprotokollet.

Maths Lindberg — som var uttagen att hoppa höga hopp — ställde också upp i svikthoppet,

MÖBELBOLAGET GRÄNGESBERG

Telefon Ludvika 210 20

Moderna stilfulla

MÖBLER — MATTOR — ARMATURER

etc. till lägsta kostnad

AB LUDVIKA RESERVDELAR

Skolgatan 19 — Tel. 0240/117 20

Reservdelar — Tillbehör för alla bilar

Spec.: Bilsporttillbehör

OBS.! Öppet 08.00—18.00, lörd. 08.00—13.00

■ PERSSONS GLAS ■

Allt i glas — Byggnadsglas — Bilglas
förekommande modeller — Snabb montering!
Inramningar — Speglar — Konstverk
Garanti för fackmässigt arbete!

Ö. Storgatan 20 — Telefon 130 45
771 00 LUDVIKA

WICKES

SAXDALEN

H. Wikström

WICKES BRÖD — KROPPENS STÖD

Telefon 0240/310 35, 310 80

För året om, kom till oss när det
gäller FÄRGER

GOEDECKES FÄRGHANDEL

Storgatan 11 — LUDVIKA

Telefon 102 77, 104 08





BIL & MOTOR I LUDVIKA AB

PEUGEOT — Fullständig service

Bilförsäljning, Storgatan 51, telefon 0240/141 40
Kontoret, Storgatan 51
Verkstad och reservdelslager, Faluvägen 10,
telefon 148 40

Då Ni besöker Grängesberg
tag en kaffepaus

KAFETERIA MALMGÅRDEN

(bredvid DOMUS)
GRÄNGESBERG
Telefon 203 75

Gott bröd från Björkås bageri

HULLS HERR & DAMFRISERING

Marnäs Torg — Telefon 145 60

LUDVIKA

När det gäller
KLÄDER och EKIPERING
för hela familjen
är

BERGSTRÖMS AB SMEDJEBACKEN

Affären där Ni får kvalité
till lägsta priser

men hade inte sin vackraste dag. Av de tjugofyra startande blev Maths 18:e man.

EM:s sista hoppgren var som vanligt herrarnas höga hopp och den slutade med en sensation. Fanns det någon säger segrare i hoppen så var det OS-guldmedaljören Klaus Dibiasi. Men efter två grova missar i följd i finalen klarade inte Klaus guldet, trots att den italienske domaren inte hade andra siffror än 7 och 7½ att visa. Segrade gjorde i stället östtysken Lothar Matthes efter att som slutvinjett ha prickat in sin 2½ mollbergare.

Både Tord och Maths klarade sig vidare till finalen men där kom de till korta då deras konkurrenter hade de svårast tänkbara hoppen. Konkurrensen kräver idag att den valfria avdelningen består av sådana hopp som 3½ volter framåt, 2½ tyska i pik och 2½ mollbergare som har svårighetsgrader på 2,6 och därutöver. Tords slutplacering blev 8:e och Mats 12:e.

Hopparnas slutfacit blev alltså ganska gott, dock ej den framgång som vi hade hoppats på. Samtliga hoppare kom till final, tre stycken kom bland de sex bästa men ingen på medaljplats. Men att bli femte nation efter Östtyskland, Sovjet, Italien och Tjeckoslovakien visar att vi står oss ganska gott i konkurrensen.

Jan Engwall

Seger igen i fyrlandskampen

Direkt efter SM-tävlingarna i Varberg for de svenska hopparna på en framgångsrik landskampsturné. Första tävlingsarenan var den Hommel i Utrecht där EM avgjordes 1966. Motståndare var, förutom värdlandet, Västtyskland Holland och Tjeckoslovakien.

På programmet första tävlingsdagen stod som vanligt herrarnas sviкthopp och damernas höga hopp. Tord Anderson och Maths Lindbergs svåraste motstånd utgjordes av de båda västtyskarna Norbert Huda och Ulrich Reff. Efter 1:a avdelningen ledde Reff med 40/100 poäng före Tord som i sin tur var dryga 20 poäng före Huda. Maths låg här på 4:e plats vilken han också behöll tävlingen igenom. I finalen visade Reff en osedvanlig säkerhet, inte minst på 2½ mollbergare, och i slutprotokollet var han 10 poäng före Tord. Huda — som vid flera tillfällen tagit Tords skalp, bl. a. vid 6-nationers i år, presterade inte alls den säkra hoppning man är van vid och han hamnade på 3:e plats.

I damernas höga hopp stod naturligtvis förhoppningarna till Ulrika Knape som under sommaren tränat in både handstående med dubbel volt i pik och Tyska hoppet med 2½ volt i pik. Hon hade att kämpa mot en namnkunnig flicka nämligen guldmedaljösen från Mexiko, tjeckiskan Milena Duchkova. Trots att bägge flickorna hoppade bra ledde en annan tjeckisk flicka efter de fem inledande hoppen Marcela Bohunova. Hennes valfria avdelning var dock ej av samma kvalitet som hennes obligatoriska och i slutprotokollet kom hon på 3:e plats efter Milena och "Ulle". Landslagsdebutanten Gunilla Kutschbach från S 02 — jodå, hon kommer också från Gunnel Weinås skola — klarade sig fint i konkurrensen och placerade sig sexa.

Ulrika var också i farten påföljande dag, denna gång på svikten tillsammans med Agneta Henrikson. Milena Duchkova — som vann Swedisch Cup i Ronneby i slutet av juni — vann som väntat även denna gren och vi hade väl allmänt tippat att "Ulle" och Agneta skulle ta de två närmaste platserna. Men holländskan Mariette Dommers ville annorlunda. Efter 1:a avdelningen låg hon 4:a men tack vare en jämn hoppning i de återstående 3 hoppen kunde hon lägga beslag på silvermedaljen före Ulrika och Agneta.

I fjolårets 4-landskamp vann Tord höga hopp med mindre än en poäng före västtysken Karl-Heinz Schwemmer. Schwemmer var denna gång ej med i sviкthoppet utan inriktade sig helt på att ta revanch på Tord. Han låg också hela 12 poäng före Tord efter försökspasset, men här var en sensation på väg; Maths hade presterat sin livs hittills bästa serie och ledde hela tävlingen med nästan 3 poäng. Han ökade på sin ledning till drygt 7 poäng när ett hopp återstod, och på sitt avslutande hopp, 1½ volt framåt med dubbel skruv, behövde han bara 3 6½-or och 2 6-or för att vinna. Men precis som på SM förra året höll inte nerverna riktigt. Han fick dålig rotation i volten, hoppet gick under och domarna kunde ej visa högre än 5 och 5,5 poäng. Därmed fick han nöja sig med bronsmedaljen efter Schwemmer och eleganten Tord som kämpade en stenhård kamp. Hade den svenske domaren Jan-Erik Nilsson visat 8 poäng i stället för 7½ på Tords dubbelskruv, hade Tord vunnit även i år. Men västtysken fick sin revanch och vann med endast 25/100!!!

Precis som förra året kunde Sverige vinna även i år före Västtyskland och Tjeckoslovakien med Holland på 4:e plats.

Under Swedish Cup fick vi se prov på att flertalet av de europeiska domarna är bra och **kan** döma. Desto tråkigare var det att se den tråkiga bedömning som några okunniga domare exponerade i Utrecht. Det är förvånansvärt att vissa simförbund kan tillåta så pass okvalificerade domare att döma en sådan viktig tävling som denna. Hoppas att berörda simförbund har självkritik nog att ej anmäla dessa domare till EM.

Från Utrecht gick färden vidare till ett regnigt Frognerbad i Oslo där tävlingarna om Nordisk Cup skulle hållas. Tävlingarna blev lite "avslagna" då Finland inte kom med fullt lag och utan Penti Koskinen. Sverige vann överlägset utan att Tord, p. g. a. förkylning, kunde ställa upp i höga.

Vi segrade i samtliga grenar utom herrarnas svikt där Roar Löken efter en rafflande match besegrade Tord med 1,05 poäng! Ulrika vann som väntat både höga hopp och sviкthopp och i Tords frånvaro kunde Maths vinna sin första landskampsseger.

Om Nordisk Cup skall bli intressant och spännande får vi hoppas att de övriga nordiska länderna satsar ordentligt på denna tävling och kommer med fullt lag.

Jan Engwall

Välkomna till

SMEDJEBACKENS HOTELL

"Toppennära"
Beläget i vacker bergslagsnatur
Goda bäddar
Förstklassigt kök
Matsalar — Barservering
Stor festvåning
Lämpliga konferenslokaler
Strålande skidterräng
Möjligheter till jakt, fiske, tennis, golf

Telefon 0240/711 90
Värdpar:
Marianne och Bertram Afzelius

Radio, TV, Kyl, Frys, Tvättmaskiner,
Strykmanglar, Torkmanglar

Allt detta och mera till kan Ni köpa
hos oss på förmånliga villkor

TV STEENS AB

Engelbrektsgatan 8
771 00 LUDVIKA
Telefon 0240/114 88

Fullständig service på allt inom
branschen

JÄRN
STÅL
MANUFAKTUR

SMEDJEBACKEN S W

Telefon växel 0240/711 20

Besviken PK-bas:

INTERNATIONELL POLO - EN UNDERLIG BRANSCH

— Nu är det väl dags att satsa på junior- och breddarbete — inte lika mycket på landslaget som tidigare, tyckte **Gunnar Werner**, förbundsordföranden.

— EM-insatsen har visat, att vi måste få arbetsro, om vi skall komma framåt. De senaste åren har det ideligen tjatats om att vi måste göra resultat för att få pengar. Är det inte i stället så, att man först måste få resurser till träning och matchning och sedan visa resultaten, tyckte och frågade **Jan-Olof Fahlén**, aktiv landslagslirare i polo.

Det är i denna kontroversiella sits som polokommittén sitter, när resultat och erfarenheter från Barcelona-EM skall granskas och den fortsatta verksamhetens riktlinjer skall dras upp. Alla vi som sysslar med eller har ansvar för svensk polo är väl ense: niondeplaceringen i Barcelona var för vårt vidkommande ingen framgång alls. Knappast heller något katastrofalt bakslag — det var närmast status quo, som vi dock på förhand hoppades och trodde vi skulle undvika.

Innan jag går vidare på bedömningen av vårt insats kanske vår matchlista i Barcelona och Sabadell skall redovisas. Det blev fyra segrar och fyra nederlag enligt följande: — Irland 12—1, Västtyskland 2—4, Italien 4—8, Jugoslavien 2—4, Grekland 5—2, Frankrike 4—3, Spanien 3—4 och Belgien 9—6. De starkare eller jämnbördiga nationerna föll vi mot, den svagare slog vi med större eller mindre marginal, allteftersom motståndarens spelstyrka och egen inspiration varierade.

Sovjet vann titeln före Ungern, Jugoslavien. Nedanför prispallen i finalomgången, som Sverige inte nådde, kom Italien, Holland och Rumänien. I "förlorarnas slutspel", dvs. poolen med spel om platserna 7—12 kom Sverige trea, vilket gav den slutliga niondeplatsen. Västtyskland, som slog oss redan i den förberedande omgången, och Spanien placerade sig sedan i nämnd ordning före oss i den slutliga prislistan. Vi blev nia också förra EM, i Utrecht 1966. Den gången deltog Östtyskland, som nu inte var med — realiter är vi alltså i dag på basis av EM-resultaten europatia. Det är Spanien, som nu — kanske i kraft av hemmaplan — gått förbi oss. I Utrecht slog vi Spanien med ett uddamål.

Många problem

Vi hade flera problem att brottas med i Barcelona men undvek att torgföra dem alltför mycket. Det här är heller ingen bortförklaring till resultatet, bara ett kallt konstaterande av vissa bakgrunder:

a) det förekom inom laget en viss delning i olika block, stammande från spelarnas olika klubbtillhörigheter. I den delning låg också en viss oenighet i fråga om den speltaktik, som landslagstränare Konstantinov satsade på. Jag vill inte svära på att alla i laget i alla lägen gjorde sitt bästa och gav sitt mesta — med ty åtföljande sprickor i lagmoralen, som också ...

b) ... svajade till för den nästan maximala otur vi hade i grupplottningen med "lekkamrater" som Jugoslavien, Italien och Västtyskland — tre lag som med större eller mindre marginal klart och tydligt är bättre än Sverige. Det räckte alltså inte med en tänkbar "bomb" eller skräll — det behövdes två för att vi skulle vara bland de två lag, som sedan skulle gå vidare till finalomgången och ha minst sjätteplatsen garanterad.

Denna form av spelförfarande och lottning var f. ö. högst diskutabel och gav knappast rätt slutfacit. Västtyskland, som i högre grad än Sverige kunde deppa över lottningen, åkte på två uddamålsnederlag mot slutliga trean och fyran ur finalgruppen. Västtyskarna var, såvitt jag kunde bedöma, ett bättre lag än både Holland och Rumänien — men utan chans att få bevisa det.

Det var egentligen ännu mer orättvist från början, då Spanien lottats in som andralag i en grupp, där man hade Sovjet och tre grupper i u-landskategorin. Genom att Turkiet inte kom plockades Rumänien över från A-gruppen till Spaniens grupp. Utan denna ändring hade troligen Spanien, som inte tillhör de sex bästa, praktiskt taget "flutit" till poängplats!

Sånt här måste ändras i fortsättningen — någon form av rättvisa har väl också "parias" som vi polofolk ha rätt att kräva. Eller hur, hr LEN-president Sällfors???

Så kanske lite om de olika matcherna:

Irland var ingenting — vi spelade mot dem i EM:s absolut första match och var alltså första segrarna — alla kategorier i Barcelona. Efter initialbesvär (1—1 i första perioden) flöt det fint och med målens mångfald.

Västtyskland var en nyckelmatch, där nerverna delvis knöt sig för oss. Vi kunde inte utnyttja numerära överlägen, åkte i mittskedet på två baklängesmål i svit och var egentligen aldrig nära segern. Tröst: vi vann slutperioden med 1—0.

Italien knäckte oss bums, "Robban" Hernadi, som stod i mål, såg aldrig att store Pizzo sköt långskott direkt efter utsimning. Det stod 0—1 efter 18 sekunder, 0—2 efter ungefär 1.20! Det var skräll på gång vid 1—7 — då plockade Italien i lite av sitt b-folk och vi fick hyfsa siffrorna.

Jugoslavien var inte sig likt — otränat och tungt. Vi spelade optimistiskt och bra, hade länge häng på de olympiska mästarna men åkte slutligen på ett mål, som aldrig borde godkänts. Spelarna var ense — domaren Dragan, rumän, hade matchutgången spikad och klar redan när han blåste till spel!

Därmed var vi ur det hela — resten kändes som avslagen bier. Grekland var ett hopplöst, bollhållande och lite småruffigt spelförstörargäng, där vi gick loss på slutet från 2—2, Frankrike höll länge jämnt mot ett sällsynt oinspirerat gäng som vaknade först i slutperioden vid 2—2 och avgjorde med 2—1 då. Belgien höll oss också länge på halster — hade 3—2 en bit in i tredje perioden, då vi svepte till med sju baljor i svit, därav två i numerärt underläge.

Återstår nyckelmatchen mot Spanien

om åttondeplatsen — båda lagen hade i det läget förlorat mot Västtyskland. Där var det också trögt före från start, underläge på 1—4, innan vi hyfsade siffrorna med 2—0 på slutet. Vi var väl, uppriktigt sagt, aldrig så nära poäng som siffrorna 3—4 kanske visar. Som någon besviken lirare sade, när han kom upp ur vattnet:

— Gör man inte mål på de chanser man skapar och får, inte ens med en man mer i vattnet, kan man aldrig vinna jämna matcher!

Våra svagheter och brister har jag bitvis antytt: dåligt utnyttjande av chanser — kanske för lite matchträning mot bra motstånd i riktiga sammanhang i år, en viss oförmåga att tända i matchens första, viktiga skede. Också en och annan häpnadsväckande tafatthet i försvaret då och då märktes, liksom en viss brist på djup i anfallsspelet i överlägen. I simstyrka och kondition matchade vi de flesta lag — jag har själv sällan eller aldrig sett ett svenskt landslag i internationell toppkonkurrens hålla matcherna så spelmässigt jämna.

Fast till rysk hårdhet, precision och speldisciplin har vi långt stycke kvar, så ock till Ungerns virtuosa teknik i boll och simning. Det var de kvalitéerna, som stod mot varandra i den direkt avgörande final, som denna turnering efter förhandsuppgjort schema tursamt nog fick. Sovjet vann med uddamålet av elva i en bra match — för egen del tycker jag nog att den mest avgörande faktorn var att Ungern hade en utmärkt målman, Sovjet i Guliaev ett sannskyldigt fenomen. Utan hans jobb i första akten hade Ungern kanske redan där kunna grundlägga en klar seger, trots att ryssarnas kraft och hårdhet plockade musten ur centern Sivosz, som efter en strålande matchrad med massor av mål var närmast anonym i finalen.

Det bjöds många högtidsstunder: ungrarnas virvlande anfallsspel med massor av fantastiska kombinationer, en patriotisk och fantastisk spansk publik i "ödesmatchen" i förberedande omgången mot Rumänien. Med en mindre rättskaffens man än västtysken Schneider vid pipan och flaggan hade nog den spanska publiken, som breddfyllde San Jorge-hallen och fick temperaturen att stiga från normala 50 till nästan outhärdliga 70 grader, "spelat" sitt lag in i finalomgången. Den jugoslaviska hejaklacken med trumpet, trummor, sång och glädje — som dock blev lite dämpat vad det led — var också ett både roligt och festligt inslag.

Det fanns också grymma baksidor. Dit hörde i många fall insatser från domare (då talar jag inte om Sveriges matcher, vi fick övervägande hyggliga rättskipare) utan om t. ex. blodbadet i Picornell mellan Sovjet och Jugoslavien. Att den matchen urartade var lika mycket domarens (Angella, Frankrike) som lagens fel. Smockan inte bara hängde i luften, den satt med jämna mellanrum, så det riktigt dånade i luften. Men knappast några påföljder från monsieur Angella. När man sen dan efter får se en stackars finländare bli uppvisad för resten av matchen utan ersättare för att han lyft på linan vid återinträdet i matchen efter uppvisning undrar man var sunt förnuft och vettigt omdöme finns i reglerna!

Internationell polo på hög nivå har länge varit och tycks förbli en underlig bransch, ungefär lika ärlig och rättfram som politiken under en valrörelse. En sak har man dock distans till hos de styrande — den aktiva idrotten och spelarna. I gengäld inbördes beundran, tjänster och gentjänster florera desto med ogenerat. Och i vilken bransch får t. ex. en man i 60-årsåldern, som för länge sedan passerat sitt zenith, fungera som domare i en EM-finalomgångs sista och mycket avgörande matcher??? Detta bara ett exempel på många underligheter i Barcelona.

Frille Sjö

Ojämna böcker

Swimming World, den amerikanska facktidningen från simcentrat Los Angeles, har hjälpt många av oss en bit in i den fascinerande simvärlden. Det är en tidning med djup och tyngd och med faktaskildringar av värde. Än tyngre material serveras från redaktionen på Killion Street i Norra Hollywood i Swimming Tecnique, kvartalstidningen som är den särklassiga simtidskriften. När Swimming World sätter sitt firmamärke på böcker, inbillar man sig att kvaliteten skall ligga lika högt. Så är det tyvärr inte. "Competitive swimming as I see it", boken som är signerad världsrekordsimmaren och OS-guldmedaljören Steve Clark, var ovanligt tunn och ytlig. Amerikanarna brukar ha helt andra kvaliteter på sina sportböcker.

Steve Clarks tankar och ord är dock verkliga djupsinnigheter jämfört med det som presenteras i "Six days to swim", skildringen av Jeff Farrells kamp mot tiden och dramatiska come back i olympiauttagningarna 1960, bara sex dagar efter en blindtarmsoperation.

Clark och Farrell är två säljbara namn, lätta att göra pengar på. Synd att det skall göras så lätt som av SW:s författare, att det inte blivit böcker med sedvanlig amerikansk touch. Sprinterstjärnorna från Yale hade varit värda "memoarer" av annat slag. Båda har definitivt en bakgrund som går att göra något av.

Clarks bok kostar 4.95 i dollars, Farrells 4.50.

Besviken blir man även på en svensk sportbok, psykologen Torbjörn Stockfelts Idrottspsykologi. Titeln är lockande men boken ger i mitt tycke alltför lite, kanske därför att idrottspsykologin är ett svårfångat ämne. Det är en oerhörd skillnad på teori och praktik, något exempelvis Stockfelt själv fått uppleva ute på fältet.

Betydligt intressantare är Don Gambrils summering av de fyra simsätten, hans metodik övningar och grundprinciper för träning, även om allt sker i mycket komprimerad form. Häftet, utgivet av Goodyear, är ändå ett utmärkt komplement till Doc Councilmans "The science of swimming", boken som är simningens bibel och som borde vara självskriven litteratur för alla siminblandade.

Bo Alm

Alla gränser brutna:

KINSELLA-BURTON SIMMADE SIG UR POÄNGTABELLEN!

Det var stor rekordfest i Barcelona. 229 nationsrekord bättrades på, sex världsrekord blixtrade fram på den elektriska anslagstavlan.

I berömda olympiabassängen Colosseum i Los Angeles var det än värre, när amerikanarna mästerskapssimmade 20—23 augusti. Det blev tolv världsrekord plus en världsbästanotering.

Störst av alla var Gary Hall, som rekordsimmade på fjäril och medley men tävlingarnas höjdpunkt var ändå mötet mellan John Kinsella och Mike Burton på 1500. Det blev en kamp, som grånade experter kallar tidernas lopp, som den största duell som någonsin skådats i en simbassäng.

Två man vräkte sig under drömvallen 16 minuter. Kinsella var först på 15.57,1, Burton tvåa på 15.57,3. Det betydde att de två simmade sig ut ur poängtabellen, som med sina 1200 poäng som övre gräns krävde 16.02,9 för den poängen.

Hall var nära även han (fattas 1,2 sekunder på 400 medley).

Kinsella var dubbel världsrekordman (400 och 1500), Burton den olyckligaste tvåan. Han förlorade tre titlar på totalt 86/100, vid alla tillfällena silverman på tider under gamla världsrekorden.

Mark Spitz var mästaren som slog rekord i försöken men petades bort i finalerna. På 100 fritt klippte han till med 51,9 i en morgonsimning men fick "bara" silver i finalen.

— Förhållandena var mycket bättre på morgnarna. Det var varmt och skönt och framför allt ljust. Kvällarna var skumma. Det var därför Mark hade order ta chansen i försöket, förklarade hans tränare Doc Councilman.

Alice Jones är nytt stjärnskott på fjäril, en stor stjärna med två världsrekord i Los Angeles.

Debbie Meyer rekordsam igen, på 400 fritt med 4.24,3 men fick stryk på 400 medley och var ovan rekordformen på 1500. Har en ung mästarinna blivit gammal, mättats av alla framgångar!

Den amerikanska simningen har ett djup av imponerande slag. Trettioåtta man var exempelvis under 55 sekunder på 100 fritt. Svagheter finns dock, som detta, på damfrisimmet var dålig påfyllning och att det i dag bara är tre flickor under 1.01. Inte heller på 200 fritt har utvecklingen från —68 lyckats följas upp.

Simmar-pappa frågar

FÖRÄLDRARNA

- behövs dom i svensk simning?

Jag har under snart tio års tid som pappa till två simmande döttrar följt svensk simning med stort intresse. Mitt intresse har inte varit av den arten, att jag med klockan i hand noterat och protokollfört alla tränings- och tävlingstider från bassängkanten. Däremot har jag försökt iaktta simmarnas och publikens (= till ca 80 % de aktivas föräldrar och anhöriga) reaktioner i med och motgång. Jag har följt en simklubbs arbete på halvdistans och jag har verkat i klubbens föräldraförening dels som kassör och dels som ordförande.

Låt mig tala om några iakttagelser jag gjort — och se det gärna som ett debattinlägg. Debatt tycker jag för övrigt att man saknar i den här tidningen.

Man kan fråga sig vad som betyder mest i svensk simning: våra verkligt skickliga tränare, våra klubbars och simledares energiska jobb, tillgången till tempererade bassänger och träningstider eller föräldrarnas insatser mer eller mindre bakom kulisserna. Jag hävdar att, i varje fall innan simmarna kommit upp i översta elitskiktet, betyder föräldrarna mycket mer än vad man i allmänhet tycks ha klart för sig. De flesta av simmarna i vår elit idag skulle aldrig ha kommit dit om inte föräldrarna aktivt hjälpt till, framförallt i ett tidigare skede av deras simkarriär. Visst finns det undantag som bekräftar den regeln, men min bestämda uppfattning är att i de flesta fall hjälper det inte hur duktiga tränare och simledare vi än har om inte föräldrarna är positiva och stimulerar simintresset. Jag anser att detta alldeles för lite har uppmärksammats i svensk simning. Tränares och ledares insatser skall absolut inte förringas. Det räcker ju verkligen inte bara med föräldrarna. Vad jag vill påvisa är att det finns ett samband, det behövs kontakt mellan föräldrar — tränare och simledare. Hur många simtalanger har svensk simning förlorat för att denna kontakt inte funnits? Ansvaret för att den här kontakten blir av är simledarnas, klubbarnas. Föräldrar med ett eget (kanske misslyckat) förflutit inom någon idrott är nog lätt att få kontakt med och tar väl ofta själva kontakt. Men hur många är dom? Eller har vi kanske bara dom föräldrarna inom simningen?

Vad kan föräldrarna då göra? Vad bör dom göra? Vad skall dom inte göra? Här finns plats för expertråd och diskussioner. Rent allmänt kan man väl anse det vara helt klart, att om föräldrarna verkligen intresserar sig för vad barnen håller på med och om dom följer med på tävlingar, stimulerar, uppmuntrar och ibland "skjuter på" när det tar emot, så ökar chanserna att vi får barnen över den tröskel där deras eget intresse snart nog blir så stort, att den här föräldrainsatsen nästan måste få en motsatt inriktning. Men se, då är säkert även föräldrarna så intresserade, att dom behöver bromsas upp, såvida dom inte kan engageras i ledaruppgifter inom klubbarna. Hur många ledare och funktionärer är rekryterade på detta sätt?

Det finns säkert föräldraföreningar i många simklubbar här i landet. Jag tror att de hittills har spelat största rollen som ekonomiskt stöd åt moderklubbarna, men att dom borde kunna göra en mycket större insats genom att stimulera, upplysa och engagera föräldrarna och hjälpa till med att skapa kontakter mellan föräldrar, barn, ledare och tränare. Finns det intresse för en simklubbarnas föräldraföreningens konferens?

De flesta barnen kommer nog med i en simklubb utan någon klart medveten målsättning. Det är mest på skoj i början. När en simledare eller tränare märker att någon har goda anlag eller visar intresse att börja träna mer metodiskt, då tror jag det är rätta tidpunkten att koppla in föräldrarna. Ett samtal då, i avsikt att få föräldrarna positiva och intresserade av att medverka i barnets eventuella simkarriär, måste vara en riktig början. Utan den starten och utan samarbete med föräldrarna tvivlar jag på att den pojken eller flickan kommer att nå längre än till tröskeln, hur goda anlagen än är och hur skicklig tränaren än är. Har vi råd med att kasta bort talangerna?

Visst skall vi efterlysa kraftigare anslag till simningen, internatträning, mer simbassänger, mer utbildning av instruktörer och ledare, men svensk simning är inte bara Gunnar Larsson. Det är på de 1.000-tals småttingarna som leker i våra bassänger svensk simnings framtid skall byggas. Snälla bossar inom simningen, glöm inte att vi har med barn att göra och att dom barnen bevisligen har föräldrar.

Åke Ruder

Ni som vill debattera och som har något att säga, säg det i SIMSPORT

70-iaden

Under de senaste åren har det runt om i landet arrangerats ungdomspropagandor av typen: Lilla VM, ÖP-iaden, Västmanniaden etc. Riksidrottsförbundet har i år för att utveckla denna tävlingsform instiftat en riksomfattande ungdomspropaganda, som kallas 70-iaden.

För SIMNING, som tillhör vinteridrotterna i detta sammanhang går tävlingen till på följande sätt. Våren 1971 arrangeras i distrikten DISTRIKTSFINALER från vilka de bästa simmarna kvalificerar sig till en REGIONSFINAL, som kommer att gå våren 1972. Från regionsfinalen kvalificerar sig sedan de bästa till en riksfinal, som går våren 1973.

Simförbundets tävlingsregler är följande:

1. Tävlingen är öppen för alla pojkar och flickor födda 1957 och senare.
2. Tävlingen omfattar följande grenar: 200 m frisim, 200 m ryggsim, 200 m bröstsim och 100 m fjärilsim.
   Varje deltagare får starta i HÖGST en (1) gren.
   Tävlingsbana skall vara 25 meter lång.
3. Distriktsfinalen skall vara genomförd före den 31 mars 1971.
   Eventuella zontävlingar bör vara genomförda under tiden 17 januari — 14 februari 1971.
4. I övrigt gäller Svenska Simförbundets tävlingsregler.

Vill Ni vara med i denna tävling tag då kontakt med Ert distrikts kontaktman före den 15 oktober.

Kontaktmän:

Blekinge:
Lars-Erik Hallström, Bigaråvägen 13
293 00 Olofström, tel. 0454/427 52.

Bohuslän-Dal:
Jan Alsonius, Järvastigen 7 A
551 00 Uddevalla, tel. 0522/321 95.

Dalarna:
Per-Olof Edén, Svedjegatan 16
781 00 Borlänge, tel. 0243/146 93.

Gotland:
Arne Schwartz, Kometgatan 10
621 00 Visby, tel. 0498/183 61.

Gästrikland:
Jan Widell, Glimmervägen 7
803 60 Gävle, tel. 026/18 69 42.

Göteborg:
Palle Cardell, Valhallagatan 3
412 51 Göteborg, tel. 031/53 62 22.

Halland:
Roy Ljungberg, Hvitfeltsgatan 24
302 34 Halmstad, tel. 035/11 22 65.

Hälsingland:
Lars Börje Hellberg, Kolonivägen 11 C
824 00 Hudiksvall, tel. 0650/161 08.

Jämtland-Härjedalen:
Ingrid Olsson, Tingsgatan 3
831 00 Östersund, tel. 063/137 04.

Medelpad:
Sture Kronman, Snickaregatan 10
852 39 Sundsvall, tel. 060/11 54 82.

Norrbotten:
Ingemar Hansson, Kvarnvägen 17
961 00 Boden, tel. 0921/100 88.

Närke:
Stig Ewerhart, S. Birgittagatan 9 A
702 14 Örebro, tel. 019/11 46 51.

Skåne:
Birger Buhre, Tessins väg 19 B
217 58 Malmö, tel. 040/649 86.

Småland:
Roland Skagert, Box 11
571 00 Nässjö, tel. 0380/170 90.

Stockholm:
Rune Olofsson, Natt- och Daggränd 6
162 32 Vällingby, tel. 08/38 26 91

Södermanland
Rune Jonsson, Årbygatan 3 B
633 45 Eskilstuna, tel. 016/13 19 30

Uppland
Rune Öjdahl, Skolgatan 33 C
752 21 Uppsala, tel. 018/14 23 30

Värmland
James Falkman, Axvallagatan 5 D
681 00 Kristinehamn, tel. 0550/178 76

Västerbotten
Lars Edstedt, Hagaplan 7
902 33 Umeå, tel. 090/11 94 85

Västergötland
Bo Hogenäs, Vintervägen 7
542 00 Mariestad, tel. 0501/129 49

Västmanland
Stenowe Nyström, Box 144
733 00 Sala, tel. 0221/102 62

Ångermanland
Åke Gustafsson, Valhallavägen 35 C
891 00 Örnsköldsvik, tel. 0660/146 86

Östergötland
Sven Ferm, Albrektsvägen 91
603 50 Norrköping, tel. 011/12 42 79

Regionsindelning

I Norrbotten - Västerbotten - Ångermanland - Jämtland/Härjedalen.

II Medelpad - Hälsingland - Gästrikland - Dalarna.

III Uppland - Stockholm - Gotland.

IV Södermanland - Östergötland - Närke - Västmanland.

V Värmland - Bohuslän-Dal - Västergötland - Göteborg.

VI Halland - Småland - Blekinge - Skåne.

FÖRSÄKRING

I samband med 70-iaden har Riksidrottsförbundet tecknat en kollektiv olycksfallsförsäkring, som endast gäller om tävlingarna är utlysta som 70-iadentävling. Föreningen skall också ha anmält sig som deltagare till tävlingen för att försäkringen skall gälla.

Se därför till att anmälningskortet till 70-iaden skickas till kontaktmannen i distriktet.

Försäkringen gäller under tävlingen samt under resor till och från tävlingsplatsen.

Om mera informationer önskas tag då kontakt med endera kontaktmannen i distriktet eller med Simförbundets konsulent Roger Taflin, tel.: 08/14 18 30 ank. 24.

SIMTRÄNARE

Därest Linköpings kommun kommer att anvisa medel som ger idrottsföreningarna inom kommunen möjlighet att heltidsanställa idrottsinstruktörer, kommer Linköpings Allmänna Simsällskap att anställa en simtränare från den 1. 1. 1971.

Ansökan, till vilken måste fogas betygsavskrifter och andra referenser samt uppgift om löneanspråk, skall vara Sällskapet tillhanda senast den 1. 11. 1970, under adress:

Linköpings Allmänna Simsällskap
Box 4016
580 04 Linköping 4

Förfrågningar besvarars av Rune Lindberg, tel. 013/13 25 23 (efter kl. 17.00).

Linköpings Allmänna Simsällskap

Karlskoga Simsällskap kommer inom kort att anställa ny heltidsanställd simtränare.

Ansökan med betyg, referenser, tidigaste tillträdesdag och löneanspråk ställes till Karlskoga Simsällskap, c/o Ture Liljeros, Persikovägen 10, 691 00 Karlskoga.

Upplysningar ang. tjänsten kan erhållas genom S. A. Selling, Jaktvägen 2, 691 00 Karlskoga, tel. 0586/252 78.

EM-74 i Wien

Det var seg kamp om nästa upplaga av europamästerskapet, ett arrangemang som lockat österrikare och jugoslaver till stora satsningar.

Wien, som hade ungdoms EM —69, vann till slut dragkampen. När LEN-kongressen röstade fram arrangör för 1974 års mästerskap blev segersiffrorna för Wien mot Belgrad 25—23.

E-cupen i Sverige

Någon röstning behövdes aldrig för att hitta en arrangör för herrarnas Europacup 1971. Sverige var ensam sökande och mitt under EM-simmandet i Barcelona kom beskedet att LEN-byrån gett oss uppdraget.

Det blir ett sent augustiarrangemang. Föreslagen tid är 20—21, men det arbetas redan på ett senareläggande. Augusti är en kompakt tävlingsmånad och det skulle passa oss bättre med tävlingar 27—28.

Tidpunkten är inte ovanligt sen. När cupen startade —69, var det just kring 25:e augusti.

Tävlingen fortsätter att arrangeras i tre grupper för såväl damer som herrar med upp- och nedflyttning.

Karlstad och Stockholm är platser som förklarat sig intresserade av Europacupen.

Eftersom ingen arrangörsstad ännu är utsedd är intresserade städer välkomna med sina ansökningar.

Åtta norska rekord – för mycket för B-laget

Efter en mycket jämn match mellan Norge A och Sverige B i Frognerbadet, Oslo, 18—19 augusti avgjordes landskampen i avslutande damernas medleylagkapp till norsk förmån med knappa två poäng, 83—81 (i "halvlek" 36—46).

Trots förlusten blev det en match som man med glädje ser tillbaka på:

— Elisabeth Hjorth kapade fyra tiondelar på Karin Stenbäcks svenska rekord på 100 m fjäril och fastställde det till 1.08,6. Därmed rök det äldsta svenska rekordet. Simsport överlämnar en bukett spaltrosor.

— Åtta norska rekord — bl. a. Örjan Madsen som vann 100 fritt på 54,9. Mer spaltrosor till Norge.

— Åtta svenska personliga rekord, samt två simmare som pressade sina SM-tider.

Redan när vi kom till Oslo och gemensamt analyserade norska och svenska mästerskapen stod det klart att det skulle bli en hård match. Vi visste också att om ritningarna höll skulle första dagen gå i klar svensk favör, liksom andra dagen i norsk.

Genom att Ann-Christin Ångström blev sjuk tvingades vi sätta in reserv i ryggsim och genom en olycklig vändningsmiss i medleylagkappen kammade norrmännen hem segern.

Men segern skall dock i första hand tillskrivas norrmännen själva som gjorde en övertygande landskamp vilket inte minst rekordskörden intygar.

På grund av det dåliga vädret första dagen inställdes defileringen — tur för oss eftersom truppen saknade både nationsflagga och landslagsoveraller. Några av simmarna körde med "gå-bort-kostymer" på bassängkanten. Lattjo.

Ett tips till de som tävlar i Norge: Tänk på att det tydligen inte är någon överensstämmelse mellan norsk och svensk lunch. Den förstnämnda varianten består av smörgås och mjölk — och inget mer!

Olle Kylborn och Kristina Larsson

Svenska rekord, forts. fr. sid. 2

400 frisim herrar: Gunnar Larsson, MS 4.02,6 (Barcelona 7/9 — 50 m).

200 frisim herrar: Gunnar Larsson, MS 1.57,0 (Barcelona 8/9 — 50 m).

4×100 medley damer: Landslaget 4.39,8 (Barcelona 8/9 — 50 m).

400 frisim damer: Gunilla Jonsson, MS 4.36,8 (Barcelona 8/9 — 50 m).

400 medley herrar: Gunnar Larsson, MS 4.36,2 (Barcelona 8/9 — 50 m).

4×100 medley herrar: Landslaget 4.05,1 (Barcelona 8/9 — 50 m).

200 ryggsim damer: Eva Folkesson, Kristianstad 2.30,9 (Barcelona 9/9 — 50 m).

200 frisim herrar: Gunnar Larsson, MS 1.55,9 (Barcelona 9/9 — 50 m).

4×100 medley damer: Landslaget 4.39,2 (Barcelona 9/9 — 50 m).

4×100 frisim damer: Landslaget 4.09,4 (Barcelona 10/9 — 50 m).

200 frisim damer: Elisabeth Berglund, Sundsvall 2.14,0 (Barcelona 10/9 — 50 m).

200 fjäril damer: Eva Wikner, Stockholmspolisen 2.31,4 (Barcelona 11/9 — 50 m).

4×100 fritt damer: Landslaget 4.07,4 (Barcelona 11/9 — 50 m).

200 medley herrar: Gunnar Larsson, MS 2.09,3 (Barcelona 12/9 — 50 m).

4×200 fritt herrar: Landslaget 7.57,7 (Barcelona 12/9 — 50 m).

SIMSPORTS RESULTATBÖRS

FÖRKORTNINGAR: VR = världsrekord, ER = europarekord, LR = landsrekord, SR = svenskt rekord, NoR = nordiskt rekord, DR = distriktsrekord, BR = banrekord, GB = Storbritannien, Ö-ty = Östtyskland, V-ty = Västtyskland.

MÄSTERSKAP

BUDAPEST

Augusti (50 m): Herrar: 100 fritt Szentirmai 54,6. 400 fritt Hargittay (14 år) 4.13,5 (LR), Borloi 4.13,8. 200 fritt Borloi 1.59,1 (LR). 200 bröst Szabo 2.35,1. 100 fjäril Szentirmai 58,8 (LR). 200 medley Csinger 2.18,3. 200 fjäril Hargittay 2.13,4 (LR). 100 rygg Cseh 1.00,9 (LR). 400 medley Hargittay 4.48,2 (LR). 200 rygg Borloi 2.13,9 (LR). 200 medley Csinger 2.15,0 (LR). Damer: 100 fritt Gyarmati 1.00,6, Turoczy 1.01,0, Patoh 1.01,0. 200 fritt Gyarmati 2.14,6 (LR), Turoczy 2.16,7. 100 fjäril Gyarmati 1.06,0, Kovacs 1.08,1. 200 rygg Gyarmati 2.26,9 (ER). 200 medley Turoczy 2.30,9. 200 bröst Kaczande 2.50,8 (LR).

BELGRAD

Augusti (50 m): Herrar 100 rygg P. Milos 1.01,8. 200 rygg N. Milos 2.15,8, P. Milos 2.16,5. Damer: 100 fritt Segrt 1.01,8. 200 fritt Segrt 2.13,5. 100 rygg Gasparac 1.09,5. 200 rygg Gasparac 2.32,5. 100 fjäril Segrt 1.07,0. 200 fjäril Segrt 2.27,9.

LOS ANGELES

20-23/8 (50 m): Herrar: USA- mästerskap. 200 fritt 1. Mike Spitz 1.54,6, 2. Mark Lambert 1.55,6, 3. Frank Heckl 1.55,8, 4. Andy Strenk 1.56,0, 5. Tom CcBreen 1.56,0. 400 fritt: 1. John Kinsella 4.02,8 (VR), 2. Mike Burton 4.03,3, 3. Tom McBreen 4.05,1, 4. Tyler 5.07,3, 5. Lambert 4.07,9, 6. Strenk 4.08,9, 7. Fassnacht 4.09,4. 100 bröst: 1. Brian Job 1.06,5 (LR), 2. Mike Dirksen 1.06,7, 3. José Fiolo 1.06,8, 4. John Hencken 1.07,1, 5. Chatfield 1.07,5, 6. Bruce 1.07,6. 200 rygg: 1. Mike Stamm 2.06,3 (VR), 2. Gary Hall 2.06,6, 3. Mitch Ivey 2.06,9, 4. Campbell 2.08,6, 5. Horsley 2.08,9, 6. Power 2.12,9. 100 fjäril: 1. Mark Spitz 56,1, 2. John Ferris 57,0, 3. Frank Heckl 57,1, 4. Trembley 57,2, 5. Heidenreich 57,2, 6. Bello 57,3. 400 medley: 1. Gary Hall 4.31,0 (VR), 2. Steve Power 4.38,6, 3. Rick Collela 4.39,9, 4. John Deroes 4.44,2, 5. Hans Fassnacht 4.44,9. 200 fjäril: 1. Gary Hall 2.05,0 (VR), 2. Mike Burton 2.05,1, 3. John Ferris 2.05,5, 4. Mark Spitz 2.05,8, 5. Hans Fassnahct 2.07,1 (ER i försök) 6. Duncan Scott 2.07,2. 200 bröst 1. Brian Job 2.24,1 (i försök 2.23,5 VR), 2. Rick Collela 2.24,2, 3. Mike Dirksen 2.25,9, 4. John Hencken 2.26,9, 5. José Fiolo 2.27,2, 6. Felipe Munoz 2.27,5. 100 rygg: 1. Mike Stamm 58,5 (LR), 2. Mitch Ivey 59,2, 3. Charlie Campbell 59,4, 4. Larry Barbiere 59,7, 5. Steve Doyle 59,8, 6. Jack Horsley 1.00,0. 4×200 fritt: 1. Philipps 66, Long Beach 7.47,6, 2. Hlinsdale Swim Club 7.53,5. 4×100 medley: 1. Santa Clara 3.55,7, 2. Blomington Gatorade 3.55,8. 100 fritt: 1. Frank Heckl 52,5, 2. Mark Spitz 52,5 (i försök 51,9 VR), 3. Dave Edgar 52,8, 4. Dave O'Malley 53,1, 5. Don Frawley 53,1, 6. Jerry Illidenreich 53,3. 1500 fritt 1. John Kinsella 15.57,1 (VR), 2. Mike Burton 15.57,3, 3. Tom McBreen 16.19,8, 4. Terry Atkinson 16.22,4, 5. Hans Fassnacht 16.26,4, 6. Steve Genter 16.27,9. 200 medley: 1. Gary Hall 2.09,5 (VR), 2. John Ferris 2.11,7, 3. Steve Funiss 2.12,5, 4. Tim McKee 2.13,0, 5. Pat O'Connor 2.13,1, 6. Mark Chatfield 2.13,4. 4×100 fritt: 1. Los Angeles AC (Don Havens, Michael Weston, Dan Frawley, Frank Heckl) 3.28,8 (VR), 2. Hinsdale 3.37,7, 3. Bloomington 3.37,8, 4. Arden Hills 3.38,0, 5. Santa Clara 3.38,3, 6. Los Angeles AC 3.38,3. Klubbtävling: 1. Phillips 483, 2. Santa Clara 359, 3. Bloomington 296, 4. Arden Hills 272, 5. Los Angeles AC 155, Hinsdale 125, 6. Pasadena 108. Damer: 200 fritt: 1. 1. Ann Simmons 2.09,6, 2. Cindy Schilling 2.10,0, 3. Roberta Watt 2.11,1, 4. Nancy Spitz 2.11,9. 400 fritt: 1. Debbie Meyer 4.24,3 (VR), 2. Ann Simmons 4.28,5, 3. Vicky King 4.31,8, 4. Belogorsky 4.32,9, 5. Plaisted 4.33,9, 6. Spitz 4.33,9. 100 bröst: 1. Linda Kurtz 1.16,7, 2. Kim Brecht 1.17,0, 3. Diane Nickloff 1.17,2, 4. Bryans 1.17,5, 6. Celvenger 1.18,0. 200 rygg: 1. Susie Attwood 2.22,1, 2. Barry Derby 2.24,2, 3. Kaye Hall 2.26,5, 4. Novak .8,6, 5. van Dike .28,8, 6. Christ 2.29,3. 100 fjäril: 1. Alice Jones 1.04,1 (VR), 2. Sarah Wywie 1.04,8, 3. Lynn Collella 1.05,0, 4. Karen Moe 1.05,2, 5. Daniel 1.05,7, 6. Stevens 1.06,5. 400 medley: 1. Susie Attwood 5.07,3, 2. Cindy Plaisted 5.08,7, 3. Debbie Meyer 5.11,3, 4. Jenny Bartz 5.16,3. 200 fjäril: 1. Alice Jones 2.19,3 (VR), 2. Lynn Collela 2.19,5, 3. Karen Moe 2.19,8, 4. Ellie Daniel 2.20,1, 5. N. MacInnis 2.25,6, 6. S. Wylie 2.26,8. 200 bröst: 1. Claudia Clevenger 2.44,7, 2. Kim Brecht 2.45,9, 3. Linda Kurtz 2.46,2. 100 rygg: 1. Susie Attwood 1.06,2, 2. Kaye Hall 1.06,3, 3. Linda Simpson 1.08,0, 4. Laura Novak 1.08,6, 5. Sally Tuttle 1.08,8, 6. Barby Derby 1.08,8. 4×200 medley: 1. Arden Hills 8.49,3, 2. Santa Clara 8.51,4. 4×100 medley: 1. Lakewood 4.31,2, 2. Santa Clara 4.32,5. 100 fritt: 1. Cindy Schilling 1.00,4, 2. Wendy Fordyce 1.00,8, 3. Kathy Mckitrick 1.01,0, 4. Barbara Thomas 1.01,0, 5. Linda Johnson 1.01,1, 6. Marsha McCuen 1.01,1. 1500 fritt: 1. Debbie Meyer 17.28,4, 2. Ann Simmon 17.37,0, 3. Vicky King 17.48,5, 4. Ann Tasnady 17.53,6, 5. Jill Strong 17.53,9, 6. Cathy Calhoun 18.06,7. 200 medley: 1. Lynn Vidali 2.26,1, 2. Roberta Watt 2.27,0, 3. Susie Attwood 2.27,1, 4. Cindy Plaisted 2.28,8, 5. Sarah Wylie 2.29,6, 6. Laura Grosse 2.30,7. 4×100 fritt: 1. Santa Clara 4.06,3, 2. Cincinnati 4.08,1, 3. JackNelson SC 4.08,1, 4. Santa Clara II 4.09,1, 5. Lakewood 4.11,0, 6. Fullerton 4.11,1. Klubbtävlingen: 1. Santa Clara 525, 2. Phillips 66 299, 3. Lakewood 285, 4. Arden Hills 217, 5. Cincinnati Marlins 153.

INT. TÄVLINGAR

THONON

26/8 (25 m): Herrar 800 fritt Gunnar Larsson, MS, 8.37,0 (LR). 400 fritt Hans Ljungberg, Timrå 4.13,7, Bengt Gingsjö, S 02 4.14,4, Anders Bellbring, US, 4.18,9, A. Charmey, Schweiz, 4.21,4. 200 rygg Svante Zetterlund, Karlskoga, 2.15,1. 100 fjäril Bo Westergren, Polisen, 58,8, Strasser, Schweiz, 1.01,5, Gunnar Larsson 1.03,4, Gingsjö 1.03,6, Bellbring 1.03,7. 100 fritt Gingsjö 56,1, Westergren 56,2, Wurmli, Schweiz, 56,7, Zetterlund 57,5, Bellbring 57,8. 100 bröst Ljungberg 1.10,6, Larsson 1.11,2, Dubey, Schweiz, 1.12,2. Damer 100 fritt Gunilla Jonsson, MS, 1.02,4, Elisabeth Berglund, Sundsvall, 1.02,8, Lena Isaksson, Polisen, 1.02,9, Eva Andersson, Kungälv, 1.04,1, Elisabeth Hjorth, Gävle, 1.04,7, Vera Kock, Timrå, 1.05,2, Ch. Flamand, Schweiz, 1.05,2, Eva Folkesson, Kristianstad, 1.06,1, Eva Wikner, Polisen, 1.08,4. 200 bröst Monica Bergqvist, Polisen, 2.46,2, Anita Zarnowiecki, S 02, 3.01,6. 100 fjäril Wikner 1.08,2, Thomet, Schweiz, 1.10,5, Hjorth 1.12,0, Andersson 1.13,4. 100 rygg Folkesson 1.10,5, Niesner, Schweiz, 1.12,0, Zarnowiecki 1.18,4. 400 fritt Jonsson 4.43,7, Berglund 5.02,8, Kock 5.02,9 (båda stannade upp 2 längder för tidigt), Flamand 5.04,9 (LR).

HOPP

HOLLAND

15-16 aug.: Herrar: Svikt: Ulrich Reff, Vty, 479,45, Tord Anderson, Sv, 469,80, Norbert Huda, Vty, 463,05, Robert Nünning, Vty, 420,50, Maths Lindberg, Sv, 409,60. 10 m: K.-H. Schwimmer, Vty, 410,40, Anderson 410,15, Lindberg 399,45, Wucherpfennig, Vty, 376,60. Damer: svikt: Milena Duchkova, Tjeckoslovakien, 372,85, Mariette Dommers, Holland, 353,65, Ulrika Knape, Sv, 347,65, Agneta Henrikson, Sv, 347,45, Eljo Kuiler, Holland, 337,00. 10 m: Duchkova 323,45, Knape 297,05, Bohunava, Tj, 272,40, Anita Smith, Holland 255,40, Sapp Ursel, Vty, 255,15, Gunilla Kutschbach, Sv, 243,65. Totalt Sverige 46, Västtyskland 39 (2.802,70), Tjeckoslovakien 39 (2.608,60), Holland 23.

DM-TÄVLINGAR

SMÅLAND

22-23/8 (50 m): JDM: Pojkar: 100 fritt Jonny Jangmo, JSLS, 1.00,2, Jerker Carlsson, Vmo 1.00,4. 200 bröst Anders Hultgren, Vmo, 2.52,3, Bengt Rask, Markaryd, 2.52,9. 200 medley Rask 2.33,9, Jangmo 2.34,3. 4×100 medley Värnamo 4.51,3. 400 fritt Lennart Johansson, Njö, 4.40,7, Rask 4.43,5. 100 fjäril Jangmo 1.08,1, Rask 1.08,4. 100 rygg Ingvar Nilsson, Njö, 1.11,7. 4×100 fritt JSLS 4.12,5. Extralopp 800 fritt Göran Gunnerling, JSLS, 9.28,9 (DR), Alf Larsson, JSLS, 9.48,0. Flickor: 400 fritt Anette Jonsson, JSLS 5.04,4, Inger Andersson, JSLS, 5.11,5, Liselott Hammargren, Njö, 5.12,8, Yvonne Jonsson, JSLS, 5.12,8. 100 fjäril Katarina Aronsson, Njö, 1.14,4, Monica Ulvar, JSLS, 1.16,4, Eva-Lotta Kihlberg, Ö-hamn, 1.19,2. 100 rygg Eva Andersson, Njö, 1.15,6, Ann-Christin Fransson, M-ryd, 1.17,4. 4×100 fritt JSLS 4.41,9. 200 medley Ulvar 2.44,4, Kihlberg 2.44,7. 100 fritt I. Andersson 1.05,8 (DR), Fransson 1.06,3. 200 bröst Lena Gustafsson, Njö, 3.04,1, Ulvar 3.08,4. 4×100 medley Nässjö 5.13,7.

YSTAD

12-13/9 (JDM, 25 m): Pojkar: 100 fjäril Thomas Göransson, HS, 1.05,2, S.-B. Mattsson, Kr-stad, 1.05,5. 100 rygg Ronnie Palm, LSS, 1.08,5, Inge Andersson, Kr-stad, 1.10,6. 400 fritt Göransson 4.28,6, Andersson 4.36,5, Lennart Sjöholm, Landskrona, 4.37,2, Conny Carlsson, YSS, 4.58,3. 4×100 fritt HS 4.07,9. 100 fritt Göransson 58,3, Hans Verboan, LSS, 1.00,0. 200 bröst Mats Häger, MS, 2.54,1. 200 medley Göransson 2.29,0, Palm 2.31,0. 4×100 medley Kristianstad 4.38,3, Limhamn 4.39,6. Flickor: 100 fritt Camilla Hoffer, Kr-stad, 1.05,2, Barbro Olsson, HS, 1.05,3, Marie Persson 1.06,3. 200 bröst Carin Pettersson, Bjärnum, 2.59,7, Annica Johnsson, Kr-stad, 3.03,3. 200 medley Hoffer 2.45,1. 4×100 medley Kristianstad 5.15,3, MS 5.17,5. 100 fjäril Pettersson 1.14,9, Hoffer 1.15,8, Ann-Christin Andersson, Ran, 1.16,1. 100 rygg Eva Marie Ahlgren, YSS, 1.16,9, Karin Odgaard, MS, 1.17,5. 400 fritt Hoffer 4.54,9, Marie Persson, MS, 5.01,9, Barbro Olsson 5.04,4. 4×100 fritt Kristianstad 4.33,1, MS 4.33,2.

NORRTÄLJE

13/9 (JDM, 25 m): Pojkar: 100 fritt Tony Nilsson, US, 1.01,5. 200 bröst Lars Kvarfordh, Norrtälje, 2.55,8. 100 rygg Leif Eriksson, US, 1.10,6. Flickor: 100 rygg Inger Strömblad, US, 1.17,3.

ÖSTERSUND

13/9 (25 m): JDM: Herrar: 100 fritt Christer Gustavsson 58,4. 200 bröst Erik Swartz 2.52,7, Christer Andersson 100 fjäril 1.04,7, 100 rygg 1.09,3, 400 fritt 4.34,5. 4×100 medley Ägir 4.39,3.

LANDSKAPSMATCHER

FJUGESTA

29/8 (50 m): Närke—Dalarna 122—82: Herrar: 100 fritt Per Hagström, N, 59,2. 200 bröst Per Ekehov, D, 2.52,8. 400 fritt Hagström 4.39,1. 100 fjäril Hagström 1.05,8. Damer: 100 fritt Annika Eriksson, N, 1.09,8. 200 bröst Lena Lie, N, 3.06,9. 200 rygg Marie Louise Wösu, D, 2.56,8. 4×100 medley Närke 5.24,3.

KRISTINEHAMN

6/9 (25 m): Värmland 111 — Södermanland 99 — Östergötland 98. Herrar 100 fritt Freddy Heinefeldt, Ö, 55,7, P.-A. Blomqvist, Ö 55,9. 100 rygg Anders Sandberg, S, 1.05,3, Jan Liljeros, V, 1.05,9, Kenneth Karlsson, V, 1.06,4. 100 fjäril Leif Swärd, V, 1.02,2, Lars Lindeberg, V, 1.05,5. 200 bröst Thomas Kensén, V, 2.43,2, Robert Jonsson, Ö, 2.46,7. 400 fritt Olle Franzon, S, 4.34,9, K. Karlsson, V, 4.38,1. 4×100 mdeley Värmland 4.21,2, Södermanland 4.25,8. 4×100 fritt Östergötland 3.55,7, Värmland 3.56,1, Södermanland 3.57,6. Damer: 200 bröst Annmari Andersson, Ö, 2.57,3, Annemoo Nyberg, V, 2.57,5. 100 fritt Eva Schiller, S, 1.04,7, Eva Liljeros, V, 1.06,5. 100 fjäril Margareta Berggren, V, 1.16,8, Annmari Andersson, Ö, 1.17,3. 400 fritt Schiller 4.52,0 (DR), Andersson, Ö, 5.10,6. 100 rygg Schiller 1.15,7, Ing-Mari Nilsson, Ö, 1.16,3. 4×100 fritt Östergötland 4.34,1, Södermanland 4.35,6. 4×100 medley Värmland 5.07,8, Östergötland 5.12,8.

NAT. TÄVLINGAR

SUNDSVALL

14/8 (invigning Tranvikenbadet, 25 m): Herrar 100 fritt Ingvar Eriksson, Sundsvall, 56,5. 100 rygg Hans Tegeback, Sundsvall, 1.01,6 (LR). Damer 100 fritt Elisabeth Berglund, Sundsvall, 1.03,1.

VÄRNAMO

20/8 (25 m): Herrar 200 bröst Göran Johansson, Värnamo, 2.40,0 (DR). 100 fritt Jerker Carlsson, V-mo, 59,2.

KARLSKOGA

30/8 (25 m): Pojkar: 200 bröst f. 56—57: Seppo Ovaskainen, Kga, 2.57,9, Nils Bagge, K-stad, 2.59,2. 200 rygg f. 53—55: Staffan Karlsson, Kga, 2.33,0. 100 fritt f. 58—59: Boo Falkman, Kr-hamn, 1.06,1. 200 medley f. 56—57: Hans Boqvist, K-stad, 2.45,1, Göran Esterlund, K-stad, 2.46,7. Flickor: 200 bröst f. 56—57: Agneta Nilsson, Kga, 3.08,6. 200 rygg f. 53—55: Annemoo Nyberg, Kr-hamn, 2.52,6, Gunnel Gyberg, Kr-hamn, 2.53,1. 100 fritt f. 58—59: Eva Löfvenberg, Kr-hamn, 1.18,6. 200 medley f. 56—57: Harriet Gustavsson, Kga, 2.52,1.

USA bäst – tränar också mest!

Den allmänna uppfattningen bland svenska tränare, om orsaken till USA:s storhet inom simsporten, torde vara att USA har resurser, som vi saknar. Många finner sig i denna förklaring och anser att våra chanser att få fram simmare av världsklass är minimala. Några vägrar att tro att vi ska vara chanslösa. Till de senare räknar jag mig själv och min lärofader tillika fader Harden. I avsikt att skapa oss en egen uppfattning om amerikansk simning företog vi därför i våras en studieresa till USA och några av världens f. n. mest framgångsrika tränare.

USA har naturligtvis stora resurser, men jag tror att vi i Sverige mycket väl kan skapa något liknande. Resurserna i USA är nämligen mycket ojämnt fördelade. Det finns flera klubbar, som skapar världsstjärnor med "svenska" resurser.

Flertalet av de tränare vi besökte tränade 8 månader eller mera på 25-yardsbana inomhus. Man trodde för några år sedan att träning på lång bana och utomhus skulle ge bättre resultat. Man anser sig nu ha bevisat att så inte är fallet.

Tempot i det amerikanska skolarbetet anses vara något lägre än i det svenska. Oavsett om detta är riktigt eller inte så måste dock amerikanska simmare, som vill ha framgång, studera ganska hårt. Konkurrensen för att få ett stipendium vid ett bra "simuniversitet" är knivskarp. Det räcker inte med resultat i bassängen.

Universitetsstudierna kan naturligtvis i viss mån anpassas efter simningen men faktum är att en stor del av simmarna väljer ganska svåra studier för att få en fin utbildning. Det händer ofta att världsstjärnorna någon säsong får slå av på simträningstakten för att klara studierna.

Träning i "svinottan" även i USA

Träningen under vintersäsongen består, liksom på sommaren av två pass/dag. Första passet ligger oftast mellan kl. 7—8 men på vissa platser måste man liksom i Sverige p.g.a. avstånden lägga träningen ännu tidigare.

De flesta amerikanska klubbarna disponerar hela bassängen vid simträning. P.g.a. det enormt stora antalet simmare är dock trängseln i bassängen trots detta mycket stor.

Målmedveten satsning och god organisation — nyckeln till framgång!

Enligt USA:s tränare skulle orsaken till USA:s simframgångar främst vara att amerikanska simmare tränar mera än andra. I de klubbar där man satsar för fullt genomför man konsekvent tvågånger-om-dagen-träning under större delen av året. Träningspassens längd varierar men ligger normalt på summa 4 timmar/dag om sommaren och 3 timmar/dag på vintern. 10—13 pass/vecka, 8—10 månader/år. 10.000—12.000 m/dag. Klara siffror, som åtminstone fått oss båda från Jönköping att luta åt att detta skulle vara den främsta orsaken till deras framgångar.

Australiens enorma uppsving den senaste tiden anses ha samma orsak. Sherman Shavoor, Debbie Meyers tränare, som nyligen besökt Australien, berättade bland annat om målmedveten satsning, som uppväger bristande resurser.

Imponerad av mycket men optimistisk för svensk simnings framtid avslutade vi våra besök hos amerikanska simtränare med att fråga: Kan svensk simning någonsin hämta in det amerikanska försprånget i simning? Svaret blev varje gång: Ja. Med en riktig satsning kan även små länder få fram simmare av världsklass. Men — det torde vara ytterligt få länder, som kan nå den bredd USA:s simning har.

Detta behöver vi i Sverige: Bättre anpassning studier-idrott, utbildning av tränare — simmare och en god portion av "sjutusan osv."

Många kanske tror av ovanstående artikel att jag vill göra gällande att vi i Sverige har allt vi behöver för att nå amerikansk standard i simning. Så är inte fallet, men jag tror att vi med målmedvetet arbete ska kunna skapa dessa förutsättningar ganska snart. Alla de saker jag nämner i rubriken ovan är under utveckling i Sverige. Det gäller att med ögon och öron vidöppna skapa en svensk linje, som leder till samma mål, som den amerikanska, australiensiska och östtyska linjen. Christer Junefelt

---

MARIESTAD
31/8 (50 m), Pojkar 1500: Anders Rutqvist, 58, 19.10,8, Gunnar Johansson, 57, 19.15,1. 800 fritt flickor Yvonne Möller, 56, 10.53,9, Yvonne Berg, 57, 10.54,0, Karin Sarvik, 57, 10.55,2, samtliga Mariestad.
2/9 (25 m): 800 fritt damer: Yvonne Möller 10.35,2 (DR), Karin Sarvik 10.35,3.

4×200-m-pokalen
Herrar: SKK 2.079 poäng, Jönköping 2.075, Polisen 1.953, Gävle 1.546, Upsala 1.343, Sollefteå 1.071. US 8.19,6, Timrå 8.31,4, Polisen 8.37,1. Damer: Polisen 2.867, Gävle 1.902, Jönköping 1.840. MS 9.26,5, Kristianstad 9.32,2, SKK 9.35,8, Polisen 9.37,8, Gävle 9.49,3, Jönköping 9.50,3.

LUND
5/9 (50 m): Pojkar: 100 fritt F. 60 el. sen.: Per Eskilsson, HS, 1.16,7, P.-O. Johansson, Ystad, 1.18,6. F. 58—59: Dan Eliasson, YSS, 1.09,1. F. 56—57: Christer Karlsson, YSS, 1.03,6. F. 54—55: Thomas Göransson, HS, 1.00,6. F. 53 el. tid. Lars Malmgren, YSS 59,9, A. Hultin, Kr-stad 59,9. Flickor 100 fritt: F. 60 el. sen: Britt-Mari Olsson, Åhus, 1.20,0, Pia Johansson, Ran, 1.20,3. F. 58—59: Monica Dahlin, YSS, 1.11,2, F. 56—57: Ann-Christin Andersson, Ran, 1.09,8, Ann-Helen Jansson, ÄSS, 1.10,8. F. 54—55: Barbro Olsson, HS, 1.08,1. F. 53 el. tid. Kennie Olsson, Kr-stad, 1.07,7.

SKOGÅS
5/9 (25 m): Pojkar: 100 fjäril Stanley Björkqvist, 56, 1.12,3. 200 bröst C.-G. Kornesjö, 57, 3.02,4. Flickor: 200 bröst Birgitta Börjesson, 54, 3.07,0, Eva Milger, 57, 3.08,4. 100 bröst Börjesson 1.25,6. 200 rygg Cecilia Falkman, 57, 2.47,5. 100 fritt Eva Milger 1.08,9. 200 medley Milger 2.52,7, Falkman 2.56,1. 100 rygg Falkman 1.19,0, samtliga simmare från Södertörn.

BORLÄNGE
6/9 (25 m): 100 bröst Per Ekehov, Borlänge, 1.14,2 (DR).

MALMÖ
6/9 (25 m): Pojkar: F. 60 el. sen.: Per Eskilsson, HS, 34,5. F. 58—59: 100 fritt Kent Andersson, Ran, 1.08,5. F. 56—57: 100 fritt Inge Andersson, Kr-stad, 1.02,1, Rolf Huke, MS, 1.02,1. 50 bröst f. 60: Lars Åke Rudin, MS, 47,5. 100 bröst f. 56—57: Mikael Lundberg, HS, 1.20,2, Lars-Göran Ullerud, HS, 1.20,4. 50 rygg f. 60: Per Berg, MS, 41,1. 50 rygg f. 58—59: Lars Davidsson, HS, 40,1, Göran Nilsson, Kr-stad, 40,5. 100 rygg f. 56—57: Inge Andersson 1.09,5. 50 fjäril f. 60: Eskilstuna 39,8, Berg 41,7. 50 fjäril 56—57: Thomas Eskilsson, HS, 37,0. 100 rygg: rygg: Ronnie Palm, Limhamn, 1.04,8. Flickor f. 60: 50 fritt Pia Johansson, Ran, 36,6. F. 58—59: 100 fritt Jaana Siilin, LSS, 1.15,0. F. 56—57: 100 fritt Camilla Hoffer, Kr-stad, 1.05,2, Ann-Christin Andersson, Ran, 1.08,8. F. 60: 50 bröst Carina Andersson, Ran, 49,5. F. 58—59: Åsa Johansson, Kr-stad, 1.30,4. F. 56—57: Annica Johnsson, Kr-stad, 1.24,6. F. 60: 50 rygg Gunilla Jonasson, Ran, 41,8. F. 56—57: 100 rygg Annica Johnsson 1.19,0, Pia Zätterström, LSS 1.19,2. F. 60: 50 fjäril Pia Johanneson 42,0, F. 58—59: 50 fjäril Marina Ekelund, Ran, 39,2. F. 56—57: 50 fjäril A.-C. Andersson 34,0, Hoffer 34,9, Else Gunsten, Kr-stad, 35,1.

STRÖMSNÄSBRUK
6/9 (25 m): 100 bröst damer: Carin Pettersson, Bjärnum, 1.20,8 (DR).

VÄRNAMO
6/9 (25 m): Herrar: 200 bröst Göran Johansson, V-mo, 2.45,4. 100 fjäril Bo Widerqvist 1.10,6. Damer: 100 fritt Christina Nilsson 1.09,7.



BIAB

Byggnadstekniska
INGENJÖRSBYRÅN AB

Sysslomansgatan 7 — Telefon 018/13 98 90 — UPPSALA

- PROJEKTERINGS- OCH BYGGNADSLEDNING
- BYGGNADS- OCH INDUSTRIPLANERING
- TEKNISK-EKONOMISKA UTREDNINGAR
- VÄRME - SANITET - VENTILATION - RÖRPOST
- KONTROLL - BESIKTNINGAR - VÄRDERINGAR

UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
111 34 Stockholm



27 av 29 guldmedaljörer vid Mexico-olympiaden bar Speedo

Orsak – våt kombineras dess ytterst lätta, hudtunna nylonmaterial, dess form, dess mönster, passform och till och med dess sömmar för att ge högsta möjliga fart genom vattnet. Det är därför Olympiska simmare konsekvent väljer Speedo.
För det största urvalet av simdräkter, modeller, färger och storlekar, kontakta – Svenska Simförbundet, Sveavägen 29 111 34 STOCKHOLM
Tel 08/10 63 92, 21 52 93 Svensk Generalagent

SPEEDO

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1970